

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

KALENDARZ NA ROK SZKOLNY 2000/01

Styczeń	Luty	Mart	Kwie	Maj	Czer	Lip	Sier	Wrze	Pac	Lis	Gru
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20

Pamiętaj!

IX 30 DZIEŃ CHŁOPAKA
X 14 DZIEŃ NAUCZYCIELA
XI 30 ANDRZEJKI
XII 6 MIKOŁAJKI
I 21 DZIEŃ BABCI
II 22 DZIEŃ DZIADKA
III 14 WALENTYNY
III 8 DZIEŃ KOBIECI
III 21 DZIEŃ WIOSNY
IV 1 PRIMA APRILIS
V 26 DZIEŃ MATKI
VI 1 DZIEŃ DZIECKA
VI 23 DZIEŃ OJCA

OGZEMPLARZ OBOWIAZUJĄCY
WBP w Kielcach

DZIS

**Z ECEM
DOMOWYM**

NA NOWY ROK SZKOLNY

CZTERY W JEDNYM

- zakładka
- kalendarz
- plan lekcji
- linijka

Echo

Dnia

ŚWIĘTOKRZYSKIE 2

Ukazuje się w województwach: świętokrzyskim, mazowieckim, podkarpackim

Środa, 30 sierpnia 2000 r. Nr 201 (7330) Cena 1 złoty

NASZ DO SYDNEY

„Jedynak” u wojewody i marszałka

Jedyny „oficjalny” olimpijczyk z województwa świętokrzyskiego, łucznik Stelli Kielce Bartosz Mikos, był przyjęty wczoraj przez władze wojewódzkie.

Mikos jest na razie jedynym reprezentantem województwa świętokrzyskiego na Letnie Igrzyska Olimpijskie w Sydney. W Australii będą startować sportowcy wywodzący się z naszego terenu, ale reprezentujący obecnie inne kluby. Szansę na start w Sydney ma jeszcze klubowy kolega Bartka, Arkadiusz Ponikowski.

Mikos, jeden najmłodszych reprezentantów Polski w Sydney (20 lat), będzie także pierwszym w historii olimpijczykiem ze Stelli. W 1992 roku w Barcelonie startował wprawdzie wychowanek klubu z kieleckiego Słowika Konrad Kwie-

cień, ale pół roku wcześniej przeniósł się do klubu Łucznik Żywiec.

Wczoraj rano Mikos i jego klubowy trener Wiktor Pyk zostali przyjęci przez marszałka województwa świętokrzyskiego Józefa Szczepańczyka, a po południu gościli u wojewody świętokrzyskiego Wojciecha Lubawskiego. Dziś będą gośćmi prezydenta Kielca. Kielecki olimpijczyk w czwartek złożył ślubowanie na lotnisku Okęcie, po czym wyleci do Australii.

/PK/



Spotkanie u wojewody świętokrzyskiego Wojciecha Lubawskiego.

„Pascal” nas opisze

Przewodnik na początku przyszłego roku

„Pascal” – renomowane wydawnictwo zajmujące się publikacją przewodników turystycznych – wyda w najbliższym czasie przewodnik po Górach Świętokrzyskich. Najprawdopodobniej znajdzie się on na półkach księgarskich już na początku 2001 roku.

Jak dotąd jeden z najpiękniejszych zakątków Polski nie doczekał się wielkonakładowego, nowoczesnego przewodnika z prawdziwego zdarzenia, dostępnego w każdej polskiej księgarni. „Pascal” jest zaś gwarantem tego, że turysta otrzyma najwyższej klasy wydawnictwo: znajdzie w nim nie tylko szczegółowe informacje dotyczące miejsc, jakie po-

winien odwiedzić, ale i wszystko na temat bazy noclegowej, kuchni czy miejsc, gdzie warto robić zakupy.

- Przewodnik wyjdzie w ramach naszej serii „Dookoła Polski” i mogę zapewnić, że nie będzie nudnym, encyklopedycznym kompendium wiedzy, lecz ciekawym kompanem w podróży – zapewnia Agnieszka Marekwicka, jeden z redaktorów „Pascala”.

- Powodem, dla którego zajmuje się tym właśnie „Pascal” jest fakt, iż jego książki dotrą wszędzie, a tego nam trzeba – mówi wojewoda świętokrzyski Wojciech Lubawski.

- Wykorzystamy też wiedzę naszych przewodników i dorobek tujejszych artystów fotografików. Myślę, że w rezultacie turysta dostanie do ręki przewodnik, na jaki czekał – dodaje wojewoda.

/ton/

Kupmy sobie dom w Brukseli!

Wojewoda proponuje

Wojewoda Wojciech Lubawski chce namówić samorządy do wyłożenia pieniędzy na... kamienicę w centrum Brukseli. Po co? Gdy wejdziemy do Unii Europejskiej, nasze województwo mogłoby mieć tam swe stałe biuro regionalne i wynajmować powierzchnię biurową innym.

- Do Unii wejdziemy już niedługo. Wtedy – a i teraz – takie biuro bardzo się przyda. Trzeba jednak będzie gdzieś je umieścić. A gdzie? I przede wszystkim za ile? Ceny wynajmu są wysokie. Na dłuższą metę bardziej opłaca się kupić jakąś kamienicę i ją wyremontować – przekonywał wczoraj dziennikarzy wojewoda.

Ile by to kosztowało? Zdaniem Wojciecha Lubawskiego, podobną nieruchomości można nabyć w Brukseli za 5 mln franków belgijskich (około 500 tys. zł). Remont kosztowałby trzy razy więcej, więc kwota, jaką zamknęłaby się taka inwestycja, wyniosłaby 2 mln zł.

Korzyści – zdaniem wojewody – są oczywiste: nie musimy latami płacić czynszu, a możemy na tym jeszcze zarabiać, bowiem w kamienicy można by ulokować biura regionalne innych województw. Inwestycja zwróciłaby się więc dość szybko.

Skąd jednak wziąć pieniądze? - Liczę na samorządy. Posiadanie takiego przedstawicielstwa to w końcu korzyść przede wszystkim dla nich. Gdyby samorządy spróbowały wyasygnować jakieś fundusze, urząd wojewody też by trochę dorzucił. Mówię o tym teraz, bo samorządowcy właśnie budują swe budżety na przyszły rok. Byłoby dobrze, gdyby przewidywali jakieś pieniądze na taki cel – sugeruje wojewoda Lubawski.

W tej chwili swe przedstawicielstwa w Brukseli mają trzy województwa. Istniejące placówki znacznie ułatwiają im starania o fundusze pomocowe i kredyty.

/ton/

Chuligani w autobusie

Kierowcy boją się jeździć

W podmiejskich autobusach Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Ostrowcu Świętokrzyskim coraz częściej dochodzi do awantur. Najgorzej jest w autobusach przywożących młodzież z dyskotek.

- Po takim kursie autobus jest zdewastowany – twierdzi prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Krzysztof Musiał. - Młodzi ludzie będący pod wpływem alkoholu tną siedzenia ostrymi narzędziami. Wypisują wulgarne słowa. Pozostali pasażerowie czują się sterroryzowani, a kierowcy boją się jeździć w takie trasy. Wandalizm nie kasują biletów. Kontrolerzy nie są w stanie zatrzymać „gapowiczów”.

- W sobotę rano jechałem do pracy autobusem linii 23 – mówi Jarosław Deron, mieszkaniec miejscowości Brezela. - Tego, co przeżyłem nigdy nie zapomnę. Przez chwilę wydawało mi się, że jadę z dzikimi zwierzętami. Zachowanie pijanych, młodych ludzi było skandaliczne. Wyzywali pozostałych pasażerów. Pewna kobieta została opluta. Wśród nich były także dziewczyny, które wcale nie zachowywały się lepiej. Nie wiem czy o takim postępowaniu swoich dzieci wiedzą ich rodzice. Jeżeli nie, to najwyższy czas zorganizować coś w rodzaju łapanek. Zatrzy-

mać wszystkich autobusowych chuliganów i powiadomić o tym ich rodziców i szkoły. Dlaczego ludzie mają bać się jeździć autobusami, jeżeli płacą za bilety?

Skandaliczne zachowanie młodzieży powracającej z dyskotek potwierdzają także kontrolerzy MPK.

- Nawet, gdy nam się uda wejść do autobusu, to i tak nie mamy możliwości sprawdzić, czy pasażerowie mają skasowane bilety – mówi jeden z kontrolerów. Kilka dni temu dwóch pijanych nastolatków próbowało mnie pobić. Kierowcy zamykają się za plastikowymi drzwiami i nie mają odwagi zwrócić uwagi pijanym chłopakom i dziewczynom. Co może zrobić jeden kierowca wobec agresywnej grupy młodzieży?

- Poranne autobusy powracające z miejscowości, w których organizowane są dyskoteki są obecnie pod szczególnym nadzorem – informuje zastępca komendanta Straży Miejskiej Marek Dzioba. - Wspólnie z kontrolerami MPK funkcjonariusze sprawdzają bilety pasażerom. Niedawno udało nam się zatrzymać dwudziestu pijanych młodych ludzi powracających z dyskoteki, którzy zachowywali się skandalicznie. Zostali odwiezieni na policję. O ich zachowaniu zostali powiadomieni rodzice.

/Maj/

Wicewojewoda „polegnie” 1 września?

Unia Wolności wycofuje swoich urzędników

Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, sekretarz generalny UW Mirosław Czech rozesłał do wicewojewodów, w tym do pani Marii Zuby, list z sugestią podania się 1 września do dymisji.

Informacji nie potwierdziliśmy, ponieważ wicewojewoda była

wczoraj nieosiągalna. Informację potwierdza jednak wojewoda Wojciech Lubawski: - Rzeczywiście, pani Zuba została zobowiązana przez kierownictwo swej partii do złożenia dymisji, ale nie odpowiem w tej chwili na pytanie, czy i kiedy tę dymisję przyjmę – dodał wojewoda.

/TON/

ELEKTRYCZNE MARZENIA

„Dream team” w akcji

Jeden z największych koncernów na świecie – „General Electric” – jest zainteresowany współpracą z młodzieżą skupioną w „dream teamach”. „GE” najprawdopodobniej zaprosi ich do swych fabryk rozsianych po całym świecie.

„General Electric” jest jedną z tych firm, która nie zadowolona jest jeszcze w Polsce. Nie znaczy to jednak, iż stroni od współpracy z naszym krajem. Na razie będzie to współpraca na dość nietypowej płaszczyźnie:

- „GE” jest zainteresowany naszą młodą kadrą skupioną w „dream teamach” – mówi wojewoda Wojciech Lubawski. - Najprawdopodobniej będzie to wyglądało tak, iż co pół ro-

ku grupa dziesięciu „dream-teamowców” będzie odwiedzać którąś z fabryk koncernu rozsianych po całym świecie. Taka współpraca miałaby trwać kilka lat. Być może zaowocuje wejściem „General Electric” do naszego województwa z jakąś poważną inwestycją.

To nie koniec szkoleniowych planów młodzieży z drużyn marzeń. Wojewoda zapowiada również wysłanie kilku osób do biur regionalnych różnych państw, działających przy siedzibie UE w Brukseli. Mają tam zapoznać się z funkcjonowaniem tego typu instytucji, a w przyszłości – być może – przenieść te doświadczenia na nasz grunt.

/ton/

Stucham

- „Echo”

0-801 164 279

ULGOWA INFOLINIA DLA CZYTELNIKÓW

MONOLIT
KIELCE ul. Leszczyńska 45
369-27-66; 369-27-67

POKRYCIA DACHÓWE
• BLACHY DACHÓWKOWE – od 23,00 zł
• GONTY BITUMICZNE IKO CANADA
• DACHÓWKI BRAAS, RUPP

ELEWACJE TERRANOVA
I OCIEPLENIA BAYOSAN

OKNA PCV UPUST 7%
GWARANCJA 10 LAT
MIKROWENTYLACJA
NIEMECKI SYSTEM ROPLASTO
Obmiar, kosztorys, transport – GRATIS

DZIECI NIE STRACĄ

Nie będzie oszczędności w budżecie na alimentach

Rząd próbował szukać oszczędności w budżecie kosztem Funduszu Alimentacyjnego ZUS, uzależniając wypłacanie świadczeń od dochodów na członka rodziny. Liczono na to, że wiele kobiet (bo to one w głównej mierze pobierają alimenty na dzieci) straci prawo do należności. Okazało się zupełnie na odwrót.

Ustawa, która weszła w życie w czerwcu tego roku, po raz pierwszy od 20 lat określała granicę zarobków, po przekroczeniu której rodzic wychowujący samotnie dziecko nie mógł otrzymać alimentów z ZUS. Ta granica jest 1024 zł na osobę. - Od razu wiedzieliśmy, że bardzo nieliczna grupa osób straci prawo do świadczeń, bo ile trzeba byłoby zarabiać, żeby przekroczyć ten limit, wychowując samotnie np. troje dzieci - wyjaśnia naczelnik Wydziału Ali-

mentów kieleckiego oddziału ZUS Alicja Mikołajczyk. - Na prawie 16 tysięcy osób, które od nas otrzymują alimenty, wstrzymano wypłatę mniej więcej 60 osobom. 52 odwołały się do sądu, więc nie wiemy jeszcze, ile straci na stałe świadczenia, a ilu będziemy musieli do prawo przywrócić i jeszcze wyrównać wypłaty od czerwca do chwili wydania orzeczenia w sądzie. Nie wszyscy, którym przestaliśmy wypłacać należności, przekroczyli górną granicę do-

chodów. Są i tacy, którzy nie przysłali do nas zaświadczenia o dochodach, bo np. byli w tym czasie na urlopie czy za granicą.

Straciły alimenty dobrze zarabiające panie, np. prawniczki, lekarke, prowadzące prywatne firmy, ale w głównej mierze rolniczki, które mają duże gospodarstwa rolne, powyżej 10 hektarów. Dużą grupę wśród osób, którym wstrzymano świadczenia stanowią właściciele sadów spod Sandomierza.

Przepisy wydane w sprawie funduszu w tym roku mówią także i o tym, że alimenty przyznawane są na 12 miesięcy, nie na stałe. W maju przyszłego roku znów nastąpi kolejna weryfikacja. Trzeba będzie podać ZUS wysokość dochodów za 2000 rok i czekać na decyzję. - Tego też nie jeste-

śmy pewni - wyjaśnia Alicja Mikołajczyk. - Bo jeśli okaże się, że budżet na ustawie wcale nie zyskał oszczędności, a faktycznie świadczenia stracił bardzo niewielki procent rodziców, jeszcze wszystko może się zmienić.

Są i pozytywne strony nowych przepisów, dotyczących Funduszu Alimentacyjnego. Otóż dzieci mają prawo do pobierania świadczeń nie do 18 roku życia, a do chwili zakończenia nauki, czyli - do 25 roku życia. Jeśli nawet dorosłe dzieci studiują zaocznie, uczą się w szkołach wieczorowych, nie tracą alimentów, które powinni płacić ojcowie. Praktycznie ZUS doszła więc duża grupa uprawnionych, którym jeszcze przez kilka lat trzeba będzie wypłacać świadczenia.

Agnieszka OGONEK

SIEKIEREZADA

Student i nauczyciel oskarżeni o czynną napaść na policjantów

Z siekierą i dwoma śrubokrętami w rękach atakowali sześciu policjantów dwaj młodzi mężczyźni koło Chęcina - ustalił prokurator. Krewkich panów nie uspokoiły ani dwie puszki gazu obojędnego, ani dwie próby schwytania w siatkę. Dopiero kiedy policjanci przystąpili do osłabiania zacięcia swoich „przeciwników” w walce wręcz, udało się skuć mężczyzn kajdankami i odprowadzić do radiowozu. Teraz obaj odpowiadzą przed sądem za czynną napaść na policjantów i ich znieważanie.

7 czerwca 2000 roku policjanci dostali zgłoszenie o awanturze domowej w niewielkiej miejscowości koło Chęcina. Mieszkający tam małżeństwo zgłosiło, że zostało pobite przez swoich synów. Dwaj funkcjonariusze, przyjeżdżając już do rutynowych czynności, udali się „na interwencję domową”, ale to, co zastali na miejscu, znacznie przerosło ich wyobrażenia o rutynie. Już w gancku domu policjanci zobaczyli stojącego 24-letniego Kamila z siekierą w ręce, obok siedział jego brat, 31-letni Krzysztof, dzierżąc w dłoni hantle z przyczepioną metalową kulą. Z ustaleń prokuratora wynika, że kiedy policjanci chcieli wejść do domu i wyjaśnić, na czym polega problem, Kamil znacząco zaczął rzeczona siekierą wymachiwać, a w kierunku funkcjonariuszy posypał się grad wyzwisk, które zresztą towarzyszyły im przez całą późniejszą awanturę.

Policjanci wezwali posiłki, do akcji przystąpiło jeszcze czterech mundurowych, ale zwiększenie liczby policji o drużynę alarmową wcale nie uspokoiło atmosfery: Kamil wciąż trzymał siekierę, Krzysztof uzbierał się w dwa śrubokręty, których ostrza skierował prosto na stróżów prawa. Jeden z policjantów chciał podjąć negocjacje z niespokojnymi mężczyznami, ale gdy tylko uczynił krok w ich stronę, Kamil znów zamachnął się siekierą. Nie trafił w policjanta, za to wybił szybę w drzwiach do gancku.

Widząc, że rutynowe czynności nie przyniosą rezultatu, komendant policji w Chęcinach nakazał swoim ludziom użyć gazu obojędnego, co ci uczynili, wrzucając puszkę przez wybite okno. Efekt był - jak napisał w aktach sprawy prokurator - taki: „Kamil i Krzysztof zaczęli wybić szy-

by i rzucać w funkcjonariuszy różnymi przedmiotami gospodarstwa domowego”. Dopiero kolejny pojemnik z gazem sprawił, że krewcy młodzi mężczyźni wyszli - wciąż uzbrojeni w siekierę i dwa śrubokręty - na schody. Kiedy Kamil zamachnął się na jednego z policjantów siekierą, drugi funkcjonariusz wystrzelił w jego kierunku siatkę obojędną, ale ta nie rozwinęła się prawidłowo. Raz jeszcze policjant próbował numeru z siatką, lecz i tym razem nieskutecznie, przystąpił więc do osobistego obojędnienia napastnika. W tym momencie „Kamil wykonał półobrót” i - wedle ustaleń prokuratora - uderzył policjanta obuchem siekierą w ramię. Wtedy trzej inni funkcjonariusze rzucili się na napastnika, obojędnili go, skuli kajdankami i odprowadzili do radiowozu.

W tym czasie Krzysztof szamotał się z siatką obojędną, a gdy wreszcie udało mu się oswobodzić, ruszył na ratunek bratu, wciąż dzierżąc w rękach dwa śrubokręty wycelowane prosto w policjantów. I tu szamotanina z władzą trwała chwilę, po czym mężczyzna w kajdankach trafił tam, gdzie jego brat. Obydwu krewkich panów odwieziono do Policji Izby Zatrzymań, a sąd zdecydował o umieszczeniu ich w areszcie. Sprawą zajął się prokurator. Efekt jego działań to akt oskarżenia obu braci o czynną napaść na policjantów i znieważanie ich za pomocą „słów powszechnie uważanych za obelżliwe”.

Przesłuchiwanie w charakterze podejrzanych obaj bracia nie przyznali się ani do ataku, ani do łżenia stróżów prawa. Powiedzieli tylko, że rzeczywiście dzierżyli w rękach owe niebezpieczne narzędzia, ale po co - nie potrafili sobie przypomnieć.

Rodzice obu mężczyzn też zamili na temat awantury domowej, którą sami zgłosili policji. Matka przyznała co prawda, iż Krzysztof uderzył ją w głowę, a ojciec mówił, że dostał w twarz, ale nie zdecydowali się na złożenie wniosku o ściganie mężczyzny.

Akt oskarżenia wpłynę wkrótce do Sądu Rejonowego w Kielcach. Żaden z oskarżonych nie był wcześniej karany, ale przebywanie w areszcie niewątpliwie zakłóciło im plany na przyszłość. Przed incydentem z siekierą Kamil był studentem czwartego roku jednej z kieleckich uczelni, a Krzysztof, nim zdecydował się użyć śrubokrętów, oddawał się pracy pedagogicznej.

Sylvia BŁAWAT

PS. Personalia zmieniono.

PANI ZABIŁA PANA

51-letnią mieszkankę Kielc prokurator oskarżył o to, że w swoim mieszkaniu zabiła nożem 38-letniego przyjaciela. Kobieta przyznała się do winy, ale motywów zbrodni nie bardzo potrafiła wytłumaczyć.

10 maja 2000 r. około godziny 6 oficer dyżurny kieleckiej policji został zawiadomiony, że w jednym z mieszkań kieleckiego osiedla Na Stoku zmarł mężczyzna. Zgłaszająca kobieta stwierdziła, że z człowiekiem tym od ponad dwóch lat utrzymywała erotyczno-przyjacielskie stosunki. Opowiadała, iż poprzedniego wieczoru człowiek ten przyszedł do niej dzgnięty nożem, kilka godzin później zmarł.

Jeszcze tego samego dnia kobietę aresztowano pod zarzutem zabójstwa mężczyzny. Do wszystkiego się przyznała. Prokuratorowi opowiadała, że przyjaciel przyszedł do niej już mocno pijany. Zaproponowała mu herbatę, a kiedy chciał już iść, powstrzymała - złapała wpół i za-

prowadziła do kuchni. Tu na szafce leżał noż - późniejsze narzędzie zbrodni. Z relacji kobiety wynika, że pierwszy za noż chwycił jej 38-letni przyjaciel - drasnął ją w rękę, a potem odepchnął. Wtedy ona wzięła noż. Z ustaleń prokuratora wynika, że kobieta zadała swojemu znajomemu dwa ciosy, śmiertelny okazał się ten w klatkę piersiową. Mężczyzna zdołał jeszcze pójść do łazienki, potem położył się na podłodze w pokoju i umarł. Pół godziny później kobieta zdjęła z niego koszulę i wytarła krew, z podłogi w łazience starała się zetrzeć krwawe plamy, dokładnie umyła też noż. Po tem o śmierci przyjaciela opowiedziała policji.

Śledztwo prowadzone przez Prokuraturę Rejonową w Kielcach zakończyło się skierowaniem sprawy do Sądu Okręgowego aktem oskarżenia 51-letniej kielczanki. Przyznała się do zabójstwa przyjaciela, ale przy czyn nie potrafiła wyjaśnić. Grozi jej nawet dożywocie.

/saba/

Ochrona zdrowia po nowemu...

Zatwierdzili z protestami

Regionalna Grupa Wsparcia zatwierdziła wczoraj program restrukturyzacji placówek ochrony zdrowia w województwie świętokrzyskim. Przeciwno programowi opowiedział się Świętokrzyska Izba Lekarska i zarząd regionu Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy, twierdząc, że ma on niewiele wspólnego z rzeczywistą restrukturyzacją i dostosowaniem opieki zdrowotnej do potrzeb mieszkańców naszego regionu.

Idea programu opracowanego przez Fundację Zdrowia Publicznego w Krakowie na zlecenie Ministerstwa Zdrowia miało być dostosowanie obecnie funkcjonujących placówek ochrony zdrowia do wymogów reformy zdrowia. Projekt przygotowany dla województwa świętokrzyskiego zakładał m.in. przekształcenie szpitala w Chmielniku w zakład opiekuńczy, podobnie miało być w przypadku szpitala w Kazimierzu Wielkiej, zlikwidowanie oddziału okulistyki i interny oraz zmniejszenie o 1/4 łóżek ginekologiczno-położniczych w Ostrowcu Świętokrzyskim, przekształcenie oddziału wewnętrznego w Czerwonej Górze w oddział pulmonologiczny z krótkim czasem hospitalizacji, sprywatyzowanie kieleckiego ZOZ, przekształcenie oddziału obserwacyjno-zakaźnego we Włoszczowie w zakład opiekuńczo-leczniczy, a szpitala w Opatowie w placówkę ambulatoryjną. Według programu, miało też być w naszym województwie łóżek chirurgicznych (o 219), internistycznych (o 150) i chirurgicznych dziecięcych (o 40). Przekształcenia miały też dotknąć dwa oddziały zakaźny i wewnętrzny w Wojewódzkim Specjalistycznym Szpitalu Dziecięcym w Kielcach.

Świętokrzyska Izba Lekarska, która dostała program do oceny, nie pozostawiła na nim suchej nitki: - Projekt jest błędny pod względem merytorycznym, nie jest oparty na dokładnej analizie demograficznej i epidemiologicznej, np. w powiatach nie wyszczególniono liczby kobiet i mężczyzn,

nie analizowano zachorowań, które trafiają do podstawowej opieki zdrowotnej - tłumaczy dr Maciej Szewczyk, przewodniczący ŚIL. - Restrukturyzacja ogranicza się głównie do zamiany placówek ochrony zdrowia w nierentowne i deficytowe oddziały opiekuńczo-lecznicze. Nie znajduje odzwierciedlenia w aktualnej sytuacji publicznych zakładów opieki zdrowotnej, opiera się na danych, które po reformie administracyjnej niejednokrotnie nie odpowiadają do województwa świętokrzyskiego. Twórcy programu całkowicie pominęli problem dostępności do świadczeń lekarskich na szczeblu powiatów i miast, problem jakości i możliwości udzielania świadczeń medycznych, pominięto też problem stomatologii, sprawę współpracy poszczególnych ZOZ-ów (czy uzupełniają one usługi, czy pacjenci na danym terenie mają pełny zakres usług medycznych).

Podobne gromy zebrał projekt od zarządu regionu OZZL. „Istota programu jest mechaniczne pomniejszanie łóżek szpitalnych do założonych wskaźników. (...) Jedynym celem jest dopasowanie bazy materialnej polskiego leczenia do zaniżonych standardów ubezpieczenia zdrowotnego.”

- Nie negujemy restrukturyzacji ochrony zdrowia, ale musi być poparta rzeczową analizą sytuacji - mówi dr Szewczyk. Zdaniem OZZL, o liczbie szpitali i łóżek oraz o tym, która placówka zostanie zlikwidowana, powinni decydować pacjenci. „Aby to się mogło zrealizować, należy zlikwidować limity hospitalizacji ustalone przez kasy chorych, urealnić stawki ustalone za hospitalizację, wprowadzić w życie zasadę, że pieniądze idą za pacjentem” - piszą w swoim oświadczeniu lekarze.

- Wczoraj Regionalna Grupa Wsparcia przyjęła program (wstrzymał się od głosu tylko przedstawiciel związków zawodowych) - poinformował nas prezydent Alojzy Sobura, przewodniczący grupy. Teraz projekt zostanie przedstawiony wojewodzie świętokrzyskiemu, a potem przesłany do oceny Ministerstwu Zdrowia.

(IB)

Masz problem? Zadzwoń do „Echa”

Jeśli macie Państwo jakiś problem, coś Was irytuje lub próbujecie bezskutecznie załatwić jakąś sprawę - zadzwońcie do nas. Dzisiaj, w godz. 17-19, pod ulgowym numerem infolinii 0-801-164-279 na Państwa sygnały czeka Dorota KOSIERKIEWICZ.



Będzie lepiej w domu dziecka?

Wczoraj Zarząd Powiatu Ostrowieckiego przesłuchiwał kandydatów na stanowisko dyrektora Domu Dziecka w Małachowie. Przeciwno byłemu dyktorowi domu toczy się postępowanie w prokuraturze w Opatowie. W chwili zamknięcia gazety trwały jeszcze obrady Zarządu Powiatu.

O Domu Dziecka w Małachowie pisaliśmy kilka tygodni temu w „Echu Dnia”. Przypomnijmy: do burmistrza Chmielowa dotarł najpierw anonim, a potem list podpisany przez mieszkającą w tym domu dzieci. Wychowankowie skarżyli się, że są źle traktowani przez dyktora domu, nikt się nimi nie zajmuje, są bici. Do burmistrza Chmielowa zgłosił się nawet wychowanek, który po opuszczeniu

domu nie dostał wyprawki i koczował w lesie, nie mając gdzie się podziać. Burmistrz poinformował o sprawie Starstwo Powiatowe w Ostrowcu Św. Wiosną w domu była kontrola ze starostwa. Stwierdzono wiele uchybień, m.in. że dyktor nie przestrzegał ustawy o zamówieniach publicznych, używał samochodu służbowego do celów prywatnych, zastrzeżenia budziło prowadzenie dokumentacji kadrowej i księgowej, były też błędy w księgowaniu środków finansowych. Dyktor domu w Małachowie dostał nagany i zalecenia pokontrolne do wykonania. W maju starostwo powtórzyło kontrolę. Okazało się, że zalecenia pokontrolne nie zostały wykonane. 21 lipca Zarząd Powiatu od-

wolał Stanisława Machałę ze stanowiska dyktora Domu Dziecka w Małachowie.

Na początku sierpnia Zarząd Powiatu Ostrowieckiego ogłosił konkurs na stanowisko dyktora Domu Dziecka w Małachowie. Wpłynęło pięć ofert. Maciej Giermasiński, starosta powiatu, nie chciał nam powiedzieć, kim są kandydaci. - Lepiej niech to do końca zostanie tajemnicą - twierdził. Dzień przed Zarząd Powiatu odbyły się przesłuchania kandydatów.

Przeciwno byłemu dyktorowi Domu Dziecka toczy się postępowanie wyjaśniające w Prokuraturze Rejonowej w Opatowie, gdzie przekazano listy dzieci. Odwołany dyktor zachował uprawnienia stanowiska wychowawcy. (IB)

TEMAT DNIA

Czy polscy emeryci są obywatelami drugiej kategorii? Czy rząd liczy się z ich postulatami, czy robi coś, by w godziwych warunkach przeżywali jesień swojego życia? Z tym pytaniem zwróciliśmy się do kieleckich emerytów.



Witold Wilkoński: - Po czterdziestu latach pracy mam emeryturę w wysokości 800 zł, żona dostaje 560 zł. Próbowałem dorobić - przez osiem lat pracowałem jako portier, ale z dnia na dzień wyrzuceno mnie i moich kolegów, po prostu starych zamieniono na młodych. Ktoś kiedyś powiedział, że emerytów powinno się wybić. Może to dobry pomysł, ale skąd wówczas rząd wzięby pieniądze z podatków? Sądję, że taki strajk głodowy emerytów jest bardzo potrzebny, kielczanie też powinni się ruszyć i pokazać w mieście, że potrafią zaprzeczyć.



Anna Grochowska: - Czujemy się obywatelami drugiej kategorii. Pieniądże, które otrzymujemy, nie wystarczają na podstawowe rzeczy, trzeba się nakombinować, by wyżyć od pierwszego do pierwszego. Nie wiem, czy ktokolwiek przejmie się protestem głodowym emerytów, nie jestem też pewna, czy jest to najlepszy sposób na przedstawienie swoich argumentów. Przecież ci starsi, schorowani ludzie ryzykują swoje życie. Ale z drugiej strony trzeba ich docenić, bo robią to w imieniu nas wszystkich.



Stanisława Frak: - Emerytom jest naprawdę bardzo ciężko żyć. Często są to ludzie schorowani, którzy mają problemy z dostaniem się do lekarzy specjalistów, a jeśli już otrzymają poradę, to nie stać ich na wykupienie leków. Nie wiem, czy taki strajk jak ten w Warszawie coś da.



Janina Ogonek: - Jesteśmy ludźmi nie drugiej, ale nawet trzeciej kategorii. Pogorszyły się nasze warunki bytowe, zdrowotne, nie stać nas na kupno wielu rzeczy, bo emerytury wzrastają o symboliczny grosz. Emerytura powinna być czasem godziwego odpoczynku, korzystania z rozrywek, a w naszym kraju nie ma o tym mowy. Emeryci traktowani są źle, tak zresztą jak całe społeczeństwo. W Polsce dobrze żyje się tylko promientom, którzy dochrapali się stanowisk.

nieb./
Zdjęcia D. Łukasik

OBYWATELE DRUGIEJ KATEGORII?

O emerytach pamięta się tylko wtedy, gdy zbliżają się wybory

Żyjący od pierwszego do pierwszego, rezygnujący z kupna za drogie dla nich leków, ignorowani przez rządzących, często osamotnieni, odrzuceni przez najbliższą rodzinę - taki jest obraz polskiego emeryta. - Jesteśmy godni uwagi tylko wtedy, gdy zbliżają się wybory, wtedy do nas dzwonią, zapraszają, potem znów się o nas zapomina - mówi Maria Tarka, przewodnicząca kieleckiego okręgu Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów.

Od kilku dni pięciu członków Krajowej Partii Emerytów i Rencistów głoduje przed Urzędem Rady Ministrów w Warszawie. Domagają się oni waloryzacji uzupełniającej za 1999 r. oraz zaniechania pobierania podatków od najniższych emerytur i rent (milion osób w Polsce otrzymuje zaledwie 470 zł miesięcznie). Protestujący podkreślają, że czują się we własnym kraju jak obywatele gorszej kategorii. Za uczciwie przepracowane lata, zamiast godziwego odpoczynku i poczucia bezpieczeństwa, spotykają ich upokorzenia.

- Czy to sprawiedliwe, by emeryci i renciści ponosili cały ciężar transformacji? - zastanawia się Andrzej Moskwa, przewodniczący kieleckiego oddziału KPEIR. - Przez ten strajk chcemy przynajmniej nagłośnić, zasygnalizować problemy, którymi żyje nasze środowisko.

Emeryci podkreślają, że za takie pieniądze, jakie otrzymują, trudno wyżyć od pierwszego do pierwszego. Dobrze, jeśli ktoś ma bliską rodzinę, mieszka z dorosłymi dziećmi - wówczas jakoś można się utrzymać. Ale wiele starszych osób to ludzie samotni, którym po opłaceniu czynszu, ga-

zernia, energii elektrycznej i telefonu zostają grosze na przeżycie. Nie ma mowy o kupnie nowego ubrania czy jakichkolwiek domowych remontach. Brakuje pieniędzy na potrzebne lekarstwa czy wizytę u prywatnego specjalisty.

- My tymi problemami żyjemy, to są sprawy dla nas bardzo bolesne - mówi Maria Tarka, przewodnicząca oddziału okręgu kieleckiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. - Wczoraj w telewizji usłyszałam, że wprawdzie rząd przyznaje się do tego, że waloryzacja emerytur jest za niska, ale niestety, brakuje dla nas pieniędzy w budżecie. Nas takie tłumaczenie nie zadowala. Słyszymy je od 10 lat od wszystkich kolejnych ekip.

Maria Tarka z goryczą dodaje, że partie polityczne interesują się emerytami tylko wtedy, gdy zbliżają się wybory. Wszak jest to potężna grupa, której głosy warto zapisać na swoim koncie.

znacznym z odtrąceniem. A do czego takie poczucie może prowadzić, wiemy na przykładzie niedawnych samobójstw w jednym z kieleckich domów pomocy społecznej.

- Staramy się robić wszystko, by nasi nowi pensjonariusze odnaleźli się w tych nowych warunkach, by stworzyć atmosferę przyjaźni, często jednak ta adaptacja jest bardzo trudna - mówi Grażyna Łęska-Baranowicz, dyrektor DPS przy ul. Tarnowskiej w Kielcach. - Jest przecież takie powiedzenie, że starych drzew się nie przesa- da. Ci ludzie są bardzo samotni, wciąż wyczekują przyjazdu najbliższych. A ci potrafią być niekiedy bezduszni - bywa, że babcia zajmuje mieszkanie, które akurat przydałoby się wnucze. Starsze mówi się więc, że załatwiono jej sanatorium, bo w jej domu trzeba zrobić remont. I tak trafia ona do domu pomocy społecznej.

Nasze społeczeństwo starzeje się. Coraz mniej jest zawieranych związków małżeńskich, coraz mniej rodzi się dzieci. Demografowie szacują, że w 2020 r. w naszym kraju będzie 10 mln ludzi starych.

Agata NIEBUDEK

Bili czy gadali?

„Ile chcesz za zamknięcie dzioba?”

17-letni kielczanin bez powodu został pobity przez ochroniarza z jednej z tutejszych firm - tak twierdzą rodzice nastolatka. Prezes firmy ochroniarskiej zaprzecza, twierdząc, że to była tylko rozmowa. Rodzice 17-latkę zgłaszając policji pobicie, dołączyli do zawiadomienia obdukcję lekarską...

Incydent, tak odmiennie opisywany przez zainteresowane strony, miał miejsce w niedzielę kwadrans po godz. 14 przy ulicy Chęcińskiej w Kielcach.

- Dwaj moi synowie w wieku 16 i 17 lat, a wraz z nimi jeszcze dwaj inni chłopcy przechodzili ulicą Chęcińską. Za jednym z bloków stał samochód, koło niego ochroniarz w specyficznej odzieży z nazwą firmy. W pewnej chwili mężczyzna podszedł do chłopców. Mojego starszego syna, który szedł pierwszy, bez słowa kopnął, potem uderzył łokciem w klatkę piersiową i zaczął ciągnąć do samochodu. Tam zapytał siedzącego w aucie chłopaka: „Czy to ci?”. Tamten zaprzeczył, więc ochroniarz spytał syna: „Ile chcesz za zamknięcie dzioba?”. Wtedy młodszy syn pobiegł na stację benzynową i zadzwonił do mnie. Przyjechałem na miejsce, ochroniarz już nie było, poszliśmy prosto do policji. Wczoraj byłem z

synem u lekarza... Ale najbardziej bulwersuje mnie to, że w biały dzień w centrum miasta ktoś absolutnie bez powodu pobił chłopaka. Nie było ani żadnej awantury, ani ostrej wymiany zdań. Po prostu ochroniarz podszedł i zaczął bić - opowiada ojciec 17-latkę. W policyjnych dokumentach rzeczywiście widnieje notatka, że w niedzielę do Komisariatu III przyszedł mężczyzna zgłaszający, iż jego syn został pobity przez ochroniarza. O wyjaśnienie incydentu poprosiliśmy szefa agencji, której pracownikiem jest ów człowiek:

- Nikt nikogo nie bił. To była interwencja, ale o pobiciu nie ma mowy. Skończyło się na rozmowie, niczym więcej - stwierdził prezes. - Okoliczności zdarzenia ustali policja.

A policja dostała w poniedziałek jeszcze jedną informację w tej sprawie, tym razem już oficjalną: ojciec 17-latkę powiadomił funkcjonariuszy o po-

pełnieniu przestępstwa. Ściął: o pobiciu jego syna przez ochroniarza. Do informacji dołączył dokument - obdukcję lekarską: „Na szyi po stronie prawej siniec fioletowy wielkości 60 mm na 10 mm, otarcie naskórka pod strupem, na boku po stronie lewej siniec fioletowy... na podudziu siniec... Obrażenia mogły powstać na skutek uderzenia tępym narzędziem (...), ręką, obutą nogą”.

Sylvia BŁAWAT

Rzecznik prasowy świętokrzyskich policjantów, komisarz Elżbieta Różańska-Komorowicz: - Jeśli sytuacja wyglądała tak, jak opisał ją zgłaszający przestępstwo, ochroniarz nie miał prawa użyć siły. Ustawa o ochronie osób i mienia precyzuje wyraźnie, że pracownicy agencji ochroniarskich mogą zastosować siłę (i to tylko w postaci odpowiednich chwytów obojętnościowych), a nie na przykład kopniaków, jeśli zagrożony jest obiekt przez nich chroniony lub następuje atak na nich. Ale jedno jest pewne - ochroniarze nie mają prawa nikogo bić.

Pili panowie i panie

Demolowali mieszkania, podpalali samochody, rozjeżdżali ludzi

Pijana kobieta skopała ze złości radiowóz, inny delikwent z promilami zdemolował mieszkanie małżonce. Kolejny zaś na cudzym mieszkaniu. Kielecka policja pobiła rekord - tylko w czasie jednej doby skierowała 65 spraw do kolegium o chuligańskie wybryki i jazdę po pijanemu. W województwie takich spraw było w czasie ostatniego weekendu kilkaset. Rekord, jeśli chodzi o zawartość alkoholu we krwi, pobił pieszy - miał 4,09 promila.

Mieszkanie własnej żony na kieleckim osiedlu Śluchowice zdemolował pijany mężczyzna. Awanturnik narobił największą szkodę w łazience. Koszt zniszczonych sprzętów oszacowano na 1200 złotych. Policjanci z Komisariatu I interweniowali natomiast na Barwinku. Tam pijanego jegomościa znalazł we własnym łóżku Bogu ducha winny lokator. Okazało się, że zmęczony osobnik z 2,04 promilami alkoholu we krwi pomylił drzwi i spokojnie ułożył się do snu na cudzej kanapie. Z kolei pijana 58-letnia kobieta próbowała okraść kielecki hipermarket na kwotę ponad 300 złotych. Z trudem zachęcono ją do wejścia do radiowozu.

Policjanci z Komisariatu IV Kielce-Zachód też nie narzekali na brak zajęć. Mężczyzna z zawartością 2,89 promila alkoholu we krwi wziął się za wypompowywanie paliwa z cudzego „żuka” zaparkowanego na jego posesji. Niewykluczone, że pijany osobnik chciał zapalić papierosa, bo samochód nagle stanął w płomieniach. Przestraszony sprawca uciekł, nie zważając na poparzoną rękę. Policja odnalazła go w pobliskich zaroślach.

Zginął pod ciągnikiem

Młody rolnik z gminy Nowa Słupia zginął przgnieciony własnym ciągnikiem. Do wypadku doszło przedwczoraj po południu. 35-letni mężczyzna pracował ko-

- Badania opinii społecznej pokazują, że ludziom przeszkadzają najbardziej chuligańskie wybryki, których powodem często jest alkohol - powiedział komendant miejskiej policji w Kielcach Tadeusz Winiarski. - Postanowiliśmy temu zaradzić. Tylko w jednym dniu skierowano kilkadziesiąt spraw do kolegium.

W niedzielę kielecka „drogówka” zatrzymała 15 nietrzeźwych użytkowników dróg, w tym trzech kierowców, ośmiu rowerzystów i czterech pieszych - podaje zastępca naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego KMP Kielce Wojciech Obara. Rekord pobił pieszy ze Strawczyzna, który szedł całą szerokością jezdni. - O mało go nie rozjechałem - zadzwonił na policję wystraszony kierowca. Pieszy miał 4,09 promila alkoholu we krwi i beztrzęsowo wyznał policjantom, że jeszcze nie zakończył picia. Niechlubny rekord rowerzysty z Radlina to 3,5 promila alkoholu we krwi. W sobotę kierowca jednoślada w podobnym stanie najechał na policyjny radiowóz i... padł. Kielecka „drogówka” zatrzymała również na ulicy Manifestu Lipcowego kierowcę „malucha”, który miał 2,44

promila alkoholu we krwi. Pewnie cofnięto by mu uprawnienia, gdyby w ogóle takie miały.

Tragicznie natomiast zakończyła się jazda po pijanemu „fiatem punkto” w Słupi Jędrzejowskiej. Kierowca ze Ślaska, przebywający czasowo na naszym terenie, potrafił dwie kobiety i zbiegł z miejsca wypadku. Jedną z ofiar znajduje się w stanie bardzo ciężkim. Jędrzejowska policja ustaliła personalia sprawcy i wnioskuje o areszt.

Użytkownicy dróg najwyraźniej nie przejęli się zaostrożnymi przepisami dotyczącymi karania pijanych kierowców, które mają wejść w życie pod koniec roku. Wtedy jazda po pijanemu będzie przestępstwem, a spowodowanie wypadku tragicznego w skutkach skończy się więzieniem i utratą prawa jazdy.

Małgorzata PAWELEC

radio TAK

106,5 FM

RADIO TAK PREZENTUJE:

ŚRODA 30.08.2000
Juz po 13.00 w programie
Dagmary Gasowskiej
duzo wakacyjnej muzyki, a także
Rozdajemy Wam bilety na koncert

**MARYLA RODOWICZ
I ROBERTA
GAWLIŃSKIEGO**

3.09.00 - KADZIELNIA
Dzwoncie do nas
tel. 362-22-00 i 362-23-00

Lista TAK
Najlepsza lista przebojów w tym
układzie słonecznym startuje dla Was
dzisiaj o 20.00
zaprasza Sławek Grodzinski

DO USŁYSZENIA NA 98,0 i 106,5 FM

Lepper na wolności, Zagórny głoduje

- To dwie odmienne sprawy - mówi kandydat na prezydenta

Przewodniczący wydziału karnego odwoławczego sędzia Ryszard Rutkowski poinformował, że zdecydował o zamianie trzydziestodniowego aresztu na poręczenie społecznego komitetu wyborczego kandydata na prezydenta Andrzeja Leppera.

Do Sądu Okręgowego z zażaleniem na decyzję Sądu Rejonowego w Słubicach wystąpili obrońcy Leppera. Tamtejszy sąd zdecydował o aresztowaniu Leppera na 30 dni po tym, jak w ubiegły poniedziałek nie stawiał się na rozprawie w sprawie blokady przejścia gra-

Sąd Okręgowy w Gorzowie zdecydował wczoraj, że Andrzej Lepper może wyjść z więzienia. Po godz. 16 Leppera wypuszczono z aresztu, w którym przebywał od czwartku. Lider rolniczej „Solidarności” Marian Zagórny pozostanie w areszcie.

nicznego w Słubicach w styczniu 1999 r.

Lepper nie krył zadowolenia z tego, że wyszedł z aresztu. - Trzeba policzyć, ile to było godzin, ile minut i ile sekund trzymali mnie w areszcie - powiedział. Według niego, nie można porównywać wczorajszych decyzji o jego uwolnieniu i pozostawieniu w więzieniu Maria-

na Zagórnego. - To dwie odmienne sprawy - Zagórny ma prawomocny wyrok - przypomniał Lepper.

- Marian Zagórny rozpoczął głodówkę - powiedział dziennikarzem szef Kółek Rolniczych Władysław Serafin, który wczoraj odwiedził lidera rolniczej „Solidarności” w krakowskim areszcie.

- Podejmuje głodówkę, gdyż stan jego zdrowia wymaga leczenia na wolności, opieki zdrowotnej i kontaktu z rodziną - mówił Serafin. - Ma opiekę lekarską, ale jest to jego bunt i sprzeciw przeciwko takiemu traktowaniu go przez wymiar sprawiedliwości. Z dniem dzisiejszym Marian Zagórny nie będzie przyjmował leków ani pożywienia - dodał lider Kółek Rolniczych.

Według Serafina, Zagórny będzie głodował, dopóki nie zostanie orzeczona przerwa w odbywaniu jego kary. Stosowny wniosek ma złożyć w tej sprawie dziś w sądzie adwokat Zagórnego.

CIAŁA MARYNARZY WE WRZEŚNIU

Pomogą norwescy nurkowie

Wydobywanie ciał marynarzy, którzy zginęli na atomowym okręcie podwodnym „Kursk”, rozpocznie się pod koniec września - poinformował wczoraj wicepremier Ilya Klebanow. - W operacji tej będą uczestniczyć nurkowie norwescy - zapowiedział.

Sam okręt, który zatonął 12 sierpnia na Morzu Barentsa ze 118-osobową załogą na pokładzie, ma być wydobyty na powierzchnię „w ciągu 12 miesięcy”.

Sprawę wydobywania zwłok marynarzy i samego „Kurska” omawiano wczoraj w Petersburgu na posiedzeniu kierowanej przez Klebanowa komisji ds. badania przyczyny katastrofy.

Klebanow ma teraz przedstawić projekt operacji wydobywania zwłok prezydentowi Władimirowi Putinowi.

- Projekt nie jest bardzo skomplikowany - ocenił wicepremier po spotkaniu z przedstawicielem biura konstrukcyjnego „Rubin”, które zaprojektowało „Kursk”.

Główny konstruktor tego biura, Igor Spaski, kieruje pracami nad projektem operacji wydobywania okrętu.

Ma ona kosztować 5-7 mln dolarów. W kadłubie „Kurska” trzeba będzie „zrobić otwory w każdym z sześciu przedziałów” - wyjaśnił Klebanow. Na dno, gdzie na głębokości 108 m spoczywa okręt, zostanie spuszczone norweską ke-

son z trzema nurkami - dwoma Rosjanami i Norwegiem.

Pierwsi „w każdym razie będą wchodzić rosyjscy ratownicy” - zaznaczył wicepremier. Będą to wojskowi nurkowie z Floty Północnej.

- Na przygotowanie operacji potrzeba dwóch tygodni, a dalszych dwu - na wyszkolenie nurków - tłumaczył.

Wczoraj zakończył się w Murmańsku pierwszy etap negocjacji z norweskimi specjalistami. W czwartek mają przybyć do biura konstrukcyjnego „Rubin”, aby uzgodnić szczegóły operacji.

Klebanow podkreślił, że wydobywanie samego okrętu „nie będzie wymagało udziału cudzoziemców”. Operację przeprowadzi się „w jak najkrótszym czasie, prawdopodobnie w ciągu roku”. Będzie kosztować ok. 100 mln dolarów.

Pociąg poza torami

Ponad 20 osób zostało rannych w wyniku wykolejenia się pociągu wczoraj po południu niedaleko Kuluszek w woj. łódzkim.

Ostatni wagon pociągu Łódź Fabryczna - Skierniewice z nieznaną dotąd przyczyną zsunął się z torów na nasyp. Do wypadku doszło przed godz. 15 w okolicy miejscowości Borowa niedaleko Kuluszek. Ostatni wagon pociągu został poważnie uszkodzony, a wielu jego pasażerów rannych.

- Żaden z ponad 20 rannych nie jest w stanie zagrażającym życiu. Pokrzywdzeni doznali głównie stłuczeń i lekkich złamań. Trwa usuwanie skutków wypadku, ale ruch na trasie Łódź - Skierniewice odbywa się normalnie. Pociąg jeżdża drugim torem - powiedział dyżurną ruchu pasażerskiego w Łodzi.

Drogi do wolności

Rocznica Sierpnia '80

- Nikt nie ma wyłączności na prawa autorskie do wydarzeń sprzed 20 lat, było to dzieło wielu ludzi, wspólna sprawa jak Polska Rzecz - powiedział wczoraj Lech Wałęsa, otwierając w Stoczni Gdańskiej wystawę „Drogi do wolności”.

Otwarcie tej wystawy jest pierwszym punktem 3-dniowych obchodów 20-lecia podpisania porozumień sierpniowych i utworzenia „Solidarności”.

Według Wałęsy, przez ostatnie 20 lat „przyspieszenie historii było tak znaczne”, że „nie zdążyliśmy oddać sprawiedliwości tym, którzy na to zasługują”. - Nie powiedzieliśmy magicznego słowa „dziękuję” w sposób przekonujący i satysfakcjonujący - powiedział podczas uroczystości otwarcia wystawy.

Legendarny lider „S” podziękował tym, którzy „współtworzyli sukces Sierpnia”, dziennikarzom - szczególnie zagranicznym - którzy informowali o strajku, tym, którzy wspierali strajk z zewnątrz, którzy przychodzili przed bramę stoczni, a także tym, którzy dru-

kowali biuletyny i przenosili informacje.

W swoim wystąpieniu otwierającym wystawę burmistrz Berlina Eberhard Diepgen określił „Solidarność” jako jeden z najbardziej zdumiewających ruchów obywatelskich XX wieku.

W uroczystym otwarciu wystawy - obok premiera Jerzego Buzka - brali udział też szefowie rządów: Hiszpanii - Jose Maria Aznar, Słowacji - Mikulasz Dzurinda, Słowenii - Andrej Bajuk, Bułgarii - Iwan Kostow, Malty - Edward Adami. Byli też szefowie Parlamentu Europejskiego - Nicole Fontaine i przewodniczący Europejskiej Partii Obywatelskiej Wilfried Martens.

W uroczystości wzięli również udział m.in. byli premierzy Tadeusz Mazowiecki i Jan Krzysztof Bielecki, marszałkowie Sejmu i Senatu Maciej Płażyński i Alicja Grześkowiak, lider „Solidarności” Marian Krzaklewski, przewodniczący UW Leszek Balcerowicz. Byli też członkowie prezydium Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego „Sierpień '80”, dawni działacze „S” i opozycji demokratycznej z okresu PRL, m.in. Zbigniew Bujak i Krzysztof Wyszkowski.



Na terenie Stoczni Gdańskiej otwarta została wczoraj wystawa „Drogi do wolności”. Na zdjęciu: odtworzony dokładnie sklep spożywczy, w którym przed 20 laty prawie jedynym towarem na półkach był ocet.

Pomyłkowa kontrola

Szukano groźnego przestępcy

Komenda Główna Policji przyznaje, że w sobotę skontrolowała Jacka Dębskiego. Policja tłumaczy, że zrobiła to, bo Dębski jechał w takim samym samochodzie, jak poszukiwany przestępca.

KGP zaprzecza, jakoby policjanci wygłaszali jakiegokolwiek komentarz.

Dębski przekazał wczoraj swój list do szefa MSWiA, w którym napisał, że czterech policjantów „bez żadnej przyczyny podbiegli do zaparkowanego na poboczu mojego samochodu i celując do mnie i małżonki z broni palnej zażądały wyjścia na zewnątrz”. Dębski napisał również, że w jego obecności policjanci wypowiedzieli słowa: „nie chciał sypać Kwaśniewskiego, to teraz ma”.

Policjanci z Centralnego Biura Śledczego skontrolowali pana Dębskiego. W tym samym czasie policja poszukiwała osoby poruszającej się samochodem tej samej marki i w tym samym kolorze, co auto pana Dębskiego

- powiedział wczoraj PAP Paweł Biedziak, rzecznik prasowy KGP. Dodał, że poszukiwana osoba jest „podobnej postury” co Dębski.

- Po stwierdzeniu pomyłki policjanci odstąpili od czynności. Nikt z biorących udział w kontroli nie wypowiadał żadnych komentarzy, a tym bardziej komentarzy politycznych - podkreślił Biedziak.

Zapowiedział, że KGP wystosuje do Dębskiego oficjalne przeprosiny. - Będziemy w nich prosić o zrozumienie. Tak wygląda nasza praca - jeśli mamy sygnał, że poszukiwana osoba jest w jakimś rejonie miasta i jeździ takim a takim samochodem, to kontrolujemy właśnie takie samochody. Taka jest metoda pracy policji na całym świecie - wyjaśnił rzecznik.

Dębski zapowiadał, że jeśli - jak to określał - „bezpodstawne zatrzymanie przy użyciu metod właściwych przeciwko wyjątkowo groźnym, uzbrojonym przestępcom” było „zwykłą pomyłką operacyjną” to zażąda publicznych przeprosin.

Jak żyć bez telewizji?

W Rosji gigantyczny eksperyment socjologiczny

W rosyjskiej stolicy odbywa się gigantyczny eksperyment socjologiczny: pod koniec XX wieku ponad piętnaście milionów ludzi uczy się żyć bez telewizji.

- Jeżdżę na rowerze - powiedziała jedna z mieszkanki Moskwy. - Wieczorem zawsze oglądałam dzienniki telewizyjne na dwóch kanałach, a teraz wsiedam na rower. Dzięki temu już odkryłam w Moskwie kilka ślicznych miejsc.

- Częściej rozmawiam z przyjaciółmi - dodaje po chwili.

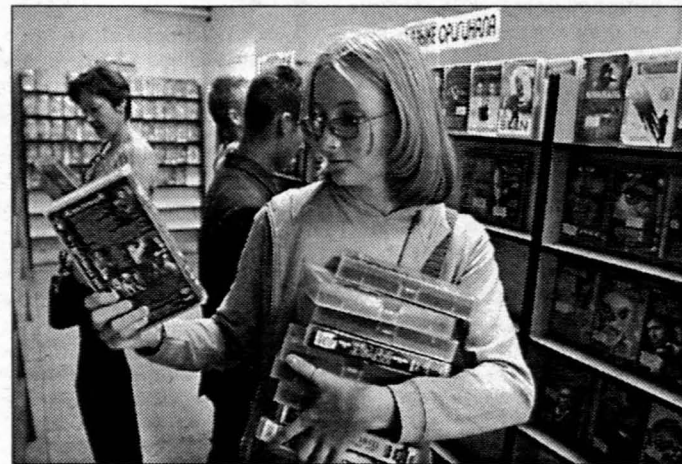
- Na razie wśród mieszkańców miasta dominuje ciekawość i niedowierzanie. Wieczorem pojawił się czas, kiedy nie ma co robić - powiedziała socjolog, profesor Jurij Lewada. - Ludzie nie potrafią się jeszcze odnaleźć, do końca nie rozumieją, co się stało.

Na skutek pożaru wieży telewizyjnej Ostankino z moskiewskich telewizorów znikły prawie wszystkie kanały telewizyjne: z dotychczasowych 12 pozostały dwa - w dodatku można je odbierać tylko w niektórych częściach ogromnej aglomeracji. A statystyczny mieszkaniec Moskwy spędzał przed telewizorem co najmniej dwadzieścia godzin tygodniowo.

„Czy można żyć bez telewizora?” - dramatycznie pyta wczorajsza

gazeta „Kommersant”. Część mieszkańców Moskwy już odpowiedziała: można, jeśli w domu jest wideo.

W sieciach wypożyczalni kaset wideo klienci wypożyczają wszystko. Według pracowników sieci „Oranż”, tylko w poniedziałek popyt już wzrósł dwukrotnie.



W wypożyczalniach kaset wideo panuje duży tłok.

nie, ceny kaset też powolutku zaczęły rosnąć.

W punktach dealerskich rosyjskiej telewizji satelitarnej „NTV Plus” również panuje tłok. W poniedziałek pojawiło się tam 40 razy więcej klientów. Niektóre restauracje przygotowują się do zamontowania w swoich salach zestawów satelitarnych.

Jednakże wideo i satelitarna telewizja to rozrywka jedynie dla najlepiej zarabiających. A w Moskwie stanowią oni nie więcej niż 5 procent

cent mieszkańców. Pozostali muszą radzić sobie inaczej.

- Nie, nie sprzedajemy wcale więcej - mówi zarumieniona młodzieńka aptekarka Lena z apteki na Prospektie Leninowskim. Okazuje się, że mieszkańcy Moskwy wcale nie zaczęli masowo wykupywać przerwy.

- Niech pan lepiej zobaczy, co się dzieje w sklepie monopolowym - rzeczowym głosem dodaje jej koleżanka.

W wywiadzie dla gazety „Kommersant” dyrektor największych moskiewskich zakładów monopolowych „Kristol” Eduard Kuźmicki oświadczył, że jesienią zawsze wzrasta spożycie wódki. Jego zdaniem, obecna jesień niczym się nie różni od poprzednich - choć nie ma telewizji.

Mieszkańcy Moskwy sądzą jednak, że jeśli telewizja będzie wyłączona przez dłuższy czas, to „naród zacznie pędzić (samogon)”. - Ludzie nie mają po prostu pieniędzy na wódkę w sklepie - powiedział jeden z pytanych.

Milicja już wyrażaanie nieprzychylną opinią o burdach w domach. Według milicjantów, mężczyźni w wieku 30-40 lat będą wieczorami znacznie częściej pić (jeśli telewizji nadal nie będzie) i wywoływali domowe awantury.

NIE BEZBRONNI, ALE BEZ BRONI

Kiedys mogliśmy liczyć tylko na zmiłowanie napastnika. Teraz możemy go sami potraktować tak, jak na to zasługuje.

Jeszcze kilka lat temu posiadanie ręcznego miotacza gazowego traktowane było jak posiadanie broni bez zezwolenia. Jeśli potencjalna ofiara potraktowała bandytę kupionym na bazarach gazem, musiała liczyć się z procesem karnym lub przynajmniej karą przed kolegium.

Walczyliśmy z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych o to, by dopuszczono możliwość wolnej sprzedaży takich środków, które pozwalają zwykłemu człowiekowi na skuteczną obronę, a bandycie nie czynią większej szkody na zdrowiu – mówi Jolanta Fiut, właścicielka kieleckiego salonu z bronią i amunicją „Absolutus” przy ul. Seminaryjskiej. Kosztowało nas to wiele nerwów, ale państwowi urzędnicy i prawnicy

mieć pozwolenia. Na te o większej sile rażenia nadal potrzeba zgody komendanta wojewódzkiego policji. Zwykły obywatel może sobie kupić słabsze, ale wcale nie mniej skuteczne.

Mamy do wyboru kilka rodzajów elektroszoków. Nawet specjalne teczki do przewożenia pieniędzy, dyplomaty wyposażone są w zabezpieczenie właśnie w takiej postaci – wyjaśnia Zbigniew Fiut, szef „Absolutusa”. Kiedy napastnik będzie chciał teczke wywać, zostanie porażony i na pewno nie będzie już myślał o kradzieży. Ale to nieprawda, że dostępne w wolnej sprzedaży paralizery powodują „unieruchomienie” sprawcy na 15 minut – dodaje Jolanta Fiut. One nie powalają napastnika, ra-

Kiedy ktoś chce nas napaść, wcale nie musimy być bezbronni. Możemy starać się o pozwolenie na broń gazową (o ostrzej raczej nie ma co marzyć), ale jest też mnóstwo środków ochrony osobistej, na które pozwolenie nie trzeba. Można po prostu wejść do sklepu i kupić sobie pojemnik z gazem, elektryczny paralizator albo zięjącą gazem pałkę.



Straszaki.

wer” w przypadku, gdy sprawca będzie chciał wyrwać nam go i użyć przeciwko nam, blokuje się. Wyrwana zostaje specjalna zawleczka, która nie pozwala użyć elektroszoku drugi raz – mówi właścicielka salonu. Nam w ręce zostaje uchwyt z zawleczką uruchamiającą. Taki paralizator kosztuje 155 złotych.

Inny, najnowszy typ – „scorpion” – ma jeszcze dodatkowo pojemnik z gazem. Najpierw bandyta zostaje potraktowany gazem łzawiącym lub innym (wkłady gazowe są wymienne i kosztują 13 zł), a dopiero potem prądem. Daje więc możliwość podwójnego uderzenia. Jeśli atakujący nie podejmie ataku, możemy oszczędzić go i niekoniecznie użyć ładunku elektrycznego. Ten paralizator kosztuje 190 zł. Wkład gazowy do tego elektroszoku może być również pieprzowy lub paralizujący.

Gaz dla pań – do torebki i breloczka

Ręczne miotacze gazowe są w pojemnikach po 63, 40 i 15 ml. Niektóre są tak małe, że można je dołączyć do breloczka na klucze. Kosztują od 13 do 30 zł. Gazy CS to gazy łzawiące, działające na błonówkę i jednocześnie powodujące pieczenie oczu. Gazy CN, obojętne dla błonówki, działają na ośrodkowy system nerwowy i uniemożliwiają bandycie ucieczkę lub kontynuowanie ataku. Ponoć najbezpieczniejsze i najskuteczniejsze są gazy pieprzowe.

Są na wyposażeniu wielu policji i firm ochroniarskich. Jeśli sprawca jest nietrzeźwy, alkohol może opóźniać działanie gazów typu CS lub CN. Na pieprzowy nie ma rady, wchodzi w reakcję ze błonówką, powoduje natychmiastowe podra-

żnienie powiek i nie ma siły, żeby przestępca mógł się na nas zamierzyć – przekonuje Jolanta Fiut. Są też gazy w formie żelu i te polecam najbardziej. Nie ma wtedy niebezpieczeństwa, że zawieje wiatr i strumień gazu dopadnie nas. Są też pojemniki z gazami rażące na odległość pięciu metrów, które wykorzystują na przykład ochroniarze na dyskotekach.

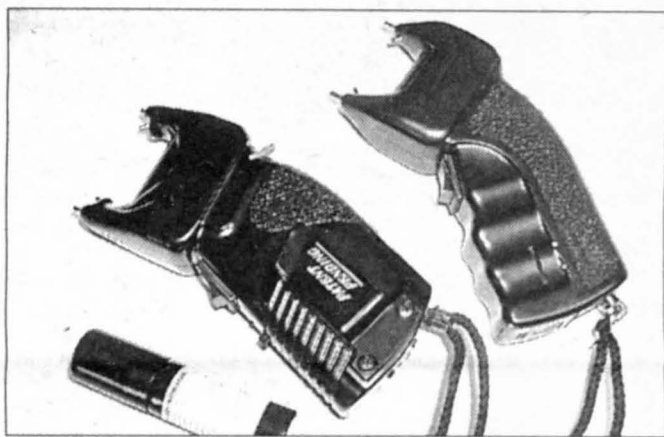
Revolver z gazem, pistolet z hukiem

Gaz może być umieszczony w specjalnym pojemniku przypominającym trochę paralizator lub w pistolecie. – One do złudzenia przy-

Wkłada się w nie naboje hukowe o kalibrze do 6 mm. Są bardzo popularne wśród ludzi mieszkających na peryferiach, którzy nie dostaną broni ostrej czy gazowej, a zapewniają poczucie bezpieczeństwa i wystraszenie napastnika. Kosztują od 40 do 150 zł.

Pałki, kajdanki oraz oślepiacze

Pałki służą nie tylko do odparcia ataku sprawcy bezpośrednio. Mogą zawierać pojemnik z gazem albo razić prądem. Są przeróżnej wielkości – od takich, które wyglądają jak szturmowe pałki policyjne, po takie, które mieszczą



Paralizatory.

pominają broń gazową lub ostrą, ale nie dadzą się na taką przerożyć. Przy próbie odpalenia pocisku choćby gazowego, lufa rozpada się na części pierwsze, bo jest zrobiona z dużo słabszych materiałów – mówi Zbigniew Fiut. – Da się w nie włożyć wyłącznie małe opakowanie gazu. Do niektórych dołączono dodatkowo oślepiacz.

Pistolety i rewolwery alarmowe, czyli tzw. straszaki, na pierwszy rzut oka są kopią broni bojowej, tyle że zabezpieczone przed odpaleniem innego typu amunicji.

się w damskiej torebce. – Kajdanki co prawda może kupić każdy, ale już użycie ich wobec sprawcy powoduje konkretne skutki prawne. Uznaje się bowiem, że przykucie złodzieja kajdankami do kaloryfera to pozabawienie go wolności – mówi Zbigniew Fiut. – Zatem może być tak, że kiedy taka historia się zdarzy, sąd ukarze nas za użycie kajdanek. – Jestem przeciwniczką tak zwanych oślepiaczy – twierdzi pani Jolanta. – Mogą powodować uszkodzenia wzroku, dlatego ich nie polecam i nie sprzedaję.

Agnieszka OGONEK



Gaz i pałka z gazem.

wreszcie uznali, że nie wszystko, co się z bronią kojarzy, musi być reglamentowane. Dlatego teraz w sprzedaży mamy bardzo wiele rodzajów tak zwanych straszaków, gazów, pałek, które kupić może każdy i czuć się wychodząc wieczorem z psem na spacer po prostu bezpiecznie.

Prądem go

Przepisy określają, że na „elektroszoki”, które mają natężenie do 10 mA i siłę do 300 mJ, nie trzeba

czej paraliżują mięśnie w miejscu przyłożenia urządzenia i pozwalają ofierze na ucieczkę. Nikt po zastosowaniu elektroszoku nie będzie w stanie kontynuować napaści, jednak większa krzywda mu się nie stanie.

Paralizery tradycyjne są w kilku wielkościach, zawsze mieszczą się w kieszeni, niektóre można nosić swobodnie w ręce lub torebce. Są i takie, które mają zabezpieczenie dla samego posiadacza. – Paralizator „po-

Pieniądże tak, ale nie do ręki

Pomóc w powrocie do społeczeństwa

Porozumienie zawarte w czerwcu tego roku przez resorty pracy i więziennictwa w sprawie pomocy osobom zwalnianym z zakładów karnych jest niczym innym, jak doprecyzowaniem zasad zawartych w kodeksie karnym wykonawczym – mówi Edward Król, dyrektor Aresztu Śledczego w Kielcach.

Dokumenty mówią, że opuszczający więzienie może otrzymać pomoc od skarbu państwa w wysokości do 1/3 średniego wynagrodzenia, czyli do ok. 630 zł. W ramach tej kwoty może dostać pomoc materialną: ubranie, bilet na przejazd itp. Nie zdarza się, by do ręki otrzymywali kwotę 630 zł.

Kilka dni temu pisaliśmy o porozumieniu Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej z Centralnym Zarządem Służby Więziennej. Wchodzi ono w życie 1 października. Okazało się, że artykuł wzbudził duże zainteresowanie osób, które mogłyby zostać objęte opieką, ale nie wyczerpał tematu. Dziś dokładniej wyjaśniamy szczegóły, komu, ile i w jakich okolicznościach przysługuje pomoc postpenitencjarna i społeczna.

Określa ją kodeks karny wykonawczy, a zawarte 13 czerwca 2000 r. porozumienie pomiędzy resortami pracy i więziennictwa dopracowuje szczegóły. Podpisano je w celu przeciwdziałania pogłębiającemu się zjawisku izolacji osób opuszczających zakłady karne i areszty śledcze oraz koordynacji działań instytucji udzielających pomocy społecznej i postpenitencjarnej. Wsparcie przewidziane jest dla byłego osadzonego lub jego rodziny.

Chodzi o to, by ośrodki pomocy społecznej i administracje zakładów karnych wspólnie podejmowały działania mające na celu przygotowanie osób opuszczających zakłady karne do społecznej readaptacji. Mają one na celu utrzymanie więzi osadzonego z ro-

dziną, wywiązanie się osadzonych z obowiązków alimentacyjnych i innych zobowiązań finansowych wobec najbliższych, pomoc w kierowaniu do środowiskowych grup wsparcia

Nie stosuje się zasady wręczania do ręki gotówki osobie opuszczającej mury więzienia. Nie ma bowiem pewności, czy zostanie wykorzystana zgodnie z przeznaczeniem. Znacznie częściej byli osadzeni przy wyjściu otrzymują pomoc materialną.

lub kierowania uzależnionych od alkoholu, środków odurzających i psychotropowych na leczenie odwykowe.

Ustawa określa, że pomoc postpenitencjarna może wynieść do 1/3 średniego miesięcznego wynagrodzenia, co stanowi ok. 630 zł

lub ekwiwalent w postaci odpowiadającej do pory roku bielizny, odzieży, biletu na przejazd do miejsca zamieszkania lub artykułów żywnościowych.

Świadczenia, zwłaszcza pieniężne, nie mogą być stosowane mechanicznie wobec wszystkich – mówi dyrektor Edward Król. – Ustawodawca wprowadził co najmniej sześciomiesięczny okres przygotowania do wolności i jest to czas na opracowanie planu pomocy. W tym okresie osadzony może na przykład skończyć kurs zawodowy w miejscu odbywania kary. Jego koszt zostanie pokryty właśnie ze środków przysługujących na pomoc postpenitencjarną. Wówczas prawdopodobieństwo znalezienia pracy po wyjściu na wolność jest większe.

Nie stosuje się zasady wręczania do ręki gotówki osobie opuszczającej mury więzienia. Nie ma bowiem pewności, czy zostanie wykorzystana zgodnie z przeznaczeniem. Znacznie częściej byli

osadzeni przy wyjściu otrzymują pomoc materialną. Z danych Aresztu Śledczego w Kielcach wynika, że średnia pomoc w gotówce za I półrocze 2000 roku wyniosła 58 zł na osobę. Średnia krajowa to 53 zł na osobę.

Wychodzący z zakładu karnego otrzymuje tzw. świadectwo zwolnienia, na którym odnotowuje się rodzaj i wysokość przyznanej pomocy finansowej, rzeczowej lub innej.

Intencją międzyresortowego porozumienia było również, by to osoba zwalniana z aresztu wychodziła z inicjatywą o przyznanie jej lub rodzinie pomocy – mówi dyrektor Król. – Pomocą obejmowani są ci, którzy nie dysponują wystarczającymi środkami własnymi. Nie jest tak, że wszyscy, którzy opuszczają mury zakładu dostają „po równo” pomoc postpenitencjarną.

Pieniądze na ten rodzaj wsparcia byłych osadzonych pochodzą z tzw. środków specjalnych, które zarezerwowane są w budżecie

państwa. Pieczę nad nimi sprawuje centralnie Rada Główna ds. Społecznej Readaptacji i Pomocy Skazanym, która koordynuje działalność państwa, samorządów i organizacji pozarządowych w zakresie pomocy skazanym i ich rodzinom.

Rocznie w kieleckim areszcie na ten cel przewidziano ok. 50 tys. zł i kwota ta, zdaniem dyrektora, pokrywa potrzeby w tym zakresie.

Ośrodek pomocy społecznej po przeprowadzeniu wywiadu środowiskowego, na wniosek osoby zwolnionej z zakładu karnego może zapewnić jej pomoc w zakresie: informacji, pomocy w uzyskaniu niezbędnych dokumentów, pomocy materialnej i pomocy w znalezieniu zatrudnienia. Nie oznacza to jednak, że ośrodek pomocy wykona to wszystko za byłego osadzonego. Może być tylko instytucją wspierającą.

Magdalena FUDALA

Krzyżówka nr 201

CECHA, PIĘTNO, GODNOŚĆ		FURIAT		Os DLA CHEMIKA		PRETENSJA		WILLA KAROLA SZYMA- NOWSKIEGO
		KAPUSTA POLNA				GRZANKA		
	4							5
KUIMA				ZWODZONY				
CYGANKA Z „CHATY ZA WSIA”				STAŁA POSADA	9			
						DUŻY SKLEP		
ŚPIEW PTAKÓW							ROŚLINA O DROBNYCH LIŚCIACH	
ROŚNIE W MIARE JEDZENIA						MOCHA KARTA	GAJ, BÓR	KURURU
MIĘJSCE CUDU W GALILEI	7							
		WŁOCHY						
				1				6
				JARMARK				
	2							
MUZYCZNE TALERZE		APASZKA						
			3					

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 9 utworzą rozwiązanie - nazwę szkoły średniej. /M.Ch./

Odczytane rozwiązanie prosimy przysłać (lub doręczyć) pod adresem redakcji „ED” w Kielcach wyłącznie na kartce pocztowej w terminie 7 dni od daty numeru.

Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrodę książkową. Na kartce pocztowej z rozwiązaniem należy dopisać: „Krzyżówka nr 201”. Rozwiązanie krzyżówki nr 178: Popielica.

Uśmiech numeru

- Czemu ten pluton tak krzywo stoi? - pyta się kapral.
- Bo Ziemia jest okrągła - mówi jeden z żołnierzy.
- Kto to powiedział?
- Kopernik.
- Kopernik, wystąp!
- Przecież umarł.
- Czemu nikt mi o tym nie zameldował?

Maż namiętnie ogląda filmy z Marilyn Monroe. Żona usiłuje mu wyperswadować, że zna się na urodzie.

- Zabierz jej te gołe piersi, zamień umalowaną buzię, to co z niej zostanie? - pyta.
- Prawie ty - odpowiada mąż.

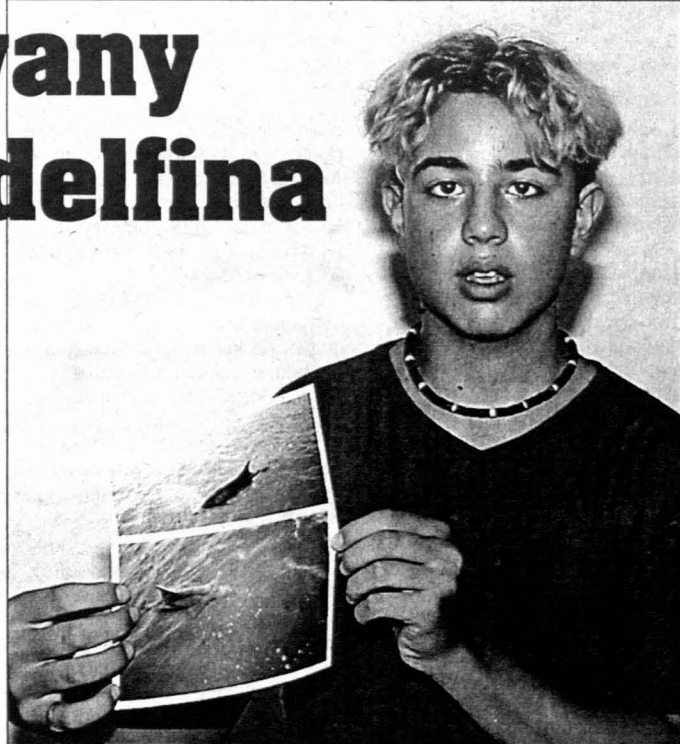
/s./

Szukaj w „Echu”

Uzupełnienie hasła na dziś: „...jeśli nie chcesz mieć poważnych odpowiedzi”.

Uratowany przez delfina

Nastolatek Davide Cece, który wypadł do morza podczas przejażdżki łodzią na południe od włoskiego portu Manfredonia, prezentuje zdjęcia delfina o imieniu Filippo, który uratował mu życie. Ta niewiarygodna historia wydarzyła się, gdy chłopiec pływał wraz ze swym ojcem łodzią. Gdy się zbyt wychylił przy dużej prędkości, z jaką płynęła łódź, wpadł do wody. Walcząc o życie poczuł, że coś pomaga mu wydostać się na powierzchnię a następnie dopłynąć do łodzi. Okazało się, że był to delfin dobrze znany miejscowym rybakom. Pojawił się w tych okolicach przed dwoma laty. Rybacy nadali mu imię Filippo. Waży około 300 kg, a jego długość to 2,7m.



Fot. PAP/CAF

Z życia gwiazd

Damskie sprawy

Ta wiadomość od razu trafiła na czołówki prasy bulwarowej: Ellen DeGeneres i Anne Heche już nie są razem! Najśłynniejsza para lesbijek amerykańskiego świata rozrywki, po ponad trzech latach intymnego pożycia zdecydowała się na separację.

Starając się położyć kres plotkom i spekulacjom, DeGeneres i Heche (obie na zdjęciu) postanowiły poinformować o tym oficjalnie środki masowego przekazu. „Niestety, musieliśmy zakończyć nasz związek, ale było to rozstanie w przyjaźni. Bardzo cenimy sobie te trzy i pół roku, które spędziłyśmy razem. Mamy nadzieję, że teraz wszyscy zechcą uszanować naszą prywatność” - czytamy w oświadczeniu aktorek opublikowanym w ubiegłym tygodniu na łamach poczytnego czasopisma „New York Daily News”.

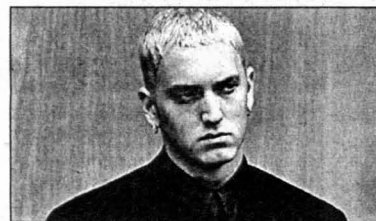
Ellen DeGeneres (43 lata) i Anne Heche (31) spotkały się po raz pierwszy w maju 1997 roku na ekskluzywnym przyjęciu wydawnym przez magazyn „Vanity Fair”. Zamieszkały razem. O tym, że stanowią parę, świat dowiedział się kilka tygodni później, kiedy to trzymając się za ręce pojawiły się podczas kolacji w Białym Domu, zaś prezydent Bill Clinton „pobłogosławił” ich związek. W



1998 roku DeGeneres jako pierwsza lesbijka w historii Stanów Zjednoczonych zagrała główną rolę w sitcomie pt. „Ellen”, po czym stacja ABC zdjęła program z anteny. Także Heche (pamiętamy ją z występu u boku Harrisona Forda w obrazie „Sześć dni, siedem nocy”), od czasu, gdy otwarcie przyznała się do skłonności homoseksualnych, miała coraz większe problemy z otrzymywaniem atrakcyjnych ról filmowych.

Pomimo rozstania w życiu prywatnym, obie gwiazdy nadal pracują razem. Obecnie przygotowują dla sieci kablowej HBO serial o tym, jak... para lesbijek próbuje mieć dziecko. Kilka dni temu Anne Heche znalazła się w silnej depresji i trafiła do szpitala we Fresno w środkowej Kalifornii. Po kilku godzinach została wypisana i udała się w podróż do Toronto, gdzie z czarnoskórym aktorem Denzelem Washingtonem rozpoczyna kręcenie zdjęć do nowego filmu. /ALI/

Rozwód rapera



Zaledwie w rok po ślubie Eminem (na zdjęciu) wystąpił do sądu z pozwem rozwodowym. Sławny amerykański raper domaga się unieważnienia małżeństwa, twierdząc, że nie wyobraża sobie życia z kobietą, która usiłowała popełnić samobójstwo.

27-letni piosenkarz i kompozytor, zdobywca dwóch tegorocznych nagród muzycznych Grammy, nie chce dłużej mieszać ze swoją przyjaciółką z czasów szkolnych, a od roku także żoną - Kimberly Mathers. - Nie istnieje racjonalne prawdopodobieństwo, że nasz związek mógłby przetrwać - przekonuje gwiazdor ustami swojego adwokata, po tym, kiedy w lipcu bieżącego roku, będąc sama w domu w Detroit, Kimberly próbo-

wała odebrać sobie życie. Pozew rozwodowy jest jego zdaniem jedynym rozsądnym wyjściem z sytuacji.

Dla Eminema, który naprawdę nazywa się Marshal Mathers III, będzie to już czwarta „przygoda” z wymiarem sprawiedliwości w ciągu ostatnich tygodni. W czerwcu został dwa razy aresztowany, a następnie oskarżony o bezprawne użycie broni: groził pistoletem mężczyźnie, który powiedział publicznie, że całował się z jego żoną, zaś kilka dni później próbował za pomocą rewolweru „rozwiązać” spór z muzykiem konkurencyjnego zespołu „Insane Clown Posse”. W ubiegłym tygodniu pozew sądowy przeciwko ekscentrycznemu śpiewakowi wniosła... matka, Debbie Mathers-Briggs, oskarżając syna o zniesławienie.

Eminem, uznawany za największego białego rapera wszech czasów, oprócz rozwodu z Kimberly będzie domagał się także przyznania mu wyłącznej opieki nad 4-letnią córką Haile Jade.

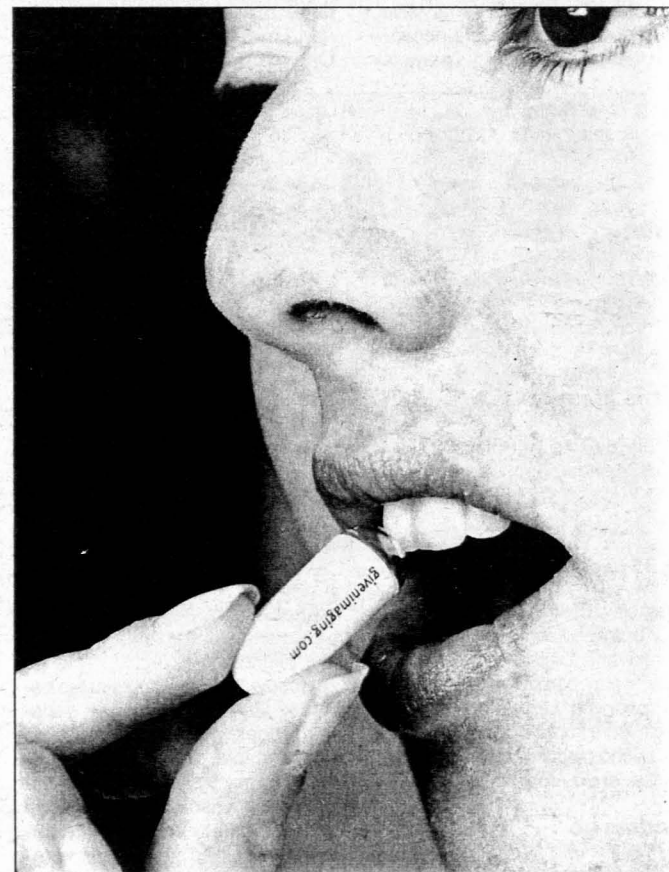
(ALI)

Humor dnia



Rys. M. Dulęba

Wideo-pigułka



Fot. PAP/CAF

Kobieta, na zdjęciu, połyka wideo-pigułkę, która służy do badania wnętrza organizmu człowieka. Pigułka „podróżuje” wewnątrz ciała, a umieszczony w niej specjalny aparat umożliwia zarejestrowanie narządów wewnętrznych. W ten bezoperacyjny sposób lekarze będą mogli określić stan naszego organizmu. Wideo-pigułka, której producentem jest izraelska firma „Given Imaging”, przejdzie w najbliższym czasie testy kliniczne w USA i Wielkiej Brytanii.



HOROSKOP



KOZIOROŻEC. Masz duże szanse na to, by wszystkie sprawy przebiegały po Twojej myśli, zwłaszcza jeśli przejmiesz inicjatywę.



WODNIK. Przełożony wymaga od Ciebie aktywności, zapewniając zarazem należną zapłatę za wkładany trud. Gra warta świeczki.



RYBY. Twoja kondycja nie zapowiada się najlepiej, a wymagania otoczenia będą Cię bardzo denerwować. Unikaj stresowych sytuacji.



BARAN. Nie spiesz się z wprowadzaniem w życie nowych pomysłów. Skup się na obserwowaniu tego, co dzieje się wokół Ciebie.



BYK. Rozrywkowy nastrój może utrudniać skupienie się w pracy. Warto się jednak o to postarać, bo obojętności będzie sporo.



BLIŹNIĘTA. Spokój i wyrozumiałość to najlepsze metody na rozładowanie napiętej atmosfery w kontaktach z partnerem.



RAK. Otoczają Cię sympatyczni ludzie, tryskający humorem i choć sam możesz się dziś czuć nie najlepiej, nie unikaj towarzysztwa.



LEW. Jeśli masz coś ważnego do zrobienia, nie ociągaj się - dziś dopiszą Ci energia, pomysłowość i sprzyjające okoliczności.



PANNA. Partner starać się będzie umilać Ci życie, ale szef może wprowadzić nerwowość w pracę. Trudno będzie Ci o koncentrację.



WAGA. Dzień zapowiada się ciekawie, będzie wiele okazji do wymiany poglądów z mądrymi ludźmi. Dobry kontakt z przełożonym.



SKORPION. To czas na przemyślenia i podejmowanie ważnych decyzji. Potrzebujesz na to trochę spokoju, ale nie unikaj ludzi.



STRZELEC. Niewykluczone, że wskutek rodzinnych nieporozumień w pracy staniesz się nadpobudliwy. Panuj jednak nad emocjami.

TAJEMNICZY WOJTEK WĘDROWNICZEK

Po to sejmikują, aby nie robić głupstw...

Nad brzegiem rzeki w wysokiej bagnistej trawie chodzą boćki, podnosząc wysoko czerwone nogi. Stoimy cicho, kryjąc się za pień drzewa, by nie spłoszyć ptaków. Szukają czegoś w trawie. - Pewnie żab? - przypuszczam. - Tylko wyjątkowo głodny bocian gada żaby. Wbrew ogólnej opinii, to nie jest bociani przysmak - tłumaczy ornitolog Jarosław Sulek. - Bociany zjadają przede wszystkim małe gryzonie: norniki, myszy, chomiki polne, krety - to ich podstawowe dania. Na deser lubią przegryźć szarańczaka czy konika polnego, jakiegoś gada albo płaza. Zdarza się, że napadają kuropatwy z małymi i pozerają je, pisklęta kur domowych też. To duże, drapieżne ptaszyska.

Tymczasem boćki rozglądają się, badając teren - to zwiadowcy. Jeżeli łąka okaże się dobra - duża i obfita w jedzenie - przywiodą tutaj co najmniej setkę innych bociaków na sejmik. Dorosłych, bo "malolaty" nie biorą udziału w sejmikach, będą musiały robić to, co łąka dorośli. A ptasi parlament to dla boćków rzecz święta. Lecą cichym, nie zważając na druty wysokiego napięcia, przeszkody mogące zranić im skrzydła, część traci życie w tej ciszy.

Okrutne ptaszyska

Szacuje się, że w Polsce żyje ponad 33 tysiące bocianich par. I

Zbliża się jesień, już bociany debatuja na sejmikach, „omawiając” drogę do Afryki. Kluczami krążą nad łąkami i polami, by znaleźć dogodnie miejsce na ptasi parlament. Całymi setkami można je spotkać w dolinie Nidy - w Umianowicach, pod Gackami i Nowym Korczynem.

Nasz kraj jest najprawdziwszym bocianym mocarstwem, 29 procent światowej populacji bociaków białych gnieździ się właśnie w Polsce. Międzynarodową akcją liczenia bociaków zapoczątkował Polak, ksiądz Eugeniusz Janota. W latach 1875-76 dokonał spisu bociaków Galicji. A pierwszy rejestr, obejmujący większość Europy, zrobiono dopiero w 1934 roku. Nasze ukochane boćki - zwane popularnie Wojtkami - mimo że widzimy je co krok, stanowią ciągle zagadkę.

- Na Kielecczyźnie mieszka ponad 400 bocianich par plus pisklęta. A jedna para ma od jednego do czterech bocianików. I znowu, tak samo jak z tymi żabami, chcemy zmienić stereotyp, że to sympatyczne, łagodne ptaki. Bociany dla dobrych genów gotowe są zabić najsłabsze, chore pisklę. Jeżeli się zdarzy kiepskie lato, kiedy są kłopoty z wyżywieniem potomstwa, rodzice wyrzucają z gniazda maleństwo, rzadziej wysiadują jajko. Są okrutne, chociaż działają w dobrej wierze. Ptasi świat różni się od ludzkiego. Bociany nie chcą, by rozmnażały się osobniki słabe i chore, wolą je

zabić. A poza tym, kiedy jedzenia jest mało, lepiej malucha zabić, niż miałby paść z głodu - mówi Sulek.

10 tysięcy

kilometrów

w przestworzach

Ale wracając do ich przygotowań do drogi, to sprawa jest bardzo poważna, bo te nasze boćki muszą przemierzyć 10 tysięcy kilometrów do Afryki w trzy miesiące. Lecą przez Bosfor (te z zachodu Europy wędrują przez Gibraltar). Pomiędzy sierpniem a październikiem przekraczają tę cieśninę w olbrzymich stadach liczących tysiące osobników. Potem kierują się ku wschodniemu wybrzeżom Morza Śródziemnego, przemierzają nad Izraelem, omijają deltę Nilu i lecą wprost do doliny rzeki. Celem ich wędrówki jest afrykańska sawanna poniżej 15 równoleżnika szerokości geograficznej. To, gdzie ostatecznie spędzi zimę czerwonołonią jędomość z Polski, w dużym stopniu zależy od tego, skąd wystartował.

Jeżeli ruszył z północno-zachodniej części kraju, wówczas zatrzyma się pomiędzy 5 a 15 stopniem szerokości geograficznej północnej, w Sudanie lub Etiopii. Jeżeli z części południowo-wschodniej, jego lot będzie dłuższy i poleci dalej na południe. Niektóre osobniki zapędzają się aż do Zimbabwe i Republiki Południowej Afryki.

Skąd boćki wiedzą, gdzie mają lecieć? - Po to debatują, by nie robić głupstw - śmieje się ornitolog. - Ale tak naprawdę, to ich fenomenalna znajomość geografii jest dla nas zagadką.

Do Afryki przylatują w listopadzie i grudniu, zaś do powrotu szykują się w lutym. Niektóre młode spędzają lato w delcie Nilu, a niektóre zimę w Polsce. Czasami jest to spowodowane chorobą, ale też i zwyczajem boćków się zmieniały. W Afryce są lubiane, bo zjadają szarańczkę, a w Polsce, bo przynoszą szczęście. Liczą więc Wojtki na ludzką pomoc i ją znajdują. Bo bociany to szczęściarze. I jeszcze jedno, w tych podróżach do Polski czy Afryki zawsze do starego gniazda pierwszy przylatuje samiec i czeka na swoją żonę. Najczęściej do gniazda przylatuje ubiegłoroczna partnerka, ale równie chętnie pan bocian akceptuje nową... byłaby była zdrowa i w odpowiednim wieku.

Dorota KOSIERKIEWICZ

Ależ mnie głowa boli...

Migrena - uparta
towarzyszka człowieka

- O bogowie, za co mnie tak karzecie - jęczał Poncjusz Piłat - oto znów nadchodzi ten piekielny ból, na który nie ma ani środków, ani ratunku. W takich chwilach słynny rzymski prokurator Judei marzył tylko o jednym: uciec od ludzi, skryć się w ciemnej komnacie, leć na łożu i przyłożyć sobie na bolącą głowę kompres z zimną wodą.

Objawy choroby świadczyły o tym, że Poncjusz Piłat cierpiał na migrenę. W swoim „Mistrzu i Małgorzacie” opisał jej objawy niezwykle dokładnie Michał Bułhakow. Nic dziwnego: pisarz był z zawodu lekarzem, a przedmiotem jego opisu była choroba znana ludzkości od trzech tysięcy lat.

Czy migrena jest chorobą? Jest to raczej niezwykle przykra dolegliwość, która cierpiącym na nią nie skraca życia, ale umie uczynić je nieznośnym. Okazuje się, że z migreną ma do czynienia 75-80 procent ludzi, ale większość z nich pozbywa się tej dolegliwości w dzieciństwie lub wczesnej młodości. Tylko niewielkim towarzyszyszy ona przez całe życie, przy czym częściej dotyczy to kobiet niż mężczyzn.

Właściwie nie sposób z całą stanowczością stwierdzić, że odkryto przyczyny migreny. Zrobiono natomiast bardzo wiele dla

ograniczenia przykrych jej skutków. Istnieje już cała gama środków przeciwbólowych, a w tym - przeciw migrenie. Uczeń od dawna zauważył, że na migrenę szczególnie podatny jest pewien typ osobowości: są to ludzie chorobliwie nieraz ambitni, dążący do doskonałości, mało pobłażliwi dla cudzych błędów. Nic więc dziwnego, że na liście osób całe życie cierpiących na migrenę znajduje się mnóstwo wybitnych osobistości, poczynając od cesarza rzymskiego Juliusza Cezara. Są wśród nich znani pisarze, naukowcy i artyści. Na piekielne bóle głowy wywołane migreną cierpieli tak wybitni kompozytorzy, jak Ludwik van Beethoven, Piotr Czajkowski czy Fryderyk Chopin. Ataki migreny były ceną, którą płacili za wysiłek twórczy.

Lekarze nie mają wątpliwości, że podatny na migrenę człowiek sam wywołuje jej napady. Powinien unikać stresów i nie popadać w depresję. Tyle tylko, że dla współczesnego człowieka są to warunki niezwykle trudne do spełnienia. Ale są także inne, łatwiejsze. Polegają one na przestrzeganiu określonej diety: unikaniu czerwonego wina, piwa, czekolady, owoców cytrusowych, pomidorów i serów. Oczywiście - są to znane rzeczy. Wiele osób za ich spożywanie płaci jednak migreną. Dopiero w czasie napadu tej przykrych dolegliwości zastanawiają się, czy tak naprawdę warto. (mj)

Wybór pokolenia poprzez pokolenie

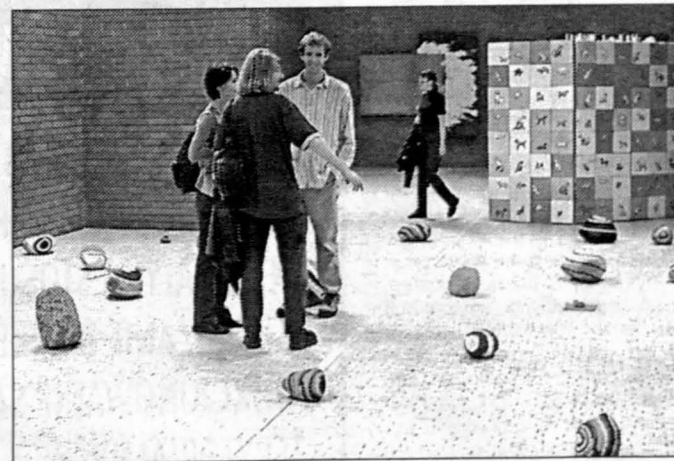
Wystawa „Model do składania” w Orońsku

Co cztery lata w Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku zbierają się na seminarium młodzi artyści rzeźbiarze z całej Polski, by wybrać najlepszych spośród siebie na wystawę prezentującą artystyczne poglądy ich pokolenia.

W czasie seminarium panuje bardzo ostra selekcja, w tym roku setki osób możliwości zaprezentowania swojej sztuki otrzymały 32 osoby. Uczestnicy seminarium biorą także tytuł wystawy - w tym roku nazwano ją „Model do składania”. Ekspozycje przygotowane przez młodych ludzi są z reguły awangardowe i nieco dziwaczne. Jeśli jednak w dwóch poprzednich wystawach „Miejsca nie” (1992) i „Status Quo” (1996) dominował poważny nastrój i stonowane barwy, to tym razem nie brakowało jaskrawej kolorystyki i gwałtownych skojarzeń.

Prace młodych artystów zostały pokazane w plenerze, w galerii „Instalacja” i głównej sali wystawowej Orońska - Muzeum Rzeźby Polskiej. Pokaz rozpoczął performance Oskara Dawickiego. Jego występ był klasycznym żartem - pierw z pomocą telefonu komórkowego sterował samochodem osobowym, w ten sam sposób, w jaki steruje się dziećmi bajkami. Gdy już „zabawka” się znudziła, wyjął z bagażnika worków cuchnących śmieci, rzucił je przed wejściem do galerii i unurzał sobie po łokcie ręce w odpadach. Następnie wszedł między publiczność i dawał każdemu ręce do powąchania. Ku zaskoczeniu wszystkich przyjemnie pachniały miętą. Podobne w tonie były rzeźby Doroty Klouchy - w zasadzie były zwykłe rzeźby postaci ludzkich, ale wykonane z żywicy epoksydowej. Jednak klasyczny temat w

sztuce europejskiej - męczennik św. Sebastian był naszpikowany dziecięcymi strzałami na przysawki. Wiele prac nawiązywało do współczesnej kultury masowej. Bardzo udana była parodia stonowiska do przesłuchiwanie płyt kompaktowych, gdzie obok siebie wisiały morskie muszle przerobione na stereofoniczne słuchawki, z napisami „Morze Martwe”, „Morze



Kolorowe włóczki leżące na podłodze kryją w środku ciężkie polne kamienie.

Karaibskie”, „Morze Czerwone”, „Ocean Indyjski” itd. Każdy z widzów mógł zdjąć ze ściany dowolną parę słuchawek i posłuchać odgłosów egzotycznych akwenów.

Rafał Bujnowski zapatrzył się w hipermarkety i zaprojektował

własne opakowania na podstawowe artykuły konsumpcyjne - cukier, groszek, zapalki, banany, gwoździe. Wszystkie jego dzieła sztuki można było kupić, a ceny kończyły się obowiązkowo na 99 groszów - stąd tytuł pracy „Już od 0,99”. Wojciech Zasadni wykonał rzeźbę przedstawiającą pierwsze strony popularnych kolorowych czasopism. Jego pomysłu był również „mebel na całe życie”, który po odpowiednim ułożeniu mógł być wygodną kanapą, stołem i... trumną.

Na wystawie nie zabrakło najnowszej techniki. Wykonana z alu-

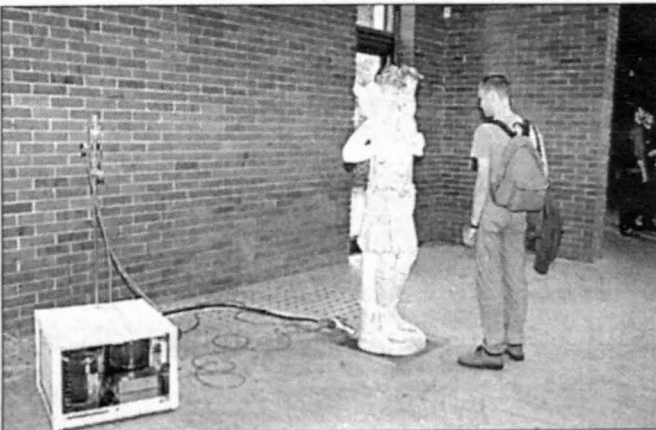
mina na końcu przenośnego „granatnika” powtarzał bez przerwy „Afiliujesz - Nie afiliujesz - Słowa mogą zabijać”. Jedną z części tego tryptyku było umieszczenie adresu internetowego dzieła nad artystycznym wejściem do pałacyku Józefa Brandta. Praca Doroty Nieznalskiej wywodziła się ze świata muzyki „techno-dance” - wchodziło się do dużego ciemnego pomieszczenia z kilkoma lustrami i dwoma czerwonymi światłami, wewnątrz rozlegały się odgłosy jakiejś upiornej dyskoteki. Wiele osób uważało tę pracę za przerażającą. Joanna Wórzeczką postanowiła zaskoczyć publiczność, obrażając uczucia religijne. Wewnątrz domku, będącego przypuszczalnie ekskluzywnym kłosem dla czworonogów, bez przerwy z taśmy był powtarzany „Pater noster”. Praca nosiła tytuł „Psia mać”. Bardzo modne jeszcze kilka lat instalacje były reprezentowane nader symbolicznie. Bardzo interesującą instalacją był „Model elementarny” Mariusza Fronta - upięte w labiryncie od ściany do ściany metalowe linki poruszały się nieustannie dzięki podłączonym silownikom na elektromagnes.

Niestety, na kolejne seminarium do Orońska przyjeżdża coraz mniej młodych artystów i to paradoksalnie w sytuacji, gdy na krajowych uczelniach przybywa studentów na kierunkach artystycznych. W pierwszym seminarium wzięło udział ponad 250 osób, cztery lata temu 200, w tym roku zaledwie setka. Ze względu na brak pieniędzy CRP nie mogło także zaprosić krytyków sztuki. Widzowie wystawy zwracali także uwagę na to, że prezentowane w tym roku prace miały anegdotyczny, a chwilami wręcz zabawowy charakter.

Krytycznych uwag nie podzielał znakomity rzeźbiarz i inicjator seminarium prof. Jan Berdyszak:

- Ewolucja w sztuce młodych jest ogromna. W obecnych czasach trzy lata to w sztuce jest już zapowiedź nowych generacji. Zmiany są szalenie szybkie i prace z poprzedniej wystawy „Status Quo” trafiły od razu do Muzeum Narodowego w Warszawie, jako uzupełnienie problematyki współczesnej rzeźby. Dlatego o

żartem, pół serio, a tymczasem ona mówi o dramatycznych w gruncie rzeczy sytuacjach, mimo że to, co widzimy, jest uperfomowane, jak w tym performance na mięto. Za tym wszystkim stoją ich odczucia i na pewno nie obojętność. Studiujących jest teraz więcej, natomiast warunki studiowania są coraz gorsze. Z doświadczeń moich studentów wiem, że wyjeżdżając na staż do Berlina łatwiej tam zarabiają niż w



Pokryty szronem chrześcijanin z barankiem to rzeźba Rafała Rychtera.

tym mówię, bo to uzmysławia, jak ten czas szybko biegnie. Rzeźby młodych ludzi od razu zostały włączane do ciągu klasyki XX wieku. Nie było w tym roku krytyków sztuki i obawiamy się, że ten efekt pracy zostanie mało spopularyzowany, a szkoda, bo czas pracuje nieubłaganie. Problemy pokolenia zmieniają się i nie ma do nich powrotu. Ta wystawa jest pewną reakcją na poprzednią wystawę, która była bardzo poważna. Nam się wydaje, że jest to pół

Poznaniu. Studentów ubywa na seminarium, bo oni muszą po prostu ciężko pracować na życie. Są eksploatowani w sposób niewiarygodny, dlatego że pracują na czarno, bo inaczej by nie mogli żyć. Oni nie mogą sobie sensownie podzielić czasu pomiędzy trudem życia i sztuką, dlatego tylko ci najbardziej odporni i z największą energią to wszystko wytrzymują - powiedział Jan Berdyszak.

Zbigniew BAK

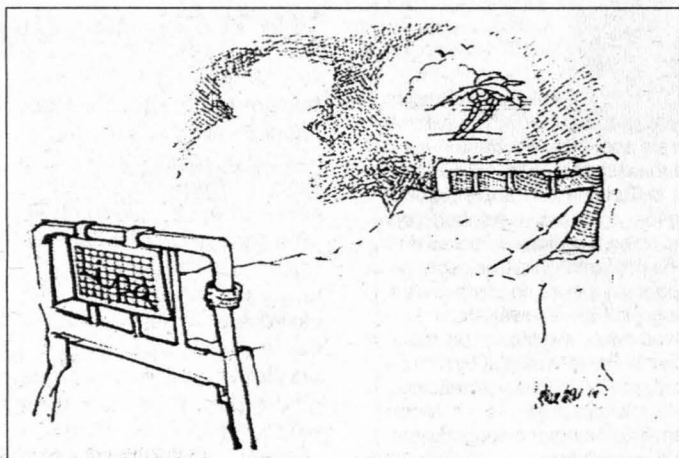
SANATORIUM POD LIPĄ

Pacjenci skarżą się na warunki w pensjonacie

Pani K. cierpi na kilka schorzeń. Po długich staraniach i złożeniu wszystkich wymaganych dokumentów otrzymała skierowanie do sanatorium „Irena” w Polczynie Zdroju. Przed wyjazdem skontaktowała się telefonicznie z placówką, próbując się dowiedzieć o warunki pobytu. Powiedziano jej, że sanatorium dysponuje pokojami o różnym standardzie. Najdroższy miał być pobyt w pokoju jednoosobowym z „pełnym węzłem sanitarnym” - 18 złotych za dobę. Jednocześnie poinformowano, że wcześniej nie można dokonać rezerwacji, gdyż zameldowanie odbywa się na miejscu, na zasadzie kolejności zgłoszeń.

Do Polczyna pani K. dojechała jako jedna z pierwszych kuracjuszy. Na miejscu okazało się, że sanatorium składa się z dwóch budynków hotelowych. Jeden, wyremontowany i zmodernizowany, zarezerwowany został dla dzieci z porażeniem mózgowym. Osobom starszym pozostawało tylko odebrać klucze do pokoju w drugim budynku, pamiętając, że zapewne jeszcze niemieckie czasy. Wyposażenie - to lata późnego Gomułki lub wczesnego Gierka. Na korytarzu opadająca w jedną stronę trzeszcząca podłoga, dwie toalety, łazienka bez prysznica. Prysznic jeden - na parterze.

Brak windy i stołówki, jeden prysznic na cały budynek, toalety na korytarzu oraz rozpadające się meble - do takiego sanatorium kieruje mieszkańców Radomia Mazowiecka Kasa Chorych.



Rys. M. Zakrzewski

Na piętro można dostać się tylko po schodach. Dla ludzi chorych na osteoporozę, a tacy są tu kierowani, to prawdziwy problem.

W pokoju podobny standard. Dwa stare tapczaniki, wykołowane, zamykane na kółki szafy, trzymające się z trudem na jednym kółku wieszak na ręczniki, stary stolik i dwa równie stare krzesła. Do kompletu jeszcze radio z drutem zamiast anteny. Zab-

bytkowy telewizor wystawiono obok zabytkowych foteli na korytarzu.

- Próbowałam reklamować, ale powiedziano mi, że nie ma szans na zmianę. Zresztą interweniował chyba każdy, kto przyjechał i użył takiej samej odpowiedzi. Jakby na domiar złego dowiedzieliśmy się, że stołówka znajduje się w innym ośrodku. Za noclegi w „Irenie” zapłaciłam 250 złotych. Mam nadzieję, że przy-

najmniej zabieg i opieka medyczna będą na dobrym poziomie - komentowała pani K.

Inni psioczyli nie tyle na sanatorium, co na kasę, która zdecydowała się na podpisanie umowy z takim ośrodkiem.

- Pewnie starali się jak najbardziej zaoszczędzić, pytanie tylko czyim kosztem. Gdybym wiedział jakie tu są warunki, nigdy bym nie przyjechał - narzekał starszy mężczyzna.

O komentarz poprosiliśmy dyrektora radomskiego oddziału Mazowieckiej Regionalnej Kasy Chorych Andrzeja Cieślaka. Odesłał nas Departamentu Lecznictwa Uzdrawiskowego w Warszawie. Niestety, dyrektor departamentu przebywał na urlopie. Lekarz, który go zastępował, w pełni podzielił zastrzeżenia pacjentki.

- Zgadza się, że chorzy winni mieć stworzone jak najlepsze warunki do leczenia. Zresztą takich sygnałów dotyczących „Ireny” mieliśmy więcej, ponadto jedna z osób skarżyła się, że spadła ze schodów, gdyż wystawał z nich drut. Nie bardzo wiem, czym wytłumaczyć to, że kasa podpisała umowę z tym ośrodkiem. Zdarza się, że oferty wprowadzają nas w błąd. Osoby czujące się pokrzywdzone powinny napisać w tej sprawie oficjalną skargę. Może to przyczyni się do weryfikacji umów - stwierdził nasz rozmówca. (pok)

Honor, podmiot i orzeczenie

Pokłócili się o przecinki

O przyznaniu tytułu Honorowego Obywatela Miasta Andrzejowi Wajdzie dyskutowano na ostatniej sesji Rady Miejskiej w Radomiu. Podjęcie uchwały miało być formalnością, ale niektórzy radni nie mogli się powstrzymać od uwag.

RM rozpatrywała projekt uchwały Komisji Kultury RM. W uzasadnieniu napisano: „Andrzej Wajda wybitny reżyser teatralny i filmowy, spędził w Radomiu lata dzieciństwa i wczesnej młodości (lata 1935-1946). Pomimo, że z perspektywy czasu okres spędzony w Radomiu jest krótki, artysta do dziś czuje się związany z naszym miastem (...).”

Radna Marzena Wróbel (AWS), która kilka miesięcy temu również złożyła identyczny wniosek, uznała, że miasto kompromituje się tak długo zwlekając z przyznaniem Wajdzie honorowego obywatelstwa. Nie omieszczała przy tym wytknąć błędów interpunkcyjnych w dokumentach Komisji Kultury RM. Przedstawiamy najciekawsze, naszym zdaniem, fragmenty dyskusji.

Marzena Wróbel: - Uzasadnienie jest źle sformułowane. Napisano: „artysta do dziś czuje się związany z naszym miastem”. Pytanie - mimo co? „Pomimo, że z perspektywy czasu okres spędzony w Radomiu jest krótki”. To jest całe zdanie podrzędne i postawienie przecinka przed spójnikiem „że”, jest tym samym błędem interpunkcyjnym. W tego typu przypadkach, wskaźnikiem zespolenia nierozdzielalnym jest stwierdzenie „pomimo że”. Traktujemy to jako całość. W związku z powyższym, zdanie to powinno brzmieć następująco: „Pomimo że z perspektywy czasu okres spędzony w Radomiu jest krótki, artysta do dziś czuje się związany z naszym miastem”. Prosiłabym, aby te poprawki formalne zostały wprowadzone teraz.

Jacek Nita, radny SLD, przewodniczący Rady Miejskiej: - Czy to była kompromitacja dla miasta, to proszę mówić we własnym imieniu. Nadanie honorowego obywatelstwa nie jest obowiązkiem Rady. To jest honor dla tego, komu się ten tytuł daje. Proszę nie sugerować, że my mamy obowiązek nadania tytułu honorowego obywatela panu Wajdzie, to jest gest z naszej strony, a nie odwrotnie.

Zenon Krwaczyk, radny SLD: - Odnosnie wniosku radnej Wróbel w sprawie wprowadzenia zapisu: „jest

najwybitniejszym polskim reżyserem” - jest to indywidualne odczucie pani. Mamy kilku reżyserów, którzy mogą pretendować do miana najwybitniejszych w naszym kraju. Jeśli byłoby „jest jednym z najwybitniejszych (reżyserów)”, mógłbym się z tym zgodzić. Natomiast z takim kategoriowym stwierdzeniem, na pewno nie. No i nie mogę się zgodzić z tym, że pierwsze zdanie w uzasadnieniu jest błędne. To zdanie jest prawidłowo napisane. Jest „Andrzej Wajda wybitny reżyser teatralny i filmowy”. Natomiast w zdaniu: „spędził w Radomiu lata dzieciństwa i wczesnej młodości”, podmiot jest domyślny - Andrzej Wajda.

Wróbel: - Andrzej Wajda - podmiot, spędził - orzeczenie...

Nita: - Pani radna, to nie jest wniosek formalny.

Wróbel: - Podstawowa sprawa nie oddziela się podmiotu od orzeczenia. Nie wolno. Chyba że mamy do czynienia z wtrąceniem i mamy dwa przecinki. Nie kompromituje się szanowni państwo.

Krzysztof Gajewski, radny niezależny: - Składam wniosek o zamknięcie dyskusji. Proszę państwa, krew mnie zalewa jak słucham tego co tu się dzieje. Chciałem zadać pytanie: komu bardziej zależy na tym, żeby Andrzej Wajda otrzymał honorowe obywatelstwo, czy nam - miastu czy Andrzejowi Wajdzie? Nigdy nie słyszałem, żeby Andrzej Wajda występował o to. To jest dla nas, dla mieszkańców tego miasta honor, że Andrzej Wajda otrzyma honorowe obywatelstwo. To my będziemy pisać we wszystkich opracowaniach tak jak piszemy o innych, że wspaniali, wybitni ludzie są związani z Radomiem. Całe uzasadnienie można sprowadzić do jednego zdania: „dlatego, że wielkim Polakiem jest” i koniec, kropka, i wystarczy. Co da dzisiaj zastanawianie się, czy on jest najwybitniejszy, czy jest drugi, czy trzeci? Sięgnijcie państwo do tegorocznego rozdania Oscarów - tam dostaniecie odpowiedź. Kto polski reżyser dostał Oscara za całokształt (twórczości)? Kto stał brawa na stojąco o Akademii Amerykańskiej (Filmowej)? Tam macie te odpowiedzi. Trzeba tylko czasami włączyć telewizor, czasem przeczytać gazetę.

Dyskusja trwała kilkadziesiąt minut.

Roman FURCIŃSKI

Kocha dzieci, ale... na swój sposób

Na czymś, co przypomina łóżko, śpi siedem osób. Po mieszkaniu biegają szczury. Matka nie interesuje się, czy dzieci coś jedzą. Ważne, aby w domu był alkohol.

Siedmioosobowa rodzina państwa K. z Ostrowca Świętokrzyskiego mieszka w karygodnych warunkach. W dwóch brudnych izbach tynek sypie się ze ścian. Dzieci chodzą brudne i głodne. Sąsiadów proszą o jedzenie. Ich matka twierdzi, że kocha swoich synów, ale pozwala im na to, żeby czuli się wolni.

Kilka dni temu 10-letni chłopiec wyszedł z domu i przez trzy dni nie wracał. To nie zaniepokoiło jego matki. Zaginięcie dziecka zgłosiła po trzech dniach. Wcześniej blakające się po ulicach miasta dziecko odnalazli funkcjonariusze Straży Miejskiej.

Taki bardzo długi spacer

- Chłopiec nie potrafił powiedzieć, gdzie mieszka i jak się nazywa. Znał tylko kilka wulgarnych słów - mówi komendant Straży Miejskiej Andrzej Kaniowski. - Bez przerwy krzyczał i gwizdał. Okazało się, że jest upośledzony umysłowo. Przed powrotem do domu chłopiec nocował u sióstr zakonnych, które prowadzą ośrodek wychowawczy przy ulicy Grabowieckiej. Matka powiedziała nam, że zgłosiła zaginięcie syna dopiero po trzech dniach, bo myślała, że poszedł na długi spacer. Sąsiedzi twierdzą, że nie była w stanie iść wcześniej na policję, bo przez te dni była kompletnie pijana. Straż Miejska jako instytucja skieruje wniosek do Sądu Rodzinnego o pozbawienie praw rodzicielskich nad tym chłopcem. Ojciec dziecka nie interesuje się losami rodziny. Gdy funkcjonariusze weszli do tego domu, przestraszyli się. Nigdy wcześniej nie widzieli takiego bałaganu. Na czymś, co przypomina łóżko, śpi siedem osób. Po mieszkaniu biegają szczury. W takich warunkach ludzie nie powinni mieszkać, ale to wina kobiety, która wcale nie dba o dom. Nie interesuje jej także to, czy dzieci coś jadły. Ważne, aby w domu był alkohol. Chłopiec, którego znaleźliśmy na ulicy, wymaga szczególnej opieki medycznej.

Chyba będzie lepiej dla niego, jeżeli zostanie umieszczony w domu dziecka.

Najstarszy z synów państwa K. także jest głęboko upośledzony umysłowo. Obecnie przebywa w ośrodku w Suchedniowie. Początkowo matka nie zgadzała się na to, żeby zabrano jej dziecko. Przekonała ją obietnica, że chłopiec otrzyma rentę socjalną. - Podczas wakacji chłopiec ten przebywa w domu. W czerwcu skończył 18 lat. Żeby mógł otrzymać rentę socjalną, o którą staraliśmy się długo, potrzebne są niezbędne dokumenty. Ta pani nie ma czasu, żeby iść ze swoim synem do fotografa i zrobić mu zdjęcia do dowodu osobistego. Sprawa wrzenie, jakby nic jej nie interesowało - twierdzi dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Stanisław Fiolik.

Życie za puszką

Trzech pozostałych synów państwa K. jest w wieku szkolnym. Podczas roku szkolnego mają zapewnione dożywianie w szkołach. Wtedy mogą zjeść coś gorącego. Zbierają metalowe puszkę, które później sprzedają w składnicy złomu. Zarobione w ten sposób pieniądze oddają matce.

- Wcześniej pracowali na parkingu myjąc szyby samochodów, ale zostali stamtąd przegonieni przez silniejszych chłopaków - mówi pracownik socjalny Izabela Węgrzycka. - Losy rodziny państwa K. są mi doskonale znane. Odwiedza ich przynajmniej raz w tygodniu. Matka ciągle obiecuje poprawę, ale ze swoich obietnic nie wywiązuje się. Trzej jej synowie nie tylko zbierają puszkę, ale również żebrzą. A ostatnio mieliśmy sygnały z policji, że zaczynają kraść.

Ta sytuacja musi ulec zmianie, bo w przeciwnym razie ci chłopcy staną się kryminalistami. Zarówno w domu jak i w dzielnicy, w której mieszkają, nie mają dobrych wzorców do naśladowania. Tam picie alkoholu jest na porządku dziennym. A 10-letni Piotruś, który jest upośledzony, z całą pewnością wymaga leczenia. Matka mu tego nie zapewni.

- Dzieci rodziny państwa K. mają przyznanych kuratorów rodzinnych i sądowego - informuje dyrektor Stanisław Fiolik. - Rodzice mają ograniczone prawa rodzicielskie. Sąd Rodzinny wydał takie postanowienie po wnioskach złożonych przez szkołę, do której chodzą

Matka powiedziała, że zgłosiła zaginięcie syna dopiero po trzech dniach, bo myślała, że poszedł na długi spacer. Sąsiedzi twierdzą, że nie była w stanie iść wcześniej na policję, bo przez te dni była kompletnie pijana.

dzieci państwa K. i naszą instytucję. Prawdopodobnie w sprawie 10-letniego Piotra zostanie złożony wniosek o pozbawienie państwa K. praw rodzicielskich. Będzie to z całą pewnością dla dobra tego chłopca.

- Sprawa rodziny państwa K. była dokładnie badana i stwierdzono, że mimo wszystko występuje tam silna więź rodzinna, dlatego rodzicom tylko ograniczono prawa rodzicielskie, nie pozbawiając ich całkowitej władzy rodzicielskiej - poinformowano nas w Sądzie Rodzinnym w Ostrowcu Świętokrzyskim. - Jeżeli wpłynę wniosek o pozbawienie praw rodzicielskich w sprawie upośledzonego chłopca, sąd bardzo skrupulatnie zbada tę

sprawę i z całą pewnością wyda postanowienie, które będzie miało na uwadze dobro dziecka.

Kontrakt na obiad

Pani K. od Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej otrzymuje pieniądze oraz dary w postaci odzieży i opału na zimę. Pomagają jej także sąsiedzi.

- Dałam tej kobiecie cały worek odzieży dla dzieci, bo widziałam jak chodzą ubrane - mówi jedna z sąsiadek. - Gdy ją za kilka dni odwiedziłam, zobaczyłam jak dobre swetry wrzuca do pieca. Powiedziała, że nie chce jej się prac. Dzieci chodzą brudne i głodne. Od czasu do czasu dają im kanapki. Tej kobiecie nic się nie chce robić, za to bardzo lubi alkohol.

Po trzydniowym oddaleniu się z domu upośledzonego chłopca, pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej przeprowadzili z panią K. poważną rozmowę.

- Podpisaliśmy umowę, w której matka zobowiązuje się do tego, że dzieci będą miały codziennie ugotowany obiad. Zobowiązała się także do posprzątania mieszkania - informuje dyrektor Stanisław Fiolik. - W przypadku niewywiązania się z umowy, pomoc z naszej strony zostanie cofnięta. Podczas ostatniej wizyty w domu państwa K. pracownicy socjalni zobaczyli w oknie firankę. To już duży postęp, ale o normalnych warunkach mieszkaniowych trudno jest mówić. Przychyliliśmy się do wniosku o umieszczenie upośledzonego 10-letniego Piotra w zakładzie wychowawczym. Ten chłopiec wymaga bardzo troskliwej opieki i pomocy lekarskiej.

Pani K. zapowiada, że nie odda swojego dziecka. Zapewnia, że kocha wszystkich swoich synów, a najbardziej najmłodszego Piotrusia. Ona im tylko pozwala żyć swobodnie. Mogą z domu wychodzić kiedy chcą i wracać kiedy im się podoba. Kocha ich na swój sposób.

Mariusz JABŁOŃSKI

**WYŻSZA SZKOŁA
EKONOMII I ADMINISTRACJI**
w Kielcach
**OGŁASZA NABÓR NA
ROCZNE STUDIA
PODYPLOMOWE 2000/2001**

**- ZARZĄDZANIE SŁUŻBĄ ZDROWIA
- RACHUNKOWOŚĆ I PRZEPISY PODATKOWE
- INFORMATYKA STOSOWANA
- ZARZĄDZANIE MARKETINGOWE FIRMA
- FUNKCJONOWANIE SAMORZĄDÓW
TERYTORIALNYCH**

Roczny koszt nauki - 1500 zł (płatne w pięciu ratach)
LICZBA MIEJSC OGRANICZONA!

INFORMACJE I ZAPISY:
25-713 Kielce, ul. Karczówkowska 41
tel. (041) 345-65-85, 345-75-25, tel./fax (041) 345-78-88
e-mail: rektorat@gv.edu.pl
www.wseia.edu.pl

„Wirtualny powiat”

Powstanie jędrzejowskie „okno na świat”

Starostwo Powiatowe w Jędrzejowie nawiązało współpracę ze śląską firmą „Elzab Soft” sp. z o.o., w wyniku której podjęto inicjatywę zorganizowania programu, który reprezentowałby powiat na całym świecie. Dodatkowym plusem programu „Wirtualny powiat” jest łatwiejsze komunikowanie się starostwa z pozostałymi gminami powiatu.

Bezpośrednim przedstawicielem firmy „Elzab Soft” w Jędrzejowie jest lokalne Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „TECH-ART”. To właśnie ono będzie czuwać nad sprawnością całego programu.

Podstawowym założeniem programu „Wirtualny powiat” jest jak najlepsze przedstawienie ziemi jędrzejowskiej i okolic pod względem walorów turystycznych, bogatego dziedzictwa kulturowego, wydarzeń historycznych rozegranych na ziemiach naszego powiatu, które czasami miały niemały wpływ na losy kraju, oraz

współczesnych problemów życia ludzi wsi i miast ziemi świętokrzyskiej.

Strony tego programu będą zawierać m.in. aktualne rozkłady jazdy PKP, PKS oraz lokalnych autobusów miejskich, kolumny dotyczące informacji o najpopularniejszych perełkach - zabytkach naszego regionu, najważniejszych imprezach kulturalnych, informacje o pracy urzędników miejskich. Będą też prowadzone kronika policyjna, wywiady ze znakomitościami regionu, będzie wiele reportaży i komentarzy. Znajdzie się też miejsce na prezentację najdynamiczniej rozwijających się firm, które swoją działalnością pozytywnie reprezentują miasto na arenie ogólnopolskiej i międzynarodowej.

„Wirtualny powiat” to nie tylko sprawniejszy przepływ informacji, ale także ogromna szansa dla zaistnienia regionu na całym świecie. Podziękowania należą się niewątpliwie Starostwu Powiatowemu w Jędrzejowie za nawiązanie tak korzystnej współpracy.

Ewelina ŻYCHLIŃSKA

MULTIMEDIALNY „MECHANIK”

W buskim Zespole Szkół Ponadpodstawowych powstaje lokalne centrum internetowe

Szkolne koło komputerowe w popularnym „mechaniku” ma już wieloletnią tradycję, choć mówi się, że prawdziwą działalność rozpoczęło we wrześniu ubiegłego roku. Młodzi buszczanie wzięli wtedy udział w konkursie pod nazwą „Nasz powiat”. Startowali jako jedyni z regionu Ponięcia, w gronie ponad 50 szkół z całej Polski. Podczas uroczystego zakończenia konkursu w Warszawie otrzymali dyplom, nagrody książkowe oraz prenumeratę czasopisma o tematyce komputerowej, mogącego ponadto uczestniczyć w profesjonalnych warsztatach internetowych.

W ramach konkursu stworzyliśmy ogólnie dostępną witrynę powiatu buskiego i umieściliśmy ją na naszym szkolnym serwerze. Chcieliśmy, aby była to wizytówka

Dzięki zainstalowaniu serwera buski Zespół Szkół Ponadpodstawowych – jako jedyna placówka oświatowa na Ponięciu – stał się węzłem ogólnopowiatowej sieci Internetu. Od nowego roku szkolnego planuje się tu utworzenie nowej pracowni informatycznej, rozbudowę sieci komputerowych w świetlicy i bibliotece. Wkrótce ma powstać także lokalne centrum internetowe dla młodzieży.

reklamówka powiatu – mówi nauczyciel informatyki, a zarazem opiekun koła Janusz Jurczyk. – Poprosiliśmy starostwo o współpracę. Przyjęto to do wiadomości, nie podejmując jednak po temu żadnych konkretnych działań. Szkoda także, że młodzież, która włożyła naprawdę wiele trudu w przygotowanie tej strony, nie doczekała się podziękowania ze strony władz powiatu. Choćby symbolicznej nagrody książkowej.

Zainstalowanie własnego serwera dla Zespołu Szkół Ponadpodstawowych wydatek ponad 17 tysięcy złotych. Kolejne 1400 złotych miesięcznie płaci szkoła za nieograniczony, stały dostęp do sieci Internet. Nakłady, choć wysokie, z pewnością zwrócą się z nawiązką. Już dziś bowiem szkolna pracownia informatyczna stanowi uzasadniony powód do dumy. Obok dziewięciu stanowisk wyposażonych w komputery najnowszej generacji znajduje się tu

stanowisko multimedialne z projekтором, cyfrową kamerą wideo i aparatem fotograficznym, wizualizorem, drukarką laserową. Od kilku miesięcy uczniowie wydają również własną gazetę, w której znajduje się wszystko to, co najważniejsze w życiu szkoły: najnowsze wiadomości, relacje z imprez, konkursów i olimpiad przedmiotowych, wywiady z nauczycielami.

– Komputer jest moją pasją. Spędzam przy nim wiele czasu, zarówno w szkole, jak i w domu. To urządzenie, na którym pracuję i

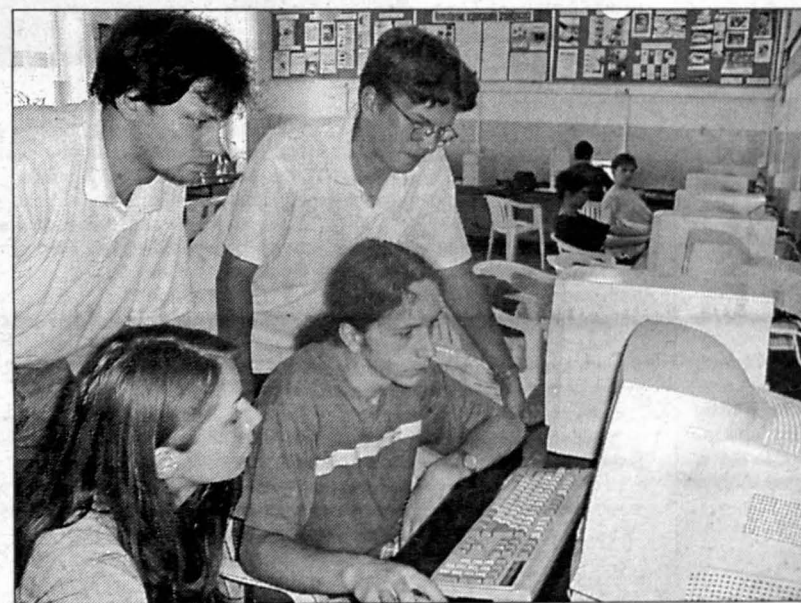
uczę się, ale mogę także robić zakupy przez Internet, kontaktować się z ludźmi na całym świecie – podkreśla Marek Sadowski, uczeń klasy V wchodzącego w skład ZSP Technikum Elektronicznego. – Po ukończeniu szkoły będę próbował dostać się na kierunek informatyczny lub telekomunikacji Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Bo komputer dzisiaj to na pewno sposób na życie.

O ogromnej popularności, jaką cieszy się wśród młodzieży buskie Technikum Elektroniczne świadczy fakt, że do egzaminów wstępnych przystąpiło w tym roku ponad 100 osób z kilku powiatów (na jedno miejsce przypadało trzech kandydatów). Władze oświatowe podjęły decyzję o utworzeniu dwóch klas pierwszych i od 1 września tajniki informatyki będzie mogło poznawać 60 uczniów.

Także od września planowana jest budowa nowej pracowni informatycznej. Skomputeryzowane będą szkolna biblioteka i świetlica w internecie. W najbliższym czasie ma powstać darmowa kawiarenka internetowa. Dyrekcja szkoły przysięga się do zakupu łącza światłowodowego. Kolejnym poważnym przedsięwzięciem będzie utworzenie pierwszego w tej części województwa lokalnego centrum internetowego.

– Posiadając własny serwer chcielibyśmy skupić także młodzież z innych szkół. Zamiast płacić komuś za dostęp do Internetu, my oferujemy umieszczenie takiej strony u nas, zupełnie za darmo – dodaje Janusz Jurczyk. – Planujemy zorganizowanie specjalnego konkursu dla okolicznych szkół. Jesteśmy otwarci, zapraszamy do współpracy.

Adam LIGIECKI



Fot. A. Ligiecki

Pracownia informatyczna w buskim Zespole Szkół Ponadpodstawowych jest oblegana przez miłośników komputerów.

Dobra woda z Jurkowa

Wiślica na finiszu

Dobiega końca ostatni etap budowy wodociągów w gminie Wiślica.

Gminna sieć wodociągowa liczy około 80 kilometrów. Bieżącą wodę, pobieraną z ujęć w Skotnikach Dolnych i Jurkowie, posiadają już w swoich domach mieszkańcy prawie wszystkich 20 sołectw. Obecnie trwa budowa rurociągów w Brzeziu i Chotlu Czerwonym, zaś po jej zakończeniu pozostaną do zwodociągowania jedynie przysiółki: Gaj, Poddębnie oraz Zagórze. Równie ważnym zadaniem dla wiślickich władz samorządowych jest dokończenie budowy trasy tranzytowej, która pozwoli na za-

opatrzanie północnych terenów gminy w wysokiej jakości wodę z ujęcia w Jurkowie.

– Walory smakowe wody z Jurkowa są bez porównania wyższe, dlatego mieszkańcy innych sołectw domagają się, aby przesyłać ją także do ich miejscowości. Ujęliśmy to w planach i na wysokości Goryslawic zostanie wybudowane odgałęzienie rurociągu. Tą właśnie „nitką” woda z ujęcia w Jurkowie popłynie już niedługo do Kobylnik i wsi w północnej części gminy – poinformował nas zastępca wójta Wiślicy Jarosław Jaworski.

(ALI)

Od Bacha do Gershwinia

Kończy się Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej

W sobotę, 26 sierpnia, odbył się przedostatni z koncertów VI Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej Jędrzejów 2000.

Tym razem zaprezentowali się jędrzejowskiej publiczności kwintet dęty „Rapsodia” z Ukrainy, który tworzą studenci Kijowskiego Konserwatorium Muzycznego w składzie: Aleksander Stariniec

(waltornia), Siergiej Niemiercow (trąbka), Aleksander Bakłażenko (trąbka), Nikołaj Kozicki (puzon), Aleksiej Marucho (trąbka) oraz grający na organach, znany kameralista i akompaniator Bogdan Narloch. W programie koncertu można było usłyszeć utwory wybitnych kompozytorów z różnych epok: Bacha, Mozarta, Scheidta, Cherubiego, Straussa i Gershwinia.

Tak szeroki wachlarz utworów sprawił, że każdy znalazł coś dla siebie, a mieszkańcy Jędrzejowa dali wyraz swego zadowolenia, nagradzając artystów owacjąmi na stojąco. I szkoda tylko, że nikt nie pomyślał o oświetleniu klasztoru po koncercie. A już za tydzień na zakończenie festiwalu wystąpi najśladniejszy sopran w Polsce Teresa Żylis-Gara. Serdecznie zapraszamy.

/EWEL/

Stucham
- „Echo”
0801164279
**ULGOWA INFOLINIA
DLA CZYTELNIKÓW**

Parafiada w Moskorzewie

Piłka nożna i nie tylko, czyli zabawa dla każdego

W ostatnią niedzielę na boisku przy Szkole Podstawowej w Moskorzewie odbyła się impreza sportowo-rekreacyjna „Parafiada - festyn”, w której wzięła udział większość mieszkańców gminy. Jej organizatorami były Urząd Gminy, miejscowa parafia oraz Gminny Ośrodek Kultury w Moskorzewie z siedzibą w Chlewicach.

Festyn rozpoczął się na sportowo - meczami piłki nożnej. Mistrzyni z Kozłowa koło Sędziszowa pokonały drużynę z Moskorzewa, a zespół seniorów z Chlewskiej Woli drużynę z Moskorzewa. Miłośnicy tenisa stołowego mieli okazję obejrzeć popisowy mecz

jednej z najlepszych zawodniczek I ligi AZS Częstochowa z Dariuszem Gardyjasem z UKS „Pilawa” z Moskorzewa. Później rozpoczęła się część artystyczna, w której każdy mógł znaleźć dla siebie coś odpowiedniego. Dla starszej publiczności przygrywała kapela

Jerzego Calki z Zielonki koło Wodzisławia, dla młodzieży zespoły „Silver” i „Ryzyko-Max”.

Oprócz atrakcji sportowo-muzycznych organizatorzy postarali się, by przygotować konkursy dla dzieci i dorosłych. W jednym z nich, jedzenia kaszanki na czas, uczestniczyło 3 panów i 2 kobiety. Największy smakosz zjadł 1 kg kaszanki w 4 minuty. Oldboje, wśród których znaleźli się nawet panowie po 70., walczyli o miano najlepszego strzelca w rzutach kamych. Zwycięzcą okazał się Zbigniew Krzysiek z Moskorzewa. Drugie miejsce

przypadło Zbigniewowi Orlńskiemu ze Szczekocin, trzecie Wiesławowi Szymkiewiczowi z Moskorzewa. W mistrzostwach gminy w strzelaniu z karabinka sportowego najlepszy był ubiegłoroczny mistrz powiatu Władysław Piasecki. Najlepszym wędkarzem zaś Mieczysław Woźnica.

Imprezie towarzyszyły liczne konkursy dla dzieci, w których zwycięzcy otrzymywali nagrody związane z rozpoczynającym się wkrótce rokiem szkolnym - plecaki, zeszyty, piórnik, piłki itp.

/MIK/

KRONIKA POLICYJNA

Napowietrzni złodzieje

Po okresie ciszy, w ostatnich dniach nasiliły się kradzieże napowietrznych linii energetycznych. W Skorzowie koło Buska Zdroju zginęło w nocy 3 tysiące metrów bieżących przewodów aluminiowych. 800 metrów linii energetycznej ukradziono natomiast w Lesie Winiarskim. Policja jest na tropie sprawców.

Niegrzeczny klient

Do niecodziennego zdarzenia doszło w jednym z buskich lokali gastronomicznych. Tuż przed północą Janusz K. zamiast załatwić swoje potrzeby fizjologiczne w toalecie, postanowił zrobić to... na zewnątrz, pod ścianą. Nie reagował na protesty właściciela, zaś wracając do stołika miał wyraźną ochotę na zdemolowanie lokalu. Doszło do utarczek słownych, które przerodziły się w rękoczyn, z udziałem syna restauratora. Po jednym z

ciosów Janusz K. wypadł na plac przed budynkiem, uderzając w samochód, a następnie w stojącą nieopodal maszyną do nioz z kwiatami. Niegrzecznego klienta z obrażeniami ciała kolidy odwieźli do szpitala.

Skok na szkołę

Zuchwałego włamania dokonano ostatnio do Szkoły Podstawowej w Nizinach (gmina Tuczępy). W środku nocy rabusie dostali się przez okno do budynku, a następnie do sali gimnastycznej. Skradziono znajdujące się tam elektronarzędzia o łącznej wartości 10 tysięcy złotych.

Zginął „górał”

Złodzieje rowerów górskich nie próżnują. Tym razem w Stopnicy, wykorzystując nieuwagę właściciela, zaś wracając do stołika miał wyraźną ochotę na zdemolowanie lokalu. Doszło do utarczek słownych, które przerodziły się w rękoczyn, z udziałem syna restauratora. Po jednym z

/ALI/

Konopie przy drodze



Fot. R. Biernicki

Takie dorodne krzaki konopi indyjskich można bez trudu znaleźć w okolicach Dwikożów. Wysiewają się same i rosną sobie spokojnie w przydrożnych rowach. Jak dotąd nie wzbudzały

one zainteresowania nikogo, oczywiście poza palaczami. Mimo iż mają one gorszą jakość od konopi hodowlanych, to i tak amatorów na polną „mariuskę” nie brakuje. (AKU)

Bijatyka przed dyskoteką

Trzech młodych mężczyzn dotkliwie pobiło uczestnika dyskoteki. Do chuligańskiego incydentu doszło w niedzielę wieczorem na bulwarze Piłsudskiego nad Wisłą w Sandomierzu.

Grupa młodzieńców podeszła do stojącego samotnie 18-letniego sandomierzanina. Nagle, bez żadnego powodu napastnicy rzucili się na ofiarę. Bili i kopali chłopaka

niemal po całym ciele. Poszkodowany doznał potłuczeń głowy. Na razie przebywa w szpitalu na obserwacji. To już drugi taki incydent, do jakiego doszło w ostatnim czasie w pobliżu dyskoteki nad Wisłą. Przed tygodniem, inny miłośnik tańca został uderzony szklanką w twarz. Poszkodowany ma mocno zranioną twarz.

/AGA/

Jeżdżą za pracą

W powiecie staszowskim wzrasta bezrobocie

Bezrobocie na terenie powiatu staszowskiego to ciągle duży problem. Powiatowy Urząd Pracy próbuje walczyć z tym niekorzystnym zjawiskiem przez udzielanie pożyczek na tworzenie nowych miejsc pracy. Pomocne są także szkolenia oraz inne formy przekwalifikowania zawodowego.

Do końca marca liczba bezrobotnych wynosiła 6932 osoby. Przez dwa następne miesiące zauważalny był spadek bezrobocia. W maju bez pracy było 6209 osób, ale już w czerwcu liczba bezrobotnych ponownie wzrosła i wynosiła ponad 6300 osób. - Na początkowy spadek bezrobocia wpłynęły masowe wyjazdy zagraniczne. Z naszego powiatu, głównie do Niemiec, wyjechało ok. 1000 osób. Z kolei napływ i wzrost bezrobocia, pomijając najistotniejszą sprawę, czyli rzeczywisty rynek pracy, to przyczyna wprowadzenia ustawy o systemie ubezpieczeń. Poza tym, w czerwcu doszli tegorocznymi absolwenci - mówi kierownik Powiatowego Urzędu Pracy Benedykt Kozieł.

Wszelkie świadczenia obligacyjne za bezrobotnych PUP płaci na bieżąco, ale to nie znaczy, że nie ma z tymi opłatami problemów.

- Były wprawdzie chwile niepewności, załamania, ale w takich sytuacjach pomagało nam starostwo

lub bank. Gorzej jest z innymi zadaniami, zwłaszcza z aktywnym zwalczaniem bezrobocia, ponieważ nie wpływają środki na ten cel - wyjaśnia Benedykt Kozieł.

Problemy ze znalezieniem pracy mają wszyscy, bez względu na zawód, wykształcenie. Bardzo trudno jest wskazać tzw. zawody deficytowe. Decyduje o tym siła rynku pracy, a w przypadku powiatu staszowskiego jego słabość. Istnieją jednak formy wspierania zatrudnienia. Są to pożyczki udzielane zakładom na tworzenie dodatkowych miejsc pracy oraz osobom indywidualnym na rozwinięcie działalności gospodarczej. Inne formy to m.in. różnego rodzaju szkolenia dla bezrobotnych, organizowanie prac interwencyjnych oraz zatrudnianie absolwentów w ramach refundacji części kosztów. Takie rozwiązania, pomimo że cieszą się dużym zainteresowaniem, ze względu na brak pieniędzy są rzadko realizowane.

KŁĘSKA URODZAJU

W podsandomierskich sadach

Zbliża się sezon zbioru jabłek. Zbiory w podsandomierskich sadach, stanowiących drugie co wielkości zagłębie sadownicze w Polsce, zapowiadają się bardzo dobre. Wszystko wskazuje jednak na to, że ceny tych owoców będą bardzo niskie, a sadownicy mogą mieć duże problemy ze zbytem.

Nie sprawdzili się obawy, że jabłek będzie w tym roku w Sandomierskiem niewiele z uwagi na kłęski żywiołowe - przymrozki, gradobicia i ulewne deszcze. Spowodowały one straty tylko w niektórych wsiach. Są zatem sady, gdzie owoców nie ma w ogóle, w innych jest ich niezwykle dużo.

- Ogólnie jabłek jest w tym roku w naszym rejonie bardzo dużo. Są one jednak nie najlepszej jakości. Przyczyniły się do tego przede wszystkim gradobicia, które wiosną i latem nawiedzały okolice Sandomierza - poinformowała Zofia Łukiewicz z działu ogrodnictwa Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Sandomierzu.

Ceny owoców ciągle spadają. Niektóre punkty skupu w gminie Samborzec kupują jabłka przemysłowe po 10 groszy. Sadownicy obawiają się, że cena - podobnie jak dwa lata temu - spadnie do ośmiu groszy. W takim przypadku sadownikom mogą nawet nie zwrócić się nakłady poniesione na uprawę.

Sandomierscy sadownicy liczą, że część ich produkcji uda się sprzedać w innych częściach Pol-



Fot. R. Biernicki

ski. W rejonie Lublina jabłek jest w tym roku niewiele. Podobna sytuacja jest w Wildzie koło Warszawy i okolicach Grójca. Dobre zbiory będą jedynie w zagłębiu sadowniczym pod Wrocławiem i Nowym Sączem.

- Prawdopodobnie tamtejsze przetwórnice nie rozpoczęły jeszcze produkcji. Stąd takie problemy ze zbytem sandomierskich jabłek - dodała Zofia Łukiewicz.

Nie lepsza sytuacja jest z jabłkami konsumpcyjnymi. Cena jest niska i są kłopoty z ich sprzedażą.

- Kilka dni temu widziałam w punkcie skupu samochod załado-

wany pięknymi, dorodnymi jabłkami odmiany „jersey mac”. Widocznie ich właściciel skutecznie próbował sprzedać je wcześniej na targowicy. Kiedy się nie udało, postanowił oddać owoce na przemysł - powiedziała Zofia Łukiewicz.

W tej chwili na sandomierskiej giełdzie owocowo-warzywnej przy ulicy Przemysłowej rolnicy oferują przede wszystkim jesienne odmiany, nie nadające się do dłuższego przechowywania i na eksport. Trudno je sprzedać nawet za 80 groszy.

- Jabłek jest bardzo dużo - powiedziano nam w dziale handlowym Giełdy Rolno-Ogrodniczej Ziemi Sandomierskiej. - Na targowisko przyjeżdżają samochody wypełnione skrzynkami. Ekspert jeszcze nie ruszył. Stąd takie problemy ze zbytem.

Ceny wszystkich sandomierskich owoców są niskie. Już za 30 groszy można kupić śliwki. Drogie zwykle gruszki, sprzedawane są po 60 groszy za kilogram. Zdaniem sadowników, wszystkiemu winny jest nadzwyczajny urodzaj.

/GOP/

Kradzież na stłuczkę

Na tak zwaną stłuczkę ukradli złodzieje osobowego „mercedesa” przejeżdżającego przez Adamczowice (gm. Klimontów).

W nocy z soboty na niedzielę „seat cordoba” na kieleckich numerach, w którym siedziało pięciu mężczyzn, zajeżdżał drogę „mercedesowi”. Jadący „seatem” upozorowali stłuczkę. Z „mercedesa” wyszli kierowca oraz dwóch pasażerów, którzy chcieli zobaczyć, czy nic się nie stało. Wykorzystując chwilowe zamieszanie, jeden z pasażerów „seata” wsiadł do „mercedesa” i odjechał w kierunku

KRONIKA POLICYJNA

Bogorii. Jego koledzy również wsiadli do samochodu i odjechali. Kradzież zgłoszono policji. Kilka godzin później „mercedesa” odnaleziono. Złodzieje porzucili auto w Moszynie na terenie sąsiedniej gminy Bogoria.

Ukraińcy kradli jabłka i pomidory

Trzej Ukraińcy okradali uprawy jabłek i pomidorów na terenie gminy Dwikoży. Nie mieli jednak

szczęścia, w poniedziałek wpadli w ręce policji.

Właściciel jednego z ogrodów na terenie gminy Dwikoży powiadomił policję o kradzieży jabłek. Ślady doprowadziły do gospodarstwa w Łukawie, gdzie miejsca noclegowe wynajmowało trzech Ukraińców. Po przeszukaniu obejścia natrafiono na ponad tonę jabłek, a także 300 kilogramów pomidorów. Zrabowane owoce i warzywa były warte co najmniej 750 zł. Rabusie przewoziły je „fiatem 125p”. Policja przypuszcza, że złodzieje chcieli sprzedać łup na giełdzie rolno-ogrodniczej w Sandomierzu lub planowali wywieźć na Ukrainę. Na razie cudzoziemcy zostali zatrzymani do dyspozycji prokuratora.

/AGA/

Komisje podzielone po połowie

Wczoraj wojewódzki komisarz wyborczy powołał miejską komisję wyborczą. Do 9 września ustalony zostanie skład 14 komisji obwodowych.

Komisje będą się składać w połowie z osób zaproponowanych przez Grupę Inicjatywną i Urząd Miejski. W miejskiej zasiadać będzie 10 osób, w obwodowych - po osiem.

- Co do przewodniczących ustaliliśmy z Urzędem Miasta, że tu także obowiązywać będzie zasada - po połowie. Jeśli przewodniczącym komisji będzie osoba z ramienia miasta, to wiceprzewodniczącą będą od nas i odwrotnie - poinformował Wacław Łukawski z Grupy Inicjatywnej. /GOP/

Oferty pracy Powiatowego Urzędu Pracy w Staszowie

Staszów: krawiec-szwacz, wykształcenie minimum zawodowe, praca w systemie akordowym; kierowca kat. B+C; sprzedawca; elektryk z uprawnieniami; piekarz-cukiernik - stanowisko dla osoby niepełnosprawnej; nauczyciel języka angielskiego; krawiec-szwacz - stanowisko dla osoby niepełnosprawnej; barman.

Łubnice: główny księgowy, betoniarz - ze wskazaniem na absolwentów.

Grzybów: operator wózka widłowego dla osoby z grupą inwalidzką.

Sztombergi: szwacz.




TYSKIE BROWARY KSIĄŻĘCE
URZĄD GMINY W RADOSZYCYCH
RADIO TAK 106.5 FM
ECHO DŃIA

zapraszają na: **WIELKI FESTYN**
z cyklu „Świętokrzyskie jakie cudne”
„**MOJA GMINA**”

RADOSZYCE 2000

zespół VENUS, duet TAMARA & MR G.,
pokazy cyrkowe dla dzieci i rodziców - „BAŚNIOWY CZARODZIEJ”
NAJLEPSZE ZESPOŁY GMINNE

WSTĘP WOLNY.

Festyn odbędzie się dnia: 3.IX.2000 r. w godz. 14.00 - 21.00
BOISKO SPORTOWE ul. Krakowska
21.00 - 1.00 DYSKOTEKA

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

Sponsorzy: Urząd Gminy w Radoszycach
INVEST-MOT Autoryzowany Dealer Skody
Centrum Muzyczne Vaux

Sponsor strategiczny

Burow organizacji:
Kielce, tel./fax 361-14-02





Lat z "Echem"

BIJ REKORDY RAZEM Z „ECHEM”!

Złowiłeś gigantyczną rybę? Wyhodowałeś niezwykłą roślinę? Potrafisz razem z kolegami wcisnąć się w koszulkę „Echa”? A może nasz jakiś własny równie odjazdowy i oryginalny pomysł? Nie siedź w domu! Nie zwlekaj! Do końca

wakacji czekamy na śmiałków, którzy chcą w wakacje uczestniczyć w konkursie „Bij rekordy razem z »Echem«”. Najlepsi trafią do naszej „Wakacyjnej książki rekordów »Echa«” i otrzymają atrakcyjne nagrody.

Żegnamy wakacje

III Dni Buska Zdroju

Tysiące buszczan i kura-cjuszy pożegnało tego-roczne wakacje podczas odbywających się w sobotę i niedzielę III Dni Buska Zdroju.

Główną atrakcją pierwszego dnia imprezy, zorganizowanej w parku zdrojowym pod hasłem „W swojskim stylu”, stanowił występ Bractwa Historycznego Chorasgwi Rycerstwa Ziemi Staszowskiej. 40-osobowa formacja zaprezentowała się w pełnym rynsztunku bojowym, otrzymując gromkie brawa za pokazy walk rycerskich oraz tańców dworskich. Równie gorąco przyjęto koncert kapeli „Buskowiaków” z solistką Danutą Bobowiec, zaś przebojem festynu były piosenki o Busku i standard... pod nieco zmienionym tytułem „Sza babeczka do laseczka”. W części artystycznej wystąpili ponadto zespół śpiewaczy z Klubu Seniora, działający przy Buskim Sa-

morządowym Centrum Kultury oraz kapela ludowa Stefana Wyczyńskiego z Lubczy. Nie zabrakło konkursów z nagrodami i pysznej wojskowej grochówki dla publiczności. W skąpanych słońcem parkowych alejkach odbywały się wystawy twórców ludowych oraz giełda staroci.

Gwiazdami niedzielnego festynu, zorganizowanego na placu wokół Domu Kultury, byli: popularny parodysta Waldemar Ochonia, zespół rockowy „Vivid”, Stanisław Zygmunt oraz grupa country „Halo Band”. Gorąco oklaskiwano także recitale zespołów „Quiver”, „Squad” i „Information”. Widzowie mogli skorzystać z przejażdżek konnych, spróbować swoich sił w turnieju łuczniczym. Czynne były kiermasze handlowe, karczma piwna i punkty gastronomiczne. III Dni Buska Zdroju zakończyła wieczorna „dyskoteka pod gwiazdami” na Gliniankach.

/ALI/



Fot. A. Ligiecki
Zespół rockowy „Vivid” był jedną z gwiazd III Dni Buska Zdroju.

Szukaj w „Echu”

Jeśli znane fraszki, powiedzonka sławnych ludzi i popularne wierszyki łatwo zatrzymują się w Waszych głowach warto poszperać wśród artykułów naszej gazety, bowiem wśród nich ukryte będą ich fragmenty. Na antenie Radia „Kielce” usłyszycie ich drugie części. Teraz już tylko wystarczy złożyć powiedzonko w całość i jak najszybciej pochwalić

się nim dziennikarzom kieleckiego radia.

W naszej wczorajszej zabawie wygrała Teresa Słomińska z Kielc. Gratulujemy. Po odbiór nagrody zapraszamy do Biura Konkursów „Echa Dnia”, Kielce, ul. Targowa 18, VIII piętro, pokój 813.

Uzupełnienie hasła na dziś znajdziesz na innej stronie. Szukaj w „Echu”!

Nagrody z autobusu

Jutro w jednym z kieleckich autobusów spotkacie dziennikarzy Radia „Kielce”, którzy wręczą Wam kupony. Należy na nich wpisać

swoje dane, każdy z nich weźmie udział w losowaniu niespodzianek. Szczegóły w jutrzejszym „Echu”.

JUTRO „FINANSE I UBEZPIECZENIA”!

Oszczędzić na banku!

Oplaty od wpłat gotówkowych w bankach są coraz wyższe. Na szczęście istnieje kilka sposobów całkowitego ich uniknięcia. Rocznie możemy w ten sposób zaoszczędzić kilkadziesiąt złotych. Jutro podpowiemy jak to zrobić. Czytaj w dodatku „Finanse i ubezpieczenia”.

SUPERMARKET
LIDER
MARKET

SUPERMARKET
LIDER
MARKET

DLA CIEBIE SIĘ DWOIMY !!



12⁹⁹
cena za 1 op.

kawa Nescafe Classic
200 g



2⁹⁹
cena za 1 kg.

winogrona białe



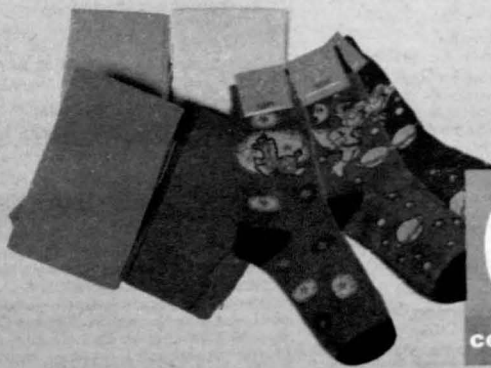
3¹²
cena za 1 kg.

cukier



3⁹⁹
cena za 1 kg.

parówki domowe



0⁹⁹
cena za 1 parę

skarpetki męskie
lub dziecięce



4⁹⁹
cena za 1 kg.

kurczak świeży

oferta ważna od 30.08 do 06.09

w sklepach przy ulicy Radomskiej 33 i Wojska Polskiego 15 w Starachowicach

OTWIERAMY DRUGI SKLEP W STARACHOWICACH
PRZY ULICY RADOMSKIEJ 33
Wielkie otwarcie
DZISIAJ O GODZ. 7.00

Zapraszamy na festyn z licznymi atrakcjami:
mnóstwo artykułów po superatrakcyjnych cenach, konkursy z nagrodami, degustacje.

ŚRODA

Imieniny obchodzą:
Róża i Szczesny

30 sierpnia jest 243 dniem 2000 roku.
Przed nami 124 dni 2000 roku.



Pogotowie Ratunkowe - 999
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Policyjne - 997

KIELCE

TEATRY I KINA

- Teatr im. S. Żeromskiego
- tel. 34-475-00; brak terminarza.
- TLiA „Kubuś”
- tel. 368-02-93; brak terminarza.
- „Romantica”
- ul. Czarnowska 17, tel. 366-37-19; Dolby Digital, „Mission Impossible 2” USA, I. 15, g. 13.15, „Gniew oceanu” USA, I. 15, g. 15.30, 18, 20.30.
- „Moskwa”
- ul. Staszica 5, tel. 344-47-34; DOLBY STEREO SR; „Titan - Nowa Ziemia” USA, bo., dubbing, g. 12.15, „Jak ugryźć 10 milionów?” USA, I. 15, g. 14.15, 20.45, „Zakazany owoc” USA, I. 15, g. 16.15, „Mission Impossible 2” USA, I. 15, g. 18.30.
- „Studyjne”
- „O mały głos” bryt., I. 15, g. 14.45, „Titan - Nowa Ziemia” USA, bo., dubbing, g. 16.30, „Jak ugryźć 10 milionów?” USA, I. 15, g. 18.30, „Zakazany owoc” USA, I. 15, g. 20.15.
- „Echo”
- „American Pie” USA, I. 15, g. 16, 18.

WYSTAWY

- Galeria BWA
- tel. 344-63-19; Galeria BWA „Piwnice”, ul. Leśna 7; Levin Colmar „Na skrzyżowaniu dróg” - malarstwo i grafika. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11-17, w niedziele w godz. 11-15, w soboty nieczynna. Galeria BWA „Na Piętrze”, ul. Leśna 7; kolekcja sztuki kieleckiej środowiska plastycznego (zbiory BWA) oraz sprzedaż dzieł sztuki współczesnej. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9-15, w soboty i niedziele nieczynna.
- Galeria Fotografii
- ul. Paderewskiego 12; wystawa fotografii Władysława Szulca pt. „Pejzaż z Okręmi Drzewem”.
- Galeria „Studio” WDK
- „Ojciec Święty Jan Paweł II w Sandomierzu - 12 czerwca 1999”.
- Dom Środowisk Twórczych im. T. Zielińskiego
- ul. Zamkowa 5, tel. 368-20-53; wystawa grafiki uczniów Liceum Sztuk Plastycznych w Kielcach. Czynna codziennie w godz. 10-18.

MUZEJA

- Muzeum Narodowe
- pałac biskupów krakowskich, pl. Zamkowy 1, tel. 34-423-18. Ekspozycje stałe: korpus główny: „Wnętrze zabytkowe z XVII i XVIII wieku”, „Dawne uzbrojenie europejskie i wschodnie”, „Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego”; skrzydło północne: „Galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej (od początku XVII wieku do 1939 roku)”. Wystawa czasowa: „Ornamenta Ecclesiae. Sztuka sakralna diecezji kieleckiej”. Muzeum czynne: wtorek w godz. 10.00-18.00, środa-niedziela w godz. 9.00-16.00. W niedziele wstęp wolny (z wyjątkiem wystaw czasowych).
- Muzeum przy Rynku 3-5
- tel. 344-40-14; nieczynne.
- Oddział
- Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego (Oddział Muzeum Narodowego), ul. Jana Pawła II 5, tel. 344-57-92. Ekspozycja stała: „Wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńczych lat pisarza”. Muzeum czynne: wtorek, czwartek, piątek, niedziele w godz. 9-16, w środy w godz. 11-18, w niedziele wstęp wolny.
- Oddział
- Muzeum H. Sienkiewicza w Obłęgorku (Oddział Muzeum Narodowego - tel. 303-04-26); od tworzony wystyr mieszkanie pisarza oraz wystawa biograficzno-literacka. Wystawy czasowe: Fotosty do filmu „Ogniem i mieczem”. Sztuka Sienkiewicza malarskie impresje z planów filmowych „Ogniem i mieczem” i „Pana Tadeusza”. Wokół „Krzyżaków” - wystawa z okazji stulecia wydania powieści. Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 10.00-16.00. W czwartki wstęp wolny.
- Zabawkarstwa
- wystawy: „Magiczny czar lalek”, „Przyjaciele dzieciństwa”, modele redukcje. Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 10-17.
- Muzeum Wsi Kieleckiej
- Dworek Laszczyków, ul. Jana Pawła II 6, tel. 344-92-97; nieczynne.

- Park Etnograficzny w Tokarni
- tel. 31-54-171. „Wnętrze XIX-wiecznych chałup”, „XIX-wieczna apteka”, „Dwór z Suchedniowa”, wystawa rzeźby Jana Bernasiewicza. „Opowieści o rzeczach zwyczajnych. Tradycyjne rzemiosło ludowe”. Sezon letni: muzeum czynne w godz. 10.00-18.00.
- Muzeum Geologiczne
- ul. Zgody 21, tel. 361-25-37. Wystawa stała: „600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich”. „Skaly, minerały i skamieniałości kieleckie”. Czynne: poniedziałek-piątek w godz. 8-15. Wstęp wolny.

Telefony

- Straż Miejska: 986, 368-75-15 (czynne całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15, godz. 15 fax); posterunki, czynne w godz. 7.00-22.00: Śródmieście - 67-60-13, Pomoc Drogowa: 366-00-65, Pogotowie Energetyczne Kielce-miasto: 991, Pogotowie Gazowe: 331-20-20 1992, Pogotowie Wod.-Kan.: 994, c.o., Elektryczne RPGM: 361-18-33, czynne w godz. 15.00-23.00 w dni powszednie, w godz. 7.00-23.00 w dni wolne od pracy; 331-16-47 i 344-30-94, Informacja PKS: 366-02-79, Informacja PKP: 366-93-28.

RADIO TAXI „EUROPA”,
Kielce, tel. 3-611-611,
0-800-400-400. dr 65311

RADIO TAXI „EURO-AUTO”,
TEL. 96-63, 362-13-13, 362-23-23.
jw 2877

Komunikacja Międzynarodowa „Omnia”,
Kielce, tel. 345-77-43,
345-77-46. wz 4061

TAI - Ogólnopolska
Informacja Gospodarcza,
ogłoszenia drobne
z gazet „Echo Dnia”
z 3 ostatnich dni,
tel. (041) 94-77. bo/1

Pizzeria „Promont”
- Kielce, Rynek 16. Zaprasza codziennie.
wz 4169

Postoje taksówek
- osobowe: plac dworcowy: tel. 368-33-99, ul. Piekoszowska: tel. 34-515-11, ul. Jesionowa: tel. 331-79-19, ul. Mielczarskiego: tel. 368-40-40, ul. Szymanowskiego: tel. 34-488-45; **bagazowe:** ul. Armii Czerwonej: tel. 368-06-68, TAXI Dalnia, ul. Szajnowicza: tel. 368-96-66.

OSTRODOK „NA ROGATCE”,
UL. JANA PAWŁA II 13,
CZYNNA CODZIENNIE DO 23.00,
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE. wz 4103

Apteka, ul. Starodomaszowska 11
(obok szpitala przy ul. Kościuszki),
czynna 24 h, również
w niedzielę i święta. dr 65125

Miejski Ośrodek
Informacji Turystycznej
- Rynek 1 (budynek ratusza - parter), czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-19.00, w soboty w godz. 10.00-15.00, tel. (041) 36-76-011, 36-76-436, tel./fax 34-58-681.

Telefon zaufania KGP
- tel. 0 800-120-226 (bezpłatna infolinia).

Telefon zaufania w KWP
- Kielce, tel. 34-32-997, pod którym można zgłaszać patologie, popełnione przestępstwa.

Młodzieżowy Telefon Zaufania
- tel. 34-463-56; dyżur przy telefonie pełnią psycholog i pedagog w środy i czwartki w godz. 18-20.

Zespół Pomocy Rodzinie przy PZP
- Kielce, ul. Grunwaldzka 47 zaprasza w poniedziałki i czwartki od 15.00 do 18.00, tel. (041) 345-00-53 codziennie od 8.00 do 14.00.

- terapia rodzin i małżeństw w sytuacjach kryzysowych, terapia rodzin z dzieckiem przejawiającym trudności emocjonalne, terapia i poradnictwo dla młodzieży. Usługi bezpłatne.

Punkt Konsultacyjny do Spraw Uzależnień
- alkoholizm, narkomania - tel. 344-39-86, poniedziałek-piątek w godz. 14.00-18.00.

„Pomarańczowa Linia”
- pomaga rodzicom, których dzieci mają problemy alkoholowe, tel. 0801-14-00-68 działa codziennie w godz. 16.00-21.00 (płatny 0,33 złote niezależnie od czasu trwania rozmowy).

Psycholog, pedagog
- pomogą Ci - zadzwoni, tel. zaufania 366-17-41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.

Poradnictwo psychologiczne dla rodzin wychowujących małe dziecko (0-5 lat)
- tel. 346-53-11; poniedziałki w godz. 15.00-18.00.

Telefon zaufania
- dla ludzi z problemem alkoholowym - poniedziałek-piątek w godz. 18.00-20.00, tel. 345-73-46 (piątki - również narkomania).

Punkt Interwencji Kryzysowej dla Ofiar Przemocy Domowej w Starachowicach
- czynny od poniedziałku do piątku, tel. 274-09-97; poniedziałki: 8.00-16.00, 17.00-20.00 - dyżur prawnika i konsultacje indywidualne; wtorki: 8.00-16.00, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, od 17.00 - grupa wsparcia dla ofiar przemocy; środy: 8.00-16.00, od godz. 17.00 - grupa wsparcia dla zaawansowanych, 17.00-20.00 - konsultacje indywidualne; czwartki: 8.00-16.00, 13.00-18.00 - dyżur psychologa, 14.00-18.00 - grupa socjoterapeutyczna dla dzieci, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym; piątki: 8.00-16.00, 15.00-19.00 - grupa socjoterapeutyczna dla dzieci, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, 17.00-19.00 - dyżur prawnika. Ponadto w ramach współpracy z Powiatową Komendą Policji w Starachowicach w Punkcie Interwencji Kryzysowej dyżurują przedstawiciele referatów dzielnicowych: wtorki w godz. 17.00-20.00, piątki w godz. 12.00-15.00.

USŁUGI LEKARSKIE

- BIM**
- informacja o prywatnych usługach medycznych: tel. (041) 342-76-97.
- Pogotowie pediatryczne**
- 7.00-22.00, tel. (041) 331-14-94. dr 65309
- Pogotowie pediatryczne**
- 7.00-22.00, tel. (041) 368-46-36. dr 65308
- Dyżury stomatologiczne**
- ul. Tatrzańska 91, soboty-niedziele, tel. (041) 331-80-68. dr 68054

INNE USŁUGI

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Sp. z o.o.
- usługi pogrzebowe, całodobowe.
Kielce, tel. 366-31-77,
344-67-88. dr 66477

OSTROWIEC

- Kino „Etiuda”**
- „Patriota” USA, I. 15, g. 17, 19.
- Apteka dyżurująca**
- apteka „Krasna”, ul. Kopernika.
- BWA**
- ul. Siennieńska 54, tel./fax 263-20-48. „Anna Alicja Trochim - malarstwo”. Galeria czynna: wtorek-piątek w godz. 9.00-18.00, sobota-niedziela w godz. 9.00-18.00.

Muzeum Historyczno-Archeologiczne
- wystawy stałe: „Zabytkowe fajansy i porcelana cmielowska”, „Poczet królów i książąt polskich w M. Bacciariego”, „Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego”; wystawy czasowe: „Malarstwo Kazimierza Stabrowskiego (1869-1929)” ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie, „Łowienie Małopolki w XIX i XX wieku” ze zbiorów Muzeum Łowickiego i Jeździectwa w Warszawie, „Zwierzęta epoki lodowcowej”. Muzeum czynne: wtorek-piątek: 9-16.30, soboty: 8-14.30, niedziele: 13-16.30.

Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach
- „Górnictwo krzemienia w neolicie”, „Dwie podziemne galerie turystyczne”, „Skansen wiosk neolitycznej”, „Muszle i minerały ze zbiorów Muzeum Przyrodniczego z Krakowa”. Rezerwat czynny: wtorek-sobota w godz. 9-15, niedziele w godz. 11-15.

Telefony

- Informacja i rezerwacja biletów PKS: 247-97-87; autoholowanie: samochody ciężarowe i autobusy, czynne całą dobę: 247-97-87, Biuro Turystyczne: 265-23-40.

ECHO-TAXI, tel. 262-11-41,
dojazd do klienta bezpłatny.

Komenda Powiatowej Policji
- „Razem pokonać przemoc”, tel. 26-71-220.

SKARŻYSKO-KAM.

- Kino „Metalowiec”**
- ul. Słowackiego 25, nieczynne.
- Apteka**
- ul. 1 Maja 34.
- Muzeum im. Orła Białego**
- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331. Czynne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały dzień, ekspozycja w budynku - w godz. 9-17.
- Kryta pływalnia**
- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345, czynna: poniedziałek-piątek w godzinach 8-20, soboty i niedziele w godzinach 10-20.

POSTÓJ TAXI
„PRZY DWORCU”,
nie pobiera opłaty za dojazd,
tel. 513-705. bo/1

DAREX - Radio Taxi,
tel. 25-37-378, 96-28. u/bo

STARACHOWICE

- Apteka**
- ul. Marszałkowska 17.
- Kino „Miejskie”**
- nieczynne.

SUCHEDNIÓW

- Kino „Kuznica”**
- nieczynne.

SĘDZISZÓW

- Kino „Ballada”**
- tel. 38-11-25, nieczynne.

JĘDRZEJÓW

- Kino**
- brak terminarza.

BUSKO

- Kino „Źródło”**
- nieczynne.

Galeria BWA „Zielona”
- al. Mickiewicza 7. Wystawa malarstwa - Zbigniewa Cebulę; czynna codziennie w godz. 11-17, w niedziele w godz. 11-15, w poniedziałki nieczynna.

PIŃCZÓW

- Kino „Belweder”**
- nieczynne.

WŁOSZCZÓW

- Kino „Muza”**
- „The Flinstones: Niech żyje Rock Vegas” USA, I. 12, g. 16, 18, 30.

STOPNICA

- Kino „Powiew”**
- brak terminarza.

KAZIMIERZA WIELKA

- Kino „Uciecha”**
- brak terminarza.

SANDOMIERZ

- Kino „Milenium”**
- DOLBY STEREO SR, tel. 644-54-87, „American Beauty” USA, I. 15, g. 17, „60 sekund” USA, I. 15, g. 19.

Punkt poradnictwa dla osób pokrzywdzonych w wyniku przestępstw
- czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8-12, tel.: 832-22-35.

Centrum poradnictwa dla ofiar przemocy oraz dla młodzieży
- czynne we wtorki w godz. 14-16, tel. 832-32-04.

Policjny Telefon Zaufania
- czynny: w poniedziałki w godz. 8-12, czwartki w godz. 11-15, tel.: 832-22-35.

Zamek Sandomierski
- ul. Zamkowa 14, tel./fax 644-57-57. Czynne: wtorek-niedziela w godz. 10-17. Wystawy stałe: „Kuchnia królewska” - zbiór srebrów i cyny europejskiej XVII-XIX-wiecznej, „Gabinet numizmatyczny” - monety polskie od XI do XX wieku, „Historia wzgórza zamkowego w ikonografii”, „Ekspozycja etnograficzna” - prezentuje kulturę materialną sandomierską i lasowicką, „Wzgórze Świętokrzyskie w wczesnym średniowieczu” - ekspozycja archeologiczna, wystawy czasowe: „Czujący kamień” - wystawa poświęcona sylwetce i twórczości Zbigniewa Herberta, „Plenery rzeźbiarskie Kielce 1998-1999”, wystawa pokonkursowa pn. „Krajobrazy i zabytki dawnego województwa sandomierskiego”.

Ratusz
- Rynek 1, czynne: środa-poniedziałek w godz. 10-17, wtorki - nieczynne, wystawa stała: „Dzieje Sandomierza” - zbiory z zakresu rzemiosła artystycznego, malarstwa, numizmatyki, dyplomatyki. Wśród eksponatów m.in. „Szczyt sandomierski”, pochodzące ze schyłku XI wieku. Wystawa czasowa pn. „Portret polski” - ze zbiorów Muzeum Okręgowego w Sandomierzu.

Oddział Muzeum Literatury
- ul. Katedralna 5/7, tel. 832-21-47. Czynne: wtorek-niedziela w godz. 9-16, poniedziałki - nieczynne. Wystawa stała: „Jazdy do Sandomierza” - ekspozycja poświęcona związkom Jarosława Iwaszkiewicza z Sandomierzem. Wystawy czasowe: „Z Gryfem w herbie...”, „Wystawa poświęcona sylwetce i spuściźnie jednego z największych polskich heraldyków i genealogów, Szymona Konarskiego herbu Gryf, „Anna Iwaszkiewicz” ze zbiorów Muzeum Anny i Jarosława Iwaszkiewiczów w Stawisku.

Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego
- Rynek 7/9, tel. 832-21-41, czynne: wtorek-piątek w godz. 9.00-17.00, sobota-niedziela w godz. 10.30-14.30, w poniedziałki nieczynne. Wystawa pn. „Z dziejów patriotyzmu na ziemi sandomierskiej 1845-1945”.

BWA Sandomierz

- wystawa Andrei Gregson pt. „Instalacja „sleep-sen”.
- Galeria „Zapole”**
- „Baśniowy haft krzyżowy” - wystawa prezentuje obrazy Weroniki Aleksandrowicz.
- Muzeum Diecezjalne**
- „Biblia Kolegiaty Sandomierskiej 1333-1370” ufundowana przez Kazimierza Wielkiego, „Księga gości Muzeum Diecezjalnego” z autografem Władysława Reymonta.
- Motel Królowej Jadwigi**
- „Zabytki sakralne Sandomierza” - wystawa Jurija Sulimowa, „Zbiór starych zegarów”.

Kawiarnia „W Zamku”
- wystawa pn. „Stare fotografie Sandomierza”.

WSHP Biblioteka Główna
- „Sandomierz w dawnej fotografii”.

Apteka dyżurna
- ul. 11 Listopada 3, tel. 832-37-86.

Szpital
- tel. 832-30-01, 833-05-00.

Telefony

- Informacja PKS: 832-23-02, PKP: 832-23-74, Telefon Zaufania Klubu AA: 832-69-96, Pomoc Drogowa: 832-39-59 lub 9637, Straż Miejska: 986, „Lot”: 832-41-30.

OPATÓW

- Kino „Studyjne”**
- brak terminarza.
- Szpital**
- tel. 868-24-66.

Telefony

- Informacja PKS: 868-22-27, Poradnia Odwykowa: 868-27-33.

POŁANIEC

- Apteka**
- ul. Krakowska 3.

NOTATNIK

„Superata” zaprasza
Klub Kwadransowych Grubasów „Superata” zaprasza dziś /30 sierpnia/ do klubu „Witecz” w Kielcach, ul. Karłowicza, o godz. 16.30 na aerobik oraz o godz. 18 na spotkanie z terapeutą Leszkiem Segietem, który będzie mówił o makrobiotyce i masażu odchudzającym.

Kurs
Zarząd Wojewódzki Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Kielcach organizuje kurs sternika motorowodnego. Bliższych informacji udziela biuro WOPR w Kielcach, ul. Żytnia 1, tel. 344-92-18.

W klubie
Klub Nauczycieli w Kielcach, ul. Okrzei 9, tel. 366-35-18, zaprasza w nowym roku szkolnym do udziału w zajęciach: kurs tańca towarzyskiego dla młodzieży i dorosłych, gimnastyka kondycyjno-odchudzająca dla pań - ćwiczenia i porady specjalistów. Zapraszamy także miłośników śpiewu na spotkania chóru Klubu Seniora.

Klub „Uroczysko” Świętokrzyskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Warszawska 155, tel. 331-10-07, przyjmuje zapisy dzieci, młodzieży i dorosłych w nowym roku oświatowym: Klub Małego Dziecka, rytmika, nauka tańca, plastyka, kurs gobelinarski, teatrzyk dziecięcy, indywidualna nauka gry na instrumentach, studio piosenki, kursy językowe, gimnastyka kondycyjna, treningi tai chi, Kung fu, Aikido, Kolo PTTK. Bliższe informacje i zapisy w klubie.

Ośrodek Młodzieżowy „Zameczek” KCK, ul. Słowackiego 23, tel. 361-39-31, zaprasza dzieci i młodzież w nowym roku szkolnym na zajęcia programowe w różnych sekcjach, klubach i grupach zainteresowań. Proponujemy: Studio piosenki - zajęcia wokalne dla dzieci i młodzieży w grupach zaawansowanej i początkującej, sekcja muzyczna - nauka gry na instrumentach klawiszowych, studio młodzieżowe „Junior” - próby muzyczne i zajęcia wokalne wykonawców młodzieżowych, sekcja plastyczna „Olówek i kredka” - zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży, wystawy prac, wernisaże, Zameczkowa Szkoła Tańca - zajęcia z uwzględnieniem różnych form tańca: sekcja tańca nowoczesnego „Grawitacja”, sekcja tańca towarzyskiego, sekcja „break dance”, sekcja „elektronic boogie”, Klub Miłośników Języka Angielskiego - lektoraty językowe, Klub Brydza Sportowego - nauka gry w brydza, rozrywki oraz turnieje ogólnopolskie, Kielecki Klub Modelarski - zajęcia modelarskie, konkursy oraz giełdy.

Młodzieżowy Dom Kultury w Kielcach, ul. Koźia 10 a, tel. 344-34-23, zaprasza dzieci i młodzież w nowym roku szkolnym do uczestnictwa w następujących kołach zainteresowań: nauka gry na gitarze, akordeonie - syntezatorze, pianinie, perkusji, modelarstwa, komputery (kursy w poszczególnych systemach), krawiectwo, studio tańca nowoczesnego, towarzyskiego i dyskotekowego, lektoraty: język angielski i niemiecki, plastyka z kursami do egzaminów (PSSP i wyższe uczelnie), teatr „Drama”, wokół, Akademia Przedsiębiorstwa, szachy, judo, kulturystryka.

Zapisy do szkoły
Ochotniczy Hufiec Pracy w Pińczowie, ul. J. Piłsudskiego 18 a, tel. 041/35-756-43, przyjmuje młodzież żeńską i męską w roku szkolnym 2000/2001 do Zasadniczej Szkoły Zawodowej w zawodach: murarz-tylnik, technolog robót wykończeniowych (malarz, posadzkarz, stolarz, cieśla), mechanik pojazdów samochodowych, kucharz-kelnier, piekacz. Warunki przyjęcia: ukończona szkoła podstawowa, wiek od 16 lat do dwudziestego ZSZ, wiek od 15 lat do trzydziestego ZSZ. Prowadzimy także zapisy do gimnazjum przysposabiającego do pracy, które da ci możliwość przyuczenia w zawodach: ogrodnictwo i gastronomicznych. Warunkiem przyjęcia jest ukończenie sześciolletniej szkoły podstawowej. Po ukończeniu gimnazjum istnieje możliwość kontynuowania nauki w szkole zawodowej. Hufiec dysponuje bezpłatnym internetem. To jest szansa. Nie zwlekaj, przyjdź lub zadzwoń. Potrzebne ci będą dokumenty: podanie i zyciorys, zaświadczenie lekarskie o przydatności do zawodu, ostatnie świadectwo szkolne, zgoda rodziców i dwie fotografie. Hufiec organizuje praktyczną naukę zawodu, za którą uczestnik otrzymuje wynagrodzenie

TVP 1

- 7.00 „Zwierzyniec braci Kratt” (48) - serial przyr. USA-austral.
- 7.30 Lato z Halabala - pr. dla dzieci
- 7.55 „Mimmi” (1) - szwed. serial dla dzieci, 1988, reż. Catti Edfeldt, wyk. Maria von Euler, Johan Andersson, Tore Berger (30 min)
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Prognoza pogody
- 8.45 „Tajemnicza kobieta” (46) - telenowela
- 9.30 Wakacyjny telefon z pomysłami [tel. 0-800120120]
- 10.00 „Święty” (37) - bryt. serial sens.
- 11.00 „Wyscigi na wózkach” - film dok. USA
- 11.30 Arcydziela: „Marc Chagall - Spacer” - bryt. serial dok.
- 11.40 English and Arts: Sztuka podróży - (3) - pr. edukacyjny
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - roln. mag. inform.
- 12.20 „Klan” (358, 359, 360) (powt.)
- 13.40 Kino letnie: „Być albo nie być” - kom. USA, 1942, reż. Ernst Lubitsch, wyk. Carole Lombard, Jack Benny, Robert Stack (95 min)
- Wzrósł 1939 roku. Grupa aktorów warszawskiego teatru organizuje ruch oporu. Artystom przewodzą Maria Tura, żona dyrektora teatru. Niespodziewanie aktorzy zostają wciągnięci w aferę szpiegowską, która staje się dla nich namaską aktorstwa. Komedia Lubitscha zapoczątkowała serię ironiczno-satyrycznych filmów o Hitlerze.
- 15.25 Wiadomości
- 15.35 „Moda na sukces” (1202) - telenowela USA
- Eryk przekonany, że Jack działał z polecenia Sally Spectry, postanawia poważnie z nim porozmawiać. Niestety, ostra wymiana zdań obu panów kończy się bójką. Tymczasem Sheila zaprasza matkę do mieszkania Eryka. Obie panie wita Stephanie w szlafroku.
- 16.00 Klub poszukiwaczy przygód: Komandosi - pr. dla młodzieży
- 16.20 Kulisy PRL-u: 16 miesięcy - pr. publicyst.
- 16.45 Do Sydney z Jedyńką - teleturniej
- 17.00 Telexpress
- 17.25 Jaka to melodia? - quiz
- 17.50 Gość Jedyńki
- 18.00 „Matki, żony i kochanki” (20) - pol. serial obycz.
- 19.00 Wieczorynka: „Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala” (10) (dubbing)
- 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
- 20.10 Okruchy życia: „Zbrodnie wyobraźni” - dram. obycz. USA, 1994, reż. Anthony Drazan, wyk. Harvey Keitel, Fairuz Balk, Kelly Lynch, Vincent D'Onofrio (101 min)
- Ray Weiler samotnie wychowuje dwie nastoletnie córki. Matka dziewczynek zmarła przed kilkoma laty na raka. Po jej śmierci Ray, który zawsze był lekkoдушnym, musiał szybko dorosnąć do roli głowy rodziny. Mężczyzna pragnie, aby jego starsza córka kontynuowała rodzinne tradycje i uczyła się w prywatnej szkole, którą z wyróżnieniem ukończyła matka dziewczyny. Nie zastanawiając się, z czego opłaci wysokie czesne, ojciec zapisuje dziewczynkę do tejże szkoły. Wciąż odwołując moment uregulowania opłat, tłumacząc dyrektorkę, że po prostu zapominał książeczki czekowej. Zdolna i ambitna uczennica niemal od razu odnosi w nowej szkole swoje pierwsze znaczące sukcesy.
- 21.55 Kronika kryminalna
- 22.25 Monitor Wiadomości
- 22.50 Sportowy fleg
- 22.55 Studio Sport: Grand Prix Sopotu w lekkoatletyce
- 23.40 Gorąco polecam: „Modernity” - dram. obycz. USA, 1988, reż. Alan Rudolph, wyk. Keith Carradine, Linda Fiorentino, John Lone, Geraldine Chaplin (122 min)
- Młody malarz Nick Hart bezskutecznie usiłuje zrobić karierę w Paryżu. Bywa w salonie Gertrudy Stein, przyjaciela się z Haringwayem. Jego rysunki ukazują się czasem na łamach znanych gazet. Pewnego dnia do Paryża przybywa jego była żona ze swoim aktualnym mężem, który ma zamiar nabyć kilka cennych płócien do swojej kolekcji. Mężczyzna szybko zauważa, że jego piękna małżonka i malarz Nick łączy tajemniczą więź. W filmie reżyser rekonstruuje obraz środowiska literatów i malarzy amerykańskich, którzy w latach dwudziestych osiedli w Paryżu i skupili się wokół Ernesta Hemingwaya oraz Gertrudy Stein.
- 1.45 Temu światu ja się nie poddam (powt.)
- 2.15 Telezakupy
- 2.30 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.00 Telezakupy
- 7.30 Dziennik krajowy
- 7.50 Studio urody - mag.
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Złotopolscy” (200) „Emil” (powt.)
- 9.00 „Czterdziestolatek” (18) „Gra wojenna, czyli na kwaterze” - pol. serial obycz.
- 10.05 Z archiwum Dwójki: „Białe tango” (8-ost.) „Oferta” - pol. serial obycz.
- 11.10 „Świat dzikich zwierząt” (22) „Hieny” - bryt. serial dok.
- 11.35 Kino familijne: „Theodore Rex” - kom. sf USA, 1995, reż. Jonathan Betuel, wyk. Whoopi Goldberg, Armin Mueller-Stahl, Juliet Landau, Bud Cort (88 min)
- Jest rok 2013. Postęp nauk genetycznych przywraca do życia na Ziemi dinozaury, które zgodnie współżyczą z ludźmi, a nawet uczą się i pracują. Jednym z nich jest Theodore Rex, miłośnik powieści detektywistycznych, piastujący urząd rzecznika prasowego nowojorskiej policji. Kiedy w brutalny sposób zostaje zamordowany jeden z jego ziomków, Theodore Rex wspólnie z policjantką Katie Coltrane rozpoczyna dochodzenie w tej sprawie.
- 13.30 „Miłość i namiętność” (35) - telenowela
- 14.15 „McGregorowie” (31) - serial
- 15.10 Karnawał 2000, czyli czadu Maryla (2) - pr. artyst.
- Niezwykłe widowiskowy spektakl, który odbył się 21 listopada 1999 roku na warszawskim Torwarze. Maryla Rodowicz zaprezentowała się w repertuarze latynoamerykańskim.
- 16.10 „Złotopolscy” (201, 202) „Podwójne uczucie”, „Chory człowiek” (powt.)
- 17.00 W cieniu Kremla: Zagadka „Cichego Donu” - pr. publicyst.
- 17.30 Program lokalny
- 18.20 Panorama
- 18.45 Prognoza pogody
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej [audiotele: 0-70085800]
- 19.20 Dwójkomania
- 19.30 Amerykańscy mistrzowie: „Leonard Bernstein - W poszukiwaniu muzyki” (3) - bryt. film dok.
- 20.00 Magazyn Ekspresu reporterów
- 21.00 „Matka nieznanego żołnierza” - pol.-fr. film dok.
- 21.55 Dwójkomania
- 22.00 Panorama
- 22.20 Prognoza pogody
- 22.25 Sport telegram
- 22.30 Radio Powstańcze „Błyskawica” (30) 30 sierpnia 1944
- 22.40 „Jeniec Kaukazu” - ros. dram. obycz., 1996, reż. Siergiej Bodrow, wyk. Oleg Mieszkow, Siergiej Bodrow Jr, Dżemal Sichafulidze, Suzanna Mechralieva (99 min)
- Akcja filmu rozgrywa się podczas wojny w Czechenii. Dwaj rosyjscy żołnierze, Sasza i Wania, wpadają w ręce kaukaskich partyzantów. Z kolei syn jednego z przywódców Czechenów, jest więźniem Rosjan. Wydaje się, że idealnym rozwiązaniem jest wymiana więźniów. Niestety, na skutek opieszałości Rosjan, do wymiany nie dochodzi. Pewnego dnia Sasza i Wania zostają wysłani do obozu niewolników. Korzystając z okazji, podejmują nieudaną próbę ucieczki. W rezultacie której Sasza ponosi śmierć. Tymczasem podczas próby ucieczki zostaje postrzelony syn Czechenca. Co wobec tego stanie się z drugim rosyjskim jeńcem?
- 0.25 „U-Booty” (3-ost.) „Żelazne trumny” - bryt. serial dok.
- 1.15 „Żołnierska opowieść” - nowoel.-fr. film obycz., 1988, reż. Larry Parr, wyk. Gabriel Byrne, Marianne Basler, Judge Reinhold (95 min)
- Akcja filmu rozgrywa się w 1944 roku w Normandii, gdzie wojska alianckie toczą walki z Niemcami. Brytyjski pluton, pod dowództwem niejakiego Saula, zatrzymuje się na krótki postój w położonym na odludziu domu, należącym do młodej Francuzki Belle. Choć Saul okazuje jej swoje zainteresowanie, piękna kobieta odnosi się do niego obojętnie. Tymczasem pewnego dnia zjawiają się w domu Belle uzbrojeni członkowie ruchu oporu, z zamiarem aresztowania Francuzki. Ich zdaniem, dziewczyna dopuściła się zdrady ojczyzny i kolaboracji z wrogiem. Po nadto oskarżają ją o śmierć dwunastu towarzyszów z ruchu oporu. Przerazona kobieta utrzymuje jednak, że jest niewinna. Saul niespodziewanie staje jej w obronę, zmuszając Francuzów do odwrotu. Belle opowiada mu wówczas smutną historię swego życia.
- 2.50 „Agent 86” (63, 64) - serial kom. USA
- 3.40 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 „Jeździec srebrnej szabli” (23) - serial anim. (dubbing)
- 7.25 „Batman” (103) (powt.)
- 7.50 Polityczne graffiti - pr. publicyst.
- 8.00 „Pomoc domowa” (118) - serial kom.
- Fran wybiera się na przyjęcie rocznicowe do swojej dawnej szkoły. Chce pochwalić się koleżankom, że jest zaręczona i niedługo wychodzi za mąż. Okazuje się jednak, że wszystkie jej przyjaciółki są rozwiedzione, mają fatalną opinię na temat małżeństwa i nie pochwalają decyzji Fran.
- 8.30 „Xena, wojownicza księżniczka” (45) (powt.)
- 9.30 „Świat według Kiepskich” (powt.)
- 10.00 „Rodzina zastępcza” (31) (powt.)
- 10.30 „Fiorella” (17) (powt.)
- 11.30 „Bili Cosby i straszne dzieciaki” (32) - serial kom. USA
- Dzisiaj pogłębimy swoją wiedzę o dinozaurach i dowiemy się, co robić w razie spotkania z prehistorycznym gadem. Dowiemy się także z pewnego źródła, jak wyglądają kosmici, poznamy przepis na pyszną zupę i uroki gry w golfa.
- 12.00 „Klub »Udana Randka«” (9) - serial kom. USA
- Warren organizuje zjazd szkolny, chcąc zatrzeć wspomnienie organizowanego przez siebie balu promocyjnego, który zakończył się całkowitą klęską. Jednak najważniejszym zadaniem, jakie stawia sobie Warren, jest zaimponowanie i poniesienie seksownej Sary Williams, która niecierpliwo czeka na balu promocyjnym.
- 12.30 Tok Szok - talk show
- 13.30 Sekrety rodzinne - pr. rozr.
- 14.00 Dżurny satyryku kraju
- 14.30 Klub Stasia i Nel
- 15.00 „Batman” (104) - serial anim. (dubbing)
- 15.30 Informacje
- 15.55 „Legendy kung-fu” (11) - serial sens. USA
- 16.45 „Z głową w chmurach” (84) - serial
- 17.45 „Fiorella” (18) - serial obycz. Peru
- 18.35 Super Express TV
- 18.55 Informacje
- 19.00 Prognoza pogody
- 19.05 „Zbuntowany Anioł” (68) - telenowela
- 20.00 „Rodzina zastępcza” (32) - pol. serial kom.
- 20.30 „Frankenstein w koledzu” - kom. USA, 1991, reż. Tom Shadyac, wyk. William Ragsdale, Christopher Daniel Barnes, Larry Miller (92 min)
- Kiedy umiera profesor Lippziger, jego ulubiony student Mark dziedziczy klucz do tajemnego laboratorium naukowca. Pewnego dnia wchodzi ciekawością, Mark i jego przyjaciel Jay, decydują się poznać tajemnice nauczyciela. Ku swemu zaskoczeniu i przerażeniu, studenci odkrywają w laboratorium profesora legendarnego uśpionego Frankensteina. Pomysłowi młodzieńcy wywracają go do życia i zabierają do swego akademika. Choć monstrum nie grzeszy inteligencją i nie potrafi odnaleźć się we współczesnym świecie, to znakomicie radzi sobie w drużynie futbolowej, do której zostaje wcielone. I wszystko byłoby w porządku, gdyby nie egoistyczne zapędy żądzą sławy profesora Lomana.
- 20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka (w przerwie filmu)
- 22.15 „Świat według Kiepskich” - pol. serial kom.
- 22.50 Wyniki losowania LOTTO
- 22.55 Informacje i biznes informacja
- 23.10 Prognoza pogody
- 23.20 Polityczne graffiti
- 23.35 Różowa landrynka - mag. erot.
- 0.05 Super Express TV
- 0.25 Idea Braci Lumiere: „Schadzka z Venus” - bryt.-weg. film obycz., 1991, reż. Istvan Szabo, wyk. Glenn Close, Niels Arestrup, Marian Labuda, Maite Nahir (115 min)
- Miejscem akcji jest centrum kultury europejskiej - opera „Europa” w Paryżu, do której przybywa węgierski dyrygent Zoltan Szanto (N. Arestrup), by poprowadzić wagnerowskiego „Tannhausera”. Przed dyrygentem piętrzą się coraz większe trudności. Operowa dawa Karla Anderson (G. Close) wzbudza zaawans partnerów, członkowie zespołu są z sobą skłóceni, związek tancerzy grozi strajkiem, a budynek opery otoczyli protestujący ekolodzy. Czy dyrygentowi uda się zapanować nad rosnącym chaosem? Reżyserem filmu jest Istvan Szabo, mistrz węgierskiego kina, twórca „Mefisty”, „Hannusena”. Tym razem stworzył obraz zagrożenia i nadziei związanych ze zjednoczeniem się Europy.
- 2.30 Muzyka na BIS
- 5.00 Pożegnanie

TVN

- 6.10 „Porywy serca” (14) (powt.)
- 7.00 Telesklep
- 7.15 „Delfy” (16) - serial anim.
- 7.35 „Lebski Harry” (70) - serial anim.
- 8.00 „Inspektor Gadget” (62) - serial anim.
- 8.30 „Fantastyczna czwórka” (23) - serial anim.
- 9.00 „Kłamstwo i miłość” (68) - serial obycz.
- 9.50 Rozmowy w toku - talk show
- 10.45 Telesklep
- 11.30 „Esmeralda” (60) - serial obycz.
- 12.20 „Angela” (71) - serial obycz.
- 13.20 Zwirowana forsja - pr. rozr.
- 13.50 „Delfy” (16) - serial anim.
- 14.00 „Lebski Harry” (70) - serial anim.
- 14.30 „Inspektor Gadget” (62) - serial anim.
- 15.00 „Fantastyczna czwórka” (23) - serial anim.
- 15.30 „Alf” (3) - serial kom. USA
- Niespodziewanie dla wszystkich Alf zaczyna interesować się polityką światową i pilnie słucha programów radiowych. Kiedy dochodzi do wniosku, że jego telefony do radia niewiele zmieniają, postanawia skontaktować się z samym prezydentem. Alf jest przekonany, że wypełnia w ten sposób swój patriotyczny obowiązek i ma zamiar przedstawić swój program rozwiązania problemu wysycenia zbrojeń. Jednak jego telefon budzi czujność FBI, które szybko namierza tajemniczego rozmówcę.
- 16.00 TVN Fakty
- 16.15 Kropka nad „i” - pr. publicyst.
- 16.35 Rozmowy w toku - talk show
- 17.35 Wizjer TVN - mag. sensacji i rozrywk.
- 18.05 „Porywy serca” (15) - serial obycz.
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 Pogoda
- 19.35 „Angela” (72) - serial obycz.
- 20.30 Milionerzy - teleturniej
- 21.20 „Miasteczko” (15) - pol. serial obycz.
- Po powrocie z delegacji Tomek zastaje w domu obcą kobietę. Igor, odwiedzając Zosię w szpitalu, próbuje zrozumieć, w jaki sposób działa zreformowana służba zdrowia. Mieszkańcy miasteczka przeżywają telewizyjny występ Janusza, który krytykuje panią burmistrz.
- 22.05 „Brygada ratunkowa” (1) - serial sens. USA, wyk. Michael Beach, Coby Bell, Bobby Cannavale, Eddie Cibrian (50 min)
- Kim Zambrano i Bobby Caffey to duet świetnie znanych sanitariuszy. Młodzi i pełni energii, z poświęceniem wykonują swą pracę. Pomaga im Monte „Doc” Parker, który wprowadza do zawodu nowicjusza Carlosa Nieto. Były mąż Kim, Jim Doherty, jest strażakiem, a kłeski poniesione w życiu osobistym nie są w stanie powstrzymać go od podejmowania kolejnych prób. Ta piątka niezwykle oddanych swym pracy ludzi niejednokrotnie ratuje życie innych. Często to właśnie oni pojawiają się jako pierwsi w krytycznych sytuacjach: na miejscu przestępstwa, gdy wybucha pożar lub dochodzi do wypadku samochodowego. Tuż obok nich pracują policjanci: Maurice „Bosco” Boscarelli - typowy „superpolicja”, jego koleżanka Faith Yokes oraz doświadczony John „Sully” Sullivan. Członków tych trzech grup - sanitariuszy, strażaków i policjantów - bardzo wiele łączy, bowiem niejednokrotnie wspólnie stają w obronie potrzebujących pomocy mieszkańców Nowego Jorku.
- 23.00 TVN Fakty
- 23.05 Kropka nad „i” - pr. publicyst.
- 23.25 Sport
- 23.30 Pogoda
- 23.35 „Melrose Place” (189) - serial
- Billy, Samantha i Jennifer bawią się razem w barze. Cooper prosi Megan, aby pojechała z nim do Filadelfii. Klinika Michaela powoli podupada, gdyż większość pacjentów nie ma ani pieniędzy, ani ubezpieczenia. Billy stara się opłacać swoje uczucia względem Jennifer. Cooper prosi Megan, aby towarzyszyła mu na spotkaniu lekarzy w Hotelu Imperial. Billy wręcza Samancie bukiet kwiatów, co spotyka się z dezaprobatą ze strony Amandy. Michael postanawia podpaść klinikę i uzyskać w ten sposób pieniądze z ubezpieczenia. Kyle wyznaje Amandzie, że jej zdaniem Nick jest zamieszany w sprawę Christine. Kyle odnajduje w Dallas mieszkanie, w którym kiedyś mieszkał Nick. Peter porywa Lexi, dziewczynkę należącą do Amandy i Rony Blake spotkał się w Jazz Clubie Jennifer i Kyle rozmawiają o rezultatach podróży do Dallas.
- 0.30 Wizjer TVN - mag. sensacji i rozrywk.
- 1.00 Trafiony, zatopiony - pr. rozr.
- 1.55 Granie na zawołanie - pr. rozr.

RTL 7

- 6.00 Teledyski
- 6.15 „Sunset Beach” - serial obycz.
- 7.00 „Katalina i Sebastian” (12)
- 7.45 Odjazdowe kreskówki: „Woody Woodpecker”, „Dragon Ball”
- 8.50 „Nie z tego świata” - serial sf USA
- 9.15 „Zagubiony w czasie” - serial sf
- 10.05 „Słoneczny patrol” - serial przyg.
- 10.55 „Wobocym mieście” - serial kom.
- 11.20 „Wzywam dr. Brucknera 2” - niem. serial obycz.
- 12.10 Zoom - mag. sensacji
- 12.40 Teleshopping
- 13.10 Gra w przeboje - teleturniej
- 13.40 „Katalina i Sebastian” (13)
- 14.25 „Maria Emilia” (13) - telenowela
- 15.15 Odjazdowe kreskówki: „Woody Woodpecker”, „Dragon Ball”
- 16.25 „Nie z tego świata” - serial sf USA
- 16.50 „Zagubiony w czasie” - serial sf
- 17.40 „Słoneczny patrol” - serial przyg.
- 18.30 Gra w przeboje - teleturniej
- 19.00 Zoom - mag. sensacji
- 19.30 „Wobocym mieście” - serial kom.
- 20.00 „Zakładnik” - thriller USA, 1998, reż. Bryan Todd, wyk. Cynthia Rothrock, Ted Prior, Dana Plato (85 min)
- 21.35 „Murder Call” - serial krym.
- 22.25 „Dotknięcie Meduzy” - bryt. film sens., reż. Jack Gold, wyk. Richard Burton, Lino Ventura, Lee Remick, Marie-Christine Barrault (105 min)
- Podręczny pisarz Morlar zostaje brutalnie zamordowany. Kiedy jednak na miejsce zbrodni przyjeżdża inspektor Brunel, znajduje go żywego i w dobrej formie. Okazuje się, że Morlar posiada niezwykłą zdolność regeneracji, która powoduje, że wypadki dla innych śmiertelne, dla niego są niegroźne.
- 0.15 Seksplozja - mag.
- 0.30 Zoom - mag. sensacji
- 0.55 „Zakładnik” (powt.)
- 2.20 „Dotknięcie Meduzy” (powt.)
- 4.05 Teleshopping
- 6.00 nuta.pl (powt.)
- 7.00 V max - mag. motoryz.
- 7.30 Muzyczne listy - mag.
- 8.30 „Piłka w grze” (30) - serial anim.
- 9.00 „Peltando, czyli ziemskie przygody Kosmożuków” (21) (dubbing)
- 9.30 „Kosmożuki” (2) (powt.)
- 10.00 „Cobra” (9) (powt.)
- 11.00 „Głowa rodziny” (3) (powt.)
- 11.30 „Real TV: Z życia wzięte” (42) (powt.)
- 12.00 „Rajską plażę” (213, 214) - serial
- 13.00 nuta.pl - mag.
- 14.10 „Rozwód po amerykańsku” (29) - serial USA
- 14.40 Muzyczne listy - mag.
- 15.45 „Garfield” (3) (dubbing)
- 16.15 „Peltando, czyli ziemskie przygody Kosmożuków” (22) (dubbing)
- 16.45 „Kosmożuki” (3) (dubbing)
- 17.15 „Głowa rodziny” (4) (powt.)
- 17.45 Dziennik
- 18.00 „Crime Story” (37) - serial krym.
- 18.55 „Rajską plażę” (215, 216) - serial
- 19.55 VIP - wydarzenia i plotki
- 20.05 Dziennik
- 20.25 „Real TV: Z życia wzięte” (43) - serial dok. USA
- 20.55 „Z archiwum X” (20, 21) - serial sens.
- Po krótkim pobycie w więzieniu, Eugene Tooms zostaje warunkowo zwolniony za dobre sprawowanie. Fox Mulder przekonany, że człowiek ten jest bezwzględnie senijnym mordercą, śledzi każdy jego krok. Scully kontaktuje się z emerytowanym policjantem Briggsem, który przed laty zajmował się tajemniczymi zabójstwami.
- 22.55 Drogówka - mag.
- 23.25 VIP - wydarzenia i plotki
- 23.35 „Uniwersalny żołnierz” - film sens. USA
- Luc Devereaux i Andrew Scott to żołnierze, którzy zgineli w Wietnamie. Po latach - dzięki najnowocześniejszej technice - zostają wskrzeszeni do życia. Są bezmyślnymi, pozbawionymi uczuć i pamięci maszynami o ludzkim wyglądzie, sterowanymi przez naukowców z tajnego rządowego laboratorium. Pierwsze zadanie, które mają wykonać, to uwołnienie przetrzymywanych przez terrorystów zakładników. Niestety, nie wszystko przebiega zgodnie z planami. Robot Scott jest przekonany, że nadal walczy w Wietnamie, a Luc Devereaux to jego największy wróg.
- 1.35 VIP - wydarzenia i plotki
- 1.45 nuta.pl - mag.
- 2.45 Muzyczne listy - mag.
- 3.45 Zakończenie programu

TV POLONIA

- 7.00 Dziennik krajowy
- 7.20 Gość Jedyńki (powt.)
- 7.30 Dozwolone od lat 40-tu (powt.)
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 „Bar Atlantic” (9) „Sposób na kobiety” (powt.)
- 9.30 „Wolne miasto” (powt.)
- 11.05 „S” jak Smoleń, „T” jak Tey na bis (powt.)
- 11.35 Gulowiński (powt.)
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Świat Rosińskiego (powt.)
- 12.45 Marzenia i kariery: Mia (powt.)
- 13.00 „Radio Romans” (21) „Pojednania” - pol. serial obycz.
- 13.30 Oto Polska - mag.
- 14.00 Rejs 2000 (powt.)
- 14.15 „Aktorka” - pol. nowela film.
- Olga Jazykowa po latach występów w prowincjonalnych teatrach uświadamia sobie, że jest złą aktorką, która nigdy nie zrobi kariery. Wówczas postanawia porzucić teatr i powrócić do męża, którego opuściła przed laty. Mikołaj - kiedyś bogaty ziemianin, po stracie żony rozpił się, roztrwonil majątek i stał się nędzarzem. Razem z podobnym sobie bankrutem Tępielmem mieszka w nędznej hoteliku. Wiadomość o przyjeździe Olgi jest dla niego zaskoczeniem.
- 14.45 Hulaj dusza (powt.)
- 15.25 Wiadomości
- 15.35 Rozmowa dnia
- 16.00 Panorama
- 16.15 Ala i As: Zabawa w radio
- 16.40 Koszałek Opalek - pr. dla dzieci
- 17.00 Telexpress
- 17.15 „Aktorka” (powt.)
- 17.45 Zaproszenie: Z Karolinką po Śląsku (powt.)
- 18.05 Galeria: Śniła mi się Hana - rep.
- 18.40 Gość Jedyńki
- 18.50 „Radio Romans” (21) „Pojednania” (powt.)
- 19.20 Dobranocka: „Wędrowni Pyzy” (5) (dubbing)
- 19.30 Wiadomości
- 19.55 Prognoza pogody i Sport
- 20.00 „Ekstradycja 2” (8) - serial sens.
- Kiedyś Nadezda dowiaduje się o współpracy Struny z Gundisem, wydaje na niego wyrok śmierci. Tymczasem - dzięki Halkiemu - heroina nie dociera do Paryża, co budzi gniew bossa. Bez względu na przyczynę, Nadezda przykry niespodziankę. Na razie jednak zajęty jest zaprowadzaniem własnych porządków w przejętym Geobanku. Po ostrej wymianie zdań z Halkiem, Sawką wyraźnie daje mu do zrozumienia, że jeśli w ciągu tygodnia nie załatwi swoich spraw z Nadezdą, zostanie oskarżony o kradzież narkotyków
- 21.00 Lista przebojów - mag.
- 21.20 Skarbiec - mag.
- 22.00 „Przegląd matrymonialny: Rozmowa z strategii” - sztuka Honoriusza Balzaka
- Nawet najlepsza strategia, jaką obierze mężczyzna, nie pozwoli mu nigdy do końca przeniknąć zamysłów żony. Może go natomiast szybko zrujnować i wykończyć jego siły psychiczne i moralne. Ktoż bowiem zdoła odgadnąć duszę kobiety i zrozumieć pobudki jej działania?
- 22.15 Marzenia i kariery: Matka i syn
- 22.30 Panorama
- 22.50 Sport telegram
- 22.55 Studio Sport: Grand Prix Sopotu w lekkoatletyce
- 23.35 Sztuka codziennego życia: Medytacja nad tym, czego nie wiem
- 23.45 Monitor Wiadomości
- 0.20 Przeboje z filmami: Muzyka na wozie - G. F. Haendel - Sutta nr 1 F-dur
- 0.50 „Radio Romans” (21) „Pojednania” (powt.)
- 1.20 „Wędrowni Pyzy” (5) (powt.)
- 1.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
- 2.00 „Ekstradycja 2” (8) (powt.)
- 3.00 Lista przebojów (powt.)
- 3.20 Skarbiec (powt.)
- 3.50 „Fizjologia małżeństwa: Rozmowa z strategii” (powt.)
- 4.05 Sztuka codziennego życia: Medytacja nad tym, czego nie wiem (powt.)
- 4.15 Marzenia i kariery: Matka i syn
- 4.30 Panorama
- 4.50 Sport telegram (powt.)
- 5.00 Zaproszenie: Z Karolinką po Śląsku (powt.)
- 5.20 Galeria: Śniła mi się Hana (powt.)
- 5.50 Zabytki kultury ludowej: Płatnierz z Sułkowie - rep.
- 6.20 „Radio Romans” (21) „Pojednania” (powt.)

TV 4

- 6.00 nuta.pl (powt.)
- 7.00 V max - mag. motoryz.
- 7.30 Muzyczne listy - mag.
- 8.30 „Piłka w grze” (30) - serial anim.
- 9.00 „Peltando, czyli ziemskie przygody Kosmożuków” (21) (dubbing)
- 9.30 „Kosmożuki” (2) (powt.)
- 10.00 „Cobra” (9) (powt.)
- 11.00 „Głowa rodziny” (3) (powt.)
- 11.30 „Real TV: Z życia wzięte” (42) (powt.)
- 12.00 „Rajską plażę” (213, 214) - serial
- 13.00 nuta.pl - mag.
- 14.10 „Rozwód po amerykańsku” (29) - serial USA
- 14.40 Muzyczne listy - mag.
- 15.45 „Garfield” (3) (dubbing)
- 16.15 „Peltando, czyli ziemskie przygody Kosmożuków” (22) (dubbing)
- 16.45 „Kosmożuki” (3) (dubbing)
- 17.15 „Głowa rodziny” (4) (powt.)
- 17.45 Dziennik
- 18.00 „Crime Story” (37) - serial krym.
- 18.55 „Rajską plażę” (215, 216) - serial
- 19.55 VIP - wydarzenia i plotki
- 20.05 Dziennik
- 20.25 „Real TV: Z życia wzięte” (43) - serial dok. USA
- 20.55 „Z archiwum X” (20, 21) - serial sens.
- Po krótkim pobycie w więzieniu, Eugene Tooms zostaje warunkowo zwolniony za dobre sprawowanie. Fox Mulder przekonany, że człowiek ten jest bezwzględnie senijnym mordercą, śledzi każdy jego krok. Scully kontaktuje się z emerytowanym policjantem Briggsem, który przed laty zajmował się tajemniczymi zabójstwami.
- 22.55 Drogówka - mag.
- 23.25 VIP - wydarzenia i plotki
- 23.35 „Uniwersalny żołnierz” - film sens. USA
- Luc Devereaux i Andrew Scott to żołnierze, którzy zgineli w Wietnamie. Po latach - dzięki najnowocześniejszej technice - zostają wskrzeszeni do życia. Są bezmyślnymi, pozbawionymi uczuć i pamięci maszynami o ludzkim wyglądzie, sterowanymi przez naukowców z tajnego rządowego laboratorium. Pierwsze zadanie, które mają wykonać, to uwołnienie przetrzymywanych przez terrorystów zakładników. Niestety, nie wszystko przebiega zgodnie z planami. Robot Scott jest przekonany, że nadal walczy w Wietnamie, a Luc Devereaux to jego największy wróg.
- 1.35 VIP - wydarzenia i plotki
- 1.45 nuta.pl - mag.
- 2.45 Muzyczne listy - mag.
- 3.45 Zakończenie programu

RADIO

Częstotliwości stacji słyszalnych w regionie:

RMF	88.2, 100.3
RdC	89.1
AVE	90.7
BIS	92.3
WAWA	95.5
PROGRAM III	96.2
TAK	98.0, 106.5
FAMA	100.8
KIELCE	101.4
LELIWA	104.7
ZET	105.3
REKORD	106.2
RADOM	106.9
MARYJA	107.2
PLUS	107.9

TV Regionalne

Pasmo wspólne: 7.00 Bzik i inni (5) - serial przyg. 7.25 Parowóz Tomek i jego przyjaciele - serial anim. (dubbing) 7.30 Szarcio i Teodoros (12) - serial anim. (dubbing) 8.30 Bywaj zdrow - mag. 8.45 W Kotlinie Jeleniogórskiej - felieton 9.00 Kasandra (115, 116) - telenowela 10.00 Telezakupy 10.30 Odkryj nowy świat - mag. 11.00 Labirynty kultury - mag. 11.25 Monet i Morze Śródziemne - film dok. USA 11.55 Okiem naukowca (5) Silla ciężkość bryt. serial popularnonauk. 12.15 Język filmu - felieton 12.30 Klucz soltyssa Mateusza - pr. dla dzieci 13.00 Spotkania z taśką rybą - mag. 13.30 Kwartety - mag. 14.00 Wierzę, wątpię, szukam - mag. 14.30 Eastenders (113) - telenowela 15.00 Klub Filipa: Miłość - mag. 19.00 Festiwal Muzyki Sakralnej na Podbeskidziu 19.30 Bzik i inni (5) - serial przyg. 20.00 To jest temat - pr. dla dzieci 20.30 Kasandra (115, 116) - telenowela 22.00 Eastenders (113) - telenowela 22.30 W Kotlinie Jeleniogórskiej - felieton 22.45 Bywaj zdrow - mag. 23.00 Kabaret Blokada - pr. rozr. 23.40 Tragedie (23-ost.) - serial dok. USA

TV Kraków 3: 8.00 Kronika 8.10 Poradnik młodego turysty - mag. 15.30 Pr. dnia 15.35 Pod Budą: Tokszol - koncert 16.30 Fotoplastikon XX wieku 16.50 Krakowskie legendy 17.00 Portrety: Jerzy Armaty 17.30 Kronika - wydanie regionalne 17.40 Na celowniku - pr. wojkowy 18.00 Kronika 18.25 Domator - mag. 18.40 20-lecie Solidarności - rep. 21.30 Kronika 21.50 Studio Sport 21.55 Nasza antena

TV Rzeszów 3: 8.00 Aktualności 8.10 Dziennikarze pytają - pr. publicyst. 15.30 Złoty książki Ryszarda Ziembę 15.45 Rzeszowska karta historii: Dzielnica, której już nie ma 16.00 Muzyczny hit tygodnia 16.10 Aktualności 16.20 Wemisaż - koczaki zespół muzyczny 16.30 Muzyczna skrzynka 16.35 Odkrywanie Podkarpacia 16.50 Piosenki na sobotę 16.55 Legenda bieszczadzka 17.00 Granie na ekranie - teleturniej

PRACA

Szukam, dam, zmienię

Opiekunka po amerykańsku

Au pair - przygoda w Stanach

System au pair to wymiana kulturalna, w ramach której młode osoby w wieku 18-26 lat, w zamian za opiekę nad dziećmi, mogą spędzić cały rok z amerykańską rodziną.

Kandydat lub kandydatka na au pair musi przejść okres kwalifikacji - szansę na wyjazd mają osoby, które mają już doświadczenie w opiece nad dziećmi (w przypadku dzieci do lat dwóch wymagane jest 200 godzin praktycznej opieki) i znają język angielski w stopniu co najmniej średnio zaawansowanym. Kandydat musi posiadać prawo jazdy, zaświadczenie o dobrym stanie zdrowia oraz niekaralności. Proces rekrutacji trwa zazwyczaj kilka tygodni, a ci, którzy zostaną zakwalifikowani, wyjeżdżają do Stanów, gdzie czeka ich dodatkowe tygodniowe szkolenie na temat etapów rozwoju dziecka i zasad bezpieczeństwa. Po zakończeniu kursu kandydat na au pair wyjeżdża do rodzin amerykańskich, gdzie spędza rok opie-

kując się dziećmi i ucząc się języka od rodowitych Amerykanów. Tygodniowy czas pracy nie powinien przekroczyć 45 godzin. W czasie pobytu w USA młody człowiek powinien ukończyć dowolny 90-godzinny kurs (np. z marketingu czy zarządzania). Takie są wymogi twórców systemu au pair. Dodatkową atrakcją jest to, że ostatni, 13. miesiąc pobytu w Stanach przeznaczony jest na zwiedzanie tego kraju.

Au pair otrzymuje bezpłatny bilet w obie strony, 139 dolarów USD kieszonkowego tygodniowo, własny pokój, wyżywienie i utrzymanie. Jest ubezpieczony od następstw nieszczęśliwych wypadków i kosztów leczenia. Tym, którzy są zainteresowani programem au pair, podajemy numer kontaktowy w Warszawie - (0-22) 8263327 oraz adres organizacji - ul. Marszałkowska 1, 00-624 Warszawa. Tu można zgłosić chęć wyjazdu oraz otrzymać komplet materiałów na temat au pair. /nieb./

Stucham
- „Echo”
0-801 164 279
ULGOWA INFOLINIA DLA CZYTELNIKÓW

Zapaść finansowa

- Mam 250 zł alimentów na córkę, którą wychowuję samotnie. To wszystkie nasze dochody. Odmówiono mi zasiłku z pomocy społecznej. Wójt nie zatrudnił mnie w ramach robót interwencyjnych, mimo że zna moją sytuację. Pracę dostali ludzie, którzy mają inne źródła dochodów - zadzwoniła do nas mieszkanka Rudek /gmina Nowa Słupia/.

- Nie mam za co kupić córce jedzenia. Za kilka dni dziecko ma iść do szkoły, a ja nie mam pieniędzy na zeszyty i inne przybory - żali się kobieta. - Do czerwca otrzymałam zasiłek z opieki społecznej, w sierpniu mi go domówiono. Mam na życie tylko te 250 zł. Zapisalam się na specjalistyczny kurs, bo w PCK mieli przyjmować do pracy. Przyjmowali, ale dostał ją ktoś inny, kobieta, która ma pracującego męża. Mnie kierowniczka opieki społecznej powiedziała, że za 80 zł nie będzie mi się opłacało pracować. Czy w takim razie opłaca mi się żyć? Wójt organizował prace interwencyjne. Moje podanie odrzucił. Stwierdził, że on mnie nie zna. Zatrudnienie znaleźli ludzie, którzy mają także inne dochody. Co ja mam zrobić, z czego żyć?

W sierpniu w gminie Nowa Słupia 300 osób nie otrzymało zasiłku z opieki społecznej. - Mamy zapaść finansową - mówi kierowniczka Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Nowej Słupie Maria Chrapala. - W lipcu wojewoda



Rys. M. Dulęba

OFERTY PRACY

ŚWIĘTOKRZYSKIE

Oferty pracy Powiatowego Urzędu Pracy w Kielcach, ul. Kolberga 4, tel. 345-16-31 wew. 295, 345-74-95:

1. Zakład Usług Mieszkaniowych i Transportowych, Chęciny, Czerwona Góra 3/8, tel. 0601-408-967 zatrudni osoby z umiejętnością układania dachówki karpiołki i wykonywania wolego oczka, z wykształceniem zawodowym.
2. Transport i Handel „Junior” s.c. Bilsa, ul. Ściegiennego 80, tel. 0601-868-193 zatrudni osobę na stanowisko ekspedientki w handlu detalicznym, wymagany staż pracy - 3 lata.
3. I Liceum Ogólnokształcące, Kórnik, ul. Kapitana Stoickiego 4, tel. (0-41) 372-31-08 zatrudni nauczyciela jęz. angielskiego (zapewnione zakwaterowanie) - wymagany licencjat lub magister z przygotowaniem pedagogicznym i certyfikat A2.

4. Przedsiębiorstwo „Intertechbud”, ul. Piotrkowska 29, tel. 344-35-65 zatrudni spawacza - lidera grupy.
 5. „Marpo”, ul. Zielińskiego 3/8, tel. 344-00-00 zatrudni akwizytora do sprzedaży książek.
 6. Samorządowy Zakład Opieki Zdrowotnej w Pierzchnicy, ul. Szkolna 29, tel. 353-80-18 zatrudni technika fizykoterapii; wymagania: znajomość obsługi sprzętu do rehabilitacji.
 7. „Gruko” - Serwis Ogumienia, ul. Mielczarskiego 35, tel. 366-53-11 zatrudni mechanika samochodowego - wulkanizatora z doświadczeniem przy montażownikach oraz wyważarkach.
 8. Firma transportowa zatrudni kierowcę z prawem jazdy kategorii B, C, tel. (0-41) 361-94-68; 601-315-130. /WiDa/
- Zgłaszanie ofert pracy przez pracodawców w PUP Kielce, ul. Kolberga 4, pokój 126, tel. 34-574-95, 34-516-31 wew. 295.**

PODKARPACIE

Stalowa Wola

Nauczyciel języka angielskiego, nauczyciel informatyki, blacharz-lakiernik samochodowy, główna księgowa, majster budowy (uprawnienia budowlane), wartownik (licencja), specjalista ds. przygotowania produkcji, ślusarz, sprzedawca (mężczyzna po wojsku), kucharz, piekarz-ciastkarz, wykwacz mięsa, kelner, piekarz, inżynier inżynierii środowiska lub sanitarnej, lakiernik meblowy, tokarz (GI), fryzjer damsko-męski, hydraulik (1/2 etatu), sprzedawca (Nisko).

Oferty pracy dla niepełnosprawnych: pracownik gospodarczy, ślusarz remontowy, pracownik ds. marketingu, księgowa (II grupa), samodzielna księgowa, polonista (bibliotekarz), technolog produkcji, kontroler jakości usług, kierowca kat. B, pielęgniarka, szwacz.

Oferty pracy dla absolwentów: przedstawiciel handlowy, szwaczka. **Informacje: PUP w Stalowej Woli, ul. 1 Sierpnia 12, tel. 842-39-58.**

Nisko

Nauczyciel języka angielskiego (Rudnik i Kurznia Średnia - pomoc w poszukiwaniu mieszkania), nauczyciel języka angielskiego (mieszkanie w Ulanowie), nauczyciel języka niemieckiego (Ulanów i Bieliny), bibliotekarz (wyższe kierunkowe, Rudnik), murarz-tylnik, nauczyciel muzyki (Krzeszów), nauczyciel matematyki (Krzeszów Górny), nauczyciel języka angielskiego (Jarocin), nauczyciel informatyki (wyższe, Ulanów), specjalista ds. marketingu (Stalowa Wola), szlifier kamienia, pedagog szkolny (staż pracy, Krzeszów), krawcowa (krawiectwo lekkie, Zarzecze), ślusarz (staż pracy), pracownik fizyczny, listonosz (wymagany własny samochód), lakiernik samochodowy (Zalesie), elektryk (uprawnienia SEP), stolarz, elektryk-automatyk (staż pracy, Zarzecze), spawacz z uprawnieniami (w osłonie CO).

Oferty pracy dla niepełnosprawnych: kontroler jakości usług, kierowca. **Informacje: PUP Nisko, ul. Sandomierska 6a, tel. 841-23-13. /STAN/**

Tarnobrzeg

Oferty dla osób z grupą inwalidzką: pracownik księgowo-finansowy (wykształcenie średnie ekonomiczne lub ogólne, staż pracy w księgowości, obsługa komputera, osoba z Nowej Dęby).

Pozostałe oferty: nauczyciel zawodu (wykształcenie inż. budownictwa, mile widziane kwalifikacje pedagogiczne), kierownik budowy (wykształcenie wyższe lub średnie o specjalności melioracje wodne, uprawnienie).

ZIEMIA RADOMSKA

Powiatowy Urząd Pracy w Radomiu posiada oferty w zawodach:

- blacharz-dekarz
- elektronik
- elektryk
- fryzjer-absolwent
- hydraulik
- kelner
- kucharz
- malarz
- murarz
- obuwnik szwacz - absolwent
- ogrodnik-rolnik
- przedstawiciel handlowy - absolwent
- szwaczka - absolwent
- ślusarz
- agent ubezpieczeniowy
- akwizytor
- blacharz-dekarz
- cielnik (czeladnik)
- fryzjer
- inżynier budownictwa

nia budowlane, 5 lat stażu w wykonawstwie na budowach), nauczyciel wychowania fizycznego (wykształcenie wyższe kierunkowe), obsługa maszyn do obróbki kamienia naturalnego (wymagana praktyka w zawodzie, obsługa wózka widłowego), sprzedawca (wykształcenie średnie, prawo jazdy B, znajomość mechaniki samochodowej, wiek do 30 lat, praca dla mężczyzny), sprzedawca (wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, wiek do 35 lat, uregulowana służba wojskowa), pedagog (wykształcenie kierunkowe), specjalista ds. marketingu (wykształcenie średnie lub wyższe, doświadczenie na podobnym stanowisku, prawo jazdy B), murarz tynkarz (wykształcenie zawodowe, 5 lat stażu w zawodzie, umiejętność układania płytek oraz kostki brukowej).

Informacje na temat ofert uzyskać można w PUP, pokój nr 47 lub pod numerami telefonu: 822-57-45, 822-12-48 wewnętrzny 102 oraz bezpośrednio 822-42-68. /LUK/

Mielec
Księgowa, spawacz, fakturzystka, tokarz, instalator sieci zew. lub wew. wod.-kan. i CO, robotnik budowlany, cykliniarz, stolarz, fotograf, technolog, piekarz, inżynier budownictwa, sprzedawca-zaopatrzeniowiec, murarz, sprzedawca, szef produkcji, monter instalacji budowlanych, frezer, nauczyciel języka angielskiego, ślusarz-spawacz, kosmetyczka, krawiec, operator obrabiarek sterowanych numerycznie, masarz, sortowacz makulatury (prawo jazdy kat. B), agent ochrony (uprawnienia SEP), stolarz, elektryk-automatyk (staż pracy, Zarzecze), spawacz z uprawnieniami (w osłonie CO).

Informacje dotyczące ofert pracy można uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Mielcu, ul. Chopina 16a. /js/

W imieniu naszego Klienta, firmy



JANSSEN-CILAG

Div. Johnson-Johnson Poland Sp. z o.o.

poszukujemy kandydatów na stanowisko:

PRZEDSTAWICIELA MEDYCZNEGO

Kielce

Jeśli chcesz...

- rozpocząć pracę w międzynarodowym koncernie farmaceutycznym,
- pracować w młodym, dynamicznym zespole,
- podnosić swoje kwalifikacje zawodowe,
- współpracować ze środowiskiem lekarzy,
- otrzymać atrakcyjne wynagrodzenie i samochód służbowy.

a...

- masz wykształcenie wyższe (medyczne, farmaceutyczne, biologiczne lub pokrewne),
- prawo jazdy,
- jesteś osobą dyspozycyjną, dynamiczną i kreatywną,
- znasz j. angielski (będzie to dodatkowym atutem),
- dysponujesz telefonem w miejscu zamieszkania.

Napisz do nas w ciągu 7 dni od daty ukazania się tego ogłoszenia:

The Nichols Consultancy Sp. z o.o.
ul. Senatorska 32/20, 00-095 Warszawa
fax (22) 827 24 98,
e-mail: info@nicholsconsultancy.com.pl
ref. Kielce

Odpowiemy tylko na wybrane zgłoszenia

Prosimy o załączenie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na udostępnienie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z 29.08.97 Dz. U. nr 133 poz.

NICHOLS CONSULTANCY LTD

Rejestr Firm w Polsce zatrudni

PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

z Kielc i okolic

do sprzedaży powierzchni reklamowych

Wymagania:

- doświadczenie w sprzedaży powierzchni reklamowych
- dyspozycyjność
- własny samochód i telefon komórkowy mile widziane.

Pensja + prowizja

Po okresie próbnym samochód służbowy dla najlepszych.

Oferty (CV, list motywacyjny) prosimy przysyłać na adres:

02-912 Warszawa
ul. Godebskiego 3a
fax (022) 842-24-26

e-mail: biuro@indeks-wydawnictwo.com.pl

MITEX S.A.

zatrudni kierownika budowy

w Warszawie

Wymagania:

- ukończone wyższe studia o kierunku budowlanym
- uprawnienia budowlane
- staż pracy bezpośrednio w wykonawstwie min. 5 lat
- mile widziana znajomość obsługi komputera

Oferty zawierające CV i ksero uprawnień prosimy składać w siedzibie firmy: 25-558 Kielce, ul. Zagnańska 65, z dopiskiem „Kadry - oferta”

Urząd Gminy w Jastrzębiu woj. mazowieckie

ogłasza przetarg nieograniczony

na modernizację drogi gminnej w m. Wola Lipieniecka Mała i Lipienice Dolne o długości 900 mb szerokość jezdni 5 m.

Termin realizacji zamówienia 15.10.2000 r.
Przetarg odbędzie się 8 września 2000 r. o godz. 10.
Termin składania ofert i wpłaty wadium w wysokości 7.000 zł upływa
w dniu przetargu do godz. 9.30.
Formularz specyfikacji można odebrać w siedzibie zamawiającego.
W przetargu mogą uczestniczyć oferenci, którzy spełniają warunki
określone w ustawie o zamówieniach publicznych.

15050/AK

DYREKCJA SAMODZIELNEGO PUBLICZNEGO ZAKŁADU PODSTAWOWEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ

26-200 KOŃSKIE

UL. POŁUDNIOWA 1

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY

na zakup i montaż okien.

Pożądany termin realizacji zamówienia: 11.10.2000 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 20 zł) można
odebrać w siedzibie zamawiającego (księgowość) lub za zaliczeniem
pocztowym.

Termin składania ofert upływa 15.09.2000 r. o godz. 10.

Otwarcie ofert nastąpi 15.09.2000 r. o godz. 11 w pokoju 101,
w siedzibie zamawiającego.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni
na podstawie art. 19 i 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22
ust. 2 Ustawy o Zamówieniach Publicznych oraz warunki dodatkowe
zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz wniosku
do Kasy SPZ POZ wadium w wysokości 1.000 zł.

Uprawniony do kontaktu z oferentami: Czesław Świeboda,
tel. (041) 372-91-64, w godz. od 8 do 14.

158/AK



Radomskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego „Administrator”

Spółka z o.o. z siedzibą w Radomiu,
przy ul. Waryńskiego 16A,

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie robót blacharsko-dekarsko-murarskich w budynku mieszkalnym położonym w Radomiu przy ulicy Kujawskiej 16.

Z warunkami przetargu, projektem umowy oraz szczegółowym
zakresem prac remontowych można się zapoznać w siedzibie
R.T.B.S. „Administrator” Spółka z o.o. przy ulicy Waryńskiego 16A
w Radomiu, pokój 13, I piętro, tel. 384-65-08.

Koszt materiałów przetargowych wynosi 20,00 zł.
Oferty pisemne opracowane zgodnie ze specyfikacją istotnych
warunków zamówienia należy składać do 12.09.2000 r. do godz. 13
w siedzibie R.T.B.S. „Administrator” Spółka z o.o. przy ulicy Wa-
ryńskiego 16A, pokój 12 (sekretariat), I piętro.

Wysokość wadium za zadanie przetargowe wynosi 400,00 zł.
Otwarcie ofert nastąpi 12.09.2000 r. o godz. 13.15 w siedzibie
R.T.B.S. „Administrator”, Spółka z o.o. przy ul. Waryńskiego 16A,
pokój nr 3, parter.

Termin ogłoszenia wyników przetargu zostanie podany w dniu
otwarcia ofert.

Pożądany przez Zamawiającego termin wykonania robót
budowlanych 30.11.2000 r.

Postępowanie przetargowe prowadzone będzie z zastosowaniem
preferencji krajowych.

W postępowaniu mogą uczestniczyć oferenci spełniający warunki
zgodnie z art. 119 i art. 22.2 ustawy o zamówieniach publicznych
(Dz.U. 119/98, poz. 773).

15054/AK

Zarząd Gminy w Kazanowie

ogłasza przetarg nieograniczony

na dostawę opału – węgiel kostka, koks do jednostek komunalnych na terenie gminy (PSP - 5, Domy Nauczyciela - 5, budynek UG).

Termin realizacji zamówienia: 25.10.2000 r. - 30.06.2001 r.
Wnieście wadium – do 9 października 2000 r. do godz. 13.00
w kwocie 3000,00 zł.
Miejsce i termin składania ofert - 9 października 2000 r., godz. 13.00
w siedzibie Urzędu Gminy, pokój nr 8.
Termin i miejsce otwarcia ofert - 10 października 2000 r., godz. 10.00
w Urzędzie Gminy w Kazanowie (sala konferencyjna).
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać
w Urzędzie Gminy w Kazanowie – pokój nr 7, tel. 676-60-64.

Zarząd Gminy w Kazanowie

15057

Komunikat

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 1 i 12
ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu
przestrzennym (tekst jednolity: Dz.U. Nr 15, poz. 139
z 1999 r. – z późniejszymi zmianami)

ogłasza się

że 26 września 2000 roku o godzinie 10.00 w sali konferencyjnej
Urzędu Miasta i Gminy w Staszowie, ul. Opatowska 31

odbędzie się sesja Rady Miejskiej w Staszowie, której
przedmiotem będzie uchwalenie „Miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego terenu zbiorników
wodnych małej retencji na rzece Descie,
w miejscowości Wólka Żabna i Kopanina”.

Za Zarząd
Zastępca Przewodniczącego Zarządu
mgr Jerzy Wojtal

15048/AK



Rejonowy Zakład Energetyczny Kielce
zawiadamia, że wystąpi w wrześniu przerwy
w dostawie energii elektrycznej dla następujących
odbiorców w godzinach 8-16.

- | | | | |
|------------|--|-----------------|--|
| 4 | os. Stok bl. 55A, B, 59, 60, 61, 63,
Osobna, Granitowa, Marmurowa, Szkoła
Podstawowa 24, LO Słowackiego, Tumlin
Wykień III ze stacji nr 875, Dobromyśl
ze stacji 876 – ul. Janowska. | 11 | ul. Żeromskiego 14, 16, 18, 20,
23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 33, 34, 35, 37,
Żeromskiego 9, 11, 15, Śniadeckich, Bieliny
ze stacji nr 131, Bugaj ze stacji nr 477,
Chelmce nad Rzeką ze stacji nr 1081,
Chelmce Wymysłów ze stacji nr 480,
Chelmce ze stacji nr 478, 479, 966, Polichta
ze stacji nr 508, 530, 531, Ciekoty ze stacji
nr 935. |
| 4-5 | ul. Sandomierska od Poleskiej
do Radlińskiej, Napękowska, Radlińska,
Marzysz ze stacji nr 579. | 11-12-13 | Skiby ze stacji nr 411. |
| 5 | os. Słoneczne Wzgórze bl. 27, 28
A, 29 A, Wola Morawicka ze stacji nr 1014,
1016, Morawicka Wieś ze stacji nr 69,
Brudów Młyn, Brudów Gawronki ze stacji
nr 789, Brudów Zalipie ze stacji nr 196,
Radomice ze stacji nr 194, 195, 204, 205,
206, 207, 208, Brudów ze stacji nr 197, 198,
Zaborze ze stacji nr 401, 1016, 1078,
Miedziana Góra Zajazd ze stacji nr 821,
Cmiński Wykień ze stacji nr 261, Cmiński Podgród
ze stacji nr 274, Cmiński Wywocze ze stacji
nr 273, Piotrowiec ze stacji nr 1068. | 12 | ul. Bitwy nad Bzurą, Kutnowska,
Kocha, Monte Cassino, Helska, Tobrucka,
Norwicka, Studzińska, Berbersowa
Modlińska Domki, Makoszyń ze stacji nr 849,
Zabłocie ze stacji nr 181. |
| 6 | Przyjmo ze stacji nr 264, 265,
Mniów Raszkówka ze stacji nr 471, Obiegór
Trupień ze stacji nr 492. | 12-13-14 | Obiegórek ze stacji
nr 499. |
| 6-7 | Marzysz ze stacji nr 581. | 13 | ul. Czachowskiego, Tuwima,
Prusa, Podlasie – odbiorcy zasilani z sieci
napowietrznej, Generała Andersa,
Kostomłoty ze stacji nr 719, Górki
Napękowskie ze stacji nr 665. |
| 6-8 | ul. Zagórska od Szczecińskiej
do nr 125, Pomorska od nr 160-178,
Głogowa, L. Wawrzyńskiej, Łysogórska,
Jalowcowa, Jasińskiego, Mazurska od nr 120
do nr 139. | 14 | ul. Malachitowa 14, 36,
Ściegiennego 99, 109, 121, E. Plater 8, 16,
18, Cedzyna ze stacji nr 1007, Kajetanów
ze stacji nr 746. |
| 7 | ul. Zgoda, Mała Zgoda,
Ściegiennego 37, 39, 43, 45, 47, 49, Technikum
Ekonomiczne, Technikum Budowlane, Wolica
ze stacji nr 137, 166, Wolica Betoniarńia
Z-d Prefabrykatów Wolica ze stacji nr 992,
Radkowice PKP, Wolica Kurnik ze stacji nr 872,
Ostrów ze stacji nr 473, 474, Ostrów ze stacji
nr 1075, Kobylaki ze stacji nr 276. | 14-15 | ul. Łódzka – odbiorcy zasilani
z sieci napowietrznej, Sitkówka ze stacji
nr 593, Plekoszów ze stacji nr 542,
Kostomłoty ze stacji nr 921. |
| 8 | Lipowica ze stacji nr 147,
Radkowice ze stacji nr 861, Oczyszczalnia
Ścieków ze stacji nr 1070, Radkowice ze stacji
nr 105, 106, Wrzosey ze stacji nr 860,
Bolechowice Odpadki ze stacji nr 762, Napęków
ze stacji nr 128, Brzezinki ze stacji nr 155, 156,
1030, 1051, Ciekoty ze stacji nr 158, 934, 935,
936, Scholasteria ze stacji nr 159, 220,
Machocice Szkoła ze stacji nr 824. | 15 | ul. Grunwaldzka od Mielczarskie-
go do Urzędniczej 8. |

15058/AK

PROMOCJA!



Centrum Materiałów Budowlanych SA

dachy Rautaruukki -8%

papy Zduńska Wola

wełna Ursa -10%

Kielce, ul. Zagorńska 65, Krakowska 293

Jędrzejów, ul. Reymonta 21

HURTOWNIA

PANELI

* ŚCIENNYCH
* PODŁOGOWYCH

DREWMEX

Kielce, ul. Urzędnicza 30

tel./fax 368-49-30

15059

Syndyk Koneckich Zakładów Narzędzi Gospodarczych w Końskich

oferuje do sprzedaży w całości lub w częściach
nieruchomość położoną w Końskich
przy ulicy Partyzantów 8, składającą się z działek:

- nr ewid. 3132/1 o pow. 0,0194 ha,
- nr ewid. 3128/4 o pow. 0,1921 ha
zabudowaną pawilonem
biurowo-handlowym i budynkiem
gospodarczym,
- nr ewid. 3128/3 o pow. 0,0612 ha
zabudowaną budynkiem
administracyjnym, wpisanym do rejestru
zabytków za nr rej. 741 dział A
oraz garażami samochodowymi.

Nieruchomość ma urządzoną Księgę Wieczystą Kw nr 21328
w Sądzie Rejonowym w Końskich. Łączna cena wynosi 229.010,60 zł.

Informacji udziela syndyk, tel. 372-23-11.

15060/AK

DO OSÓB UPRAWNIONYCH DO NIEODPŁATNEGO NABYCIA AKCJI SPÓŁKI

ELEKTROWNIA IM. TADEUSZA KOŚCIUSZKI S.A.

Z SIEDZIBĄ W POŁAŃCU

Zarząd Spółki Elektrownia im. Tadeusza Kościuszki S.A. w Połańcu, działając
z upoważnienia Ministra Skarbu Państwa, na podstawie § 8 Rozporządzenia
Ministra Skarbu Państwa z dnia 3 kwietnia 1997 r. (Dz.U. Nr 33, poz. 200) oraz
na podstawie ogłoszenia zamieszczonego w imieniu Ministra Skarbu Państwa
w dniu 26 kwietnia 2000 r. w dzienniku „Rzeczpospolita”, ogłasza
o przystąpieniu do realizacji procesu podpisywania umów nieodpłatnego zbycia
przez Skarb Państwa uprawnionym pracownikom akcji Spółki Elektrownia
im. Tadeusza Kościuszki S.A. w Połańcu.

Uprawnione osoby, którym przysługuje prawo do nieodpłatnego nabycia
od Skarbu Państwa akcji, będą mogły nabywać przysługujące im akcje
począwszy od 4 września 2000 r.

Nieodpłatne nabycie akcji nastąpi w wyniku zawarcia pisemnej umowy,
podpisywanej przez przedstawiciela Ministra Skarbu Państwa oraz
uprawnionego pracownika. Przed zawarciem umowy wymagane będzie
złożenie pisemnego oświadczenia o nieskorzystaniu z prawa do nieodpłatnego
nabycia akcji w innej spółce oraz o zapoznaniu się z ustawowymi
ograniczeniami zbywania akcji.

W celu zawierania umów osoby uprawnione proszone są o stawianie się
z dowodem osobistym zawierającym wpisany numer PESEL, w siedzibie
Elektrowni im. Tadeusza Kościuszki S.A. w Połańcu, w godzinach od 8.00
do 15.00, w poniżej podanych terminach:

Osoby o nazwiskach na literę	dzień
A, B	4 i 5 września 2000 r.
C, D, E, F	6 i 7 września 2000 r.
G, H, I, J	8 i 11 września 2000 r.
K	12 i 13 września 2000 r.
L, Ł, M	14 i 15 września 2000 r.
N, O, P, R	18 i 19 września 2000 r.
S	20 i 21 września 2000 r.
Ś, T, U, W	22 i 25 września 2000 r.
Z, Ż, Ź	26 września 2000 r.

DZIAŁANIE PRZEZ PEŁNOMOCNIKA

Jeśli stawiennictwo osobiste nie będzie możliwe, stosowne oświadczenie oraz
umowa mogą być podpisane również przez należycie umocowanego
pełnomocnika - na podstawie pisemnego pełnomocnictwa (upoważnienia).
Formularze (wzory) pełnomocnictwa dostępne są w siedzibie Spółki w Wydziale
Zarządzania Personalem, p. IV biurowca.

SPADKOBIERCY UPRAWNIENI PRACOWNIKÓW

Spadkobiercy osób uprawnionych, ujętych na ostatecznej liście uprawnionych
pracowników, będą mogli podpisać umowy nieodpłatnego nabycia akcji
po przedłożeniu prawomocnego postanowienia sądu o stwierdzeniu nabycia
spadku. Informacje dotyczące nabywania akcji przez spadkobierców
uprawnionych pracowników dostępne będą w Wydziale Zarządzania
Personalem oraz w punkcie obsługi w terminach określonych
w harmonogramie.

UWAGA

Prawo do nieodpłatnego nabycia od Skarbu Państwa akcji Spółki Elektrownia
im. Tadeusza Kościuszki S.A. w Połańcu może być realizowane
przez uprawnionych pracowników w terminie do 6 lipca 2001 r. Po upływie tego
terminu prawo wygasa!

15061



KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE W RUBRYCE PRACA-SZUKAM

Wypełniony kupon wyślij lub przynieś do Biura Reklam i Ogłoszeń Echo Dnia, 25-525 Kielce, ul. Targowa 18, a Twoje ogłoszenie opublikujemy w najbliższą środę

TREŚĆ
maks. 25 słów

podpis

Adres lub telefon kontaktowy:

Do wiadomości
Biura Reklam
i Ogłoszeń

Imię i nazwisko:

Adres

Numer dowodu osobistego tel.

Biuro Reklam i Ogłoszeń Echo Dnia zastrzega sobie prawo do zredagowania lub niezamieszczenia ogłoszenia

Centrum Oświatowo-Wychowawcze „EDUKACJA” ogłasza nabór do klas pierwszych i programowo wyższych SZKÓŁ ZAOCZNYCH I WIECZOROWYCH

Policealne Studium Administracji Publicznej Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych (na podbudowie: ZSZ - 3 lata, Szkoły Podstawowej - 4 lata)

Liceum Handlowe Technikum: Budowlane, Żywnościowe

Informacji udzielają i zapisy przyjmują sekretariaty szkół codziennie w godz. 8-15

SZKOŁA ODRACZA WOJSKO
Kielce - ul. Gagarina 5, tel. 344-54-08
Ostrowiec Św. - os. Słoneczne 45, tel. 262-11-56
Starachowice - ul. 1 Maja 4, tel. 274-62-40
Busko Zdrój - ul. Mickiewicza 1, tel. 378-41-34
Pińczów - ul. Spółdzielcza 6, tel. 357-30-00
Cmielów - ul. Ostrowiecka 25, tel. 861-20-50

Szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych

Towarzystwo Wiedzy Powszechnej Oddział Regionalny Kielce ul. Św. Leona 18 tel. (041) 344-63-50, (041) 346-45-41, tel./fax (041) 344-95-81 ogłasza nabór do:

1. Zaocznego Liceum Handlowego
- podbudowa - ZSZ, - czas nauki - 3 lata
2. Zaocznego Technikum Fryzjerskiego
- podbudowa - ZSZ, - czas nauki - 2,5 roku

Informacje i zapisy: Zespół Szkół Ekonomicznych
28-200 Staszów, ul. Szkolna 11, tel. 864-31-18, 864-27-49

PROMOCJA!!!

STALOCHRON
CHLOROKAUCZUK

3 w 1:
GRUNT + PODKŁAD + FARBA

- wysoka odporność na działanie czynników atmosferycznych i wilgoć
- wieloletnie działanie antykorozyjne

HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW
Dystrybucja:
PROMESA
25-671 Kielce
ul. Batalionów Chłopskich 77
tel./fax (0-41) 34-630-82+84, 34-620-53+54

AAA ALARM - CEBOX

Profesjonalne alarmy, szlabany - montaż, dystrybucja. Kielce Polna 7, 041/368-23-68.

Alarm B&B Satel

Alarmy, szlabany, 041/368-08-55.

Alarmy-Monitoring-GPS

Montaż, ochrona fizyczna „VIP”, 041/344-94-24.

Alarmy SEZAM

Alarmy + Monitoring + Ochrona. Własna stacja monitorująca, załogi patrolowo - interwencyjne, 041/368-86-55.

B&B Napędy do bram

TV Przemysłowa, 041/368-08-55.

CEBOX - TV Przemysłowa

Profesjonalne systemy obserwacyjne, kontrola dostępu, sygnalizacje kradzieży, centrale telefoniczne.

CEBOX - Videodomofony

Kielce, 368-23-68.

Dachy CEDBUD

Blachodachówka, 50 rodzajów dachówek. Kompletny dach na raty. Tel. 041/368-30-61, Łódzka 270.

Garaże - Wolbud

Bramy, 041/361-66-92, 346-32-00.

Kserokopiarki

Promont-serwis, Kielce 041/366-10-91.

Kserokopiarki

Sprzedaż - serwis „Biurex”, 041/344-42-22.

Kserokopiarki - Canon

Partner Serwis - Kościuszki 52/006, 041/368-13-72, 343-17-01.

Kserokopiarki, Faxy

„Top Serwis”, 041/362-01-00.

Lombard - U MARYNARZA

Natychmiastowe pożyczki. Kielce, 041/368-22-42. Kantor Kielce, 041/368-22-24. Także w niedzielę!

Mabud - Węlna mineralna

Styropian, folie, orynnowania, system odwodnień, wkłady kominkowe. Kielce, Zagłębia 72, 344-84-19; Skrzetlewska 4, 368-44-40. Jędrzejów, Reymonta 12, 386-13-52.

Oprawa obrazów

Najtaniej! Chęcińska 14, 041/361-37-49.

Oprawa Obrazów FORMAT

Kielce, Mała 4, 041/343-02-05.

Pokrycia dachowe

Kompletne dachy, izolacje „Izobud”, Kielce, Skrzetlewska 4, 345-59-85.

Solna-PROFI.Solna8

Nowości! Nieramy, 041/366-00-66.

Szafy, wnęki, drzwi suwane

Ekspozycje, 041/344-33-61, 344-22-14.

TROMAX - Fryzjerstwo

Nowy punkt sprzedaży. Kosmetyki, artykuły fryzjerskie. Kielce, Wspólna 6, 041/344-63-41.

Wykładziny PCV

Hurtownia fabryczna „Lentex”, hurt - detal - raty, Kielce, Chęcińska 14, 041/362-12-97.

BUDOWNICTWO

AAA Solidne okna PCV, belgijski system „Deceuninck”. raty. Krótkie terminy. Producent „Self”, Wiśniówka 77, tel. 041/362-33-35, fax 362-33-34.

Automatyczne bramy, ogrodzenia, 041/366-19-17.

Bloczki betonowe z transportem, atest, faktura VAT 2,00 zł/szt., tel. 041/353-20-18, 0604-285-520.

Bramstal - blachy dachówkowe, trapezowe. Bramy garażowe, ogrodzeniowe - polskie, niemieckie, napędy. Kielce, Witosa 72/b, 041/331-49-62.

GERDA
ANTYWŁAMANIOWE
DRZWI
OKNA
FIRMUS
OSOBNA 6
041/361-60-46.

GLAZURA KRÓLEWSKA
Hurt Detal Transport Raty
● Jagiellońska 41 041/345-20-57.

Glazura, terakota, listwy „Cezar”, spoiny „Mapei”. Kielce, Legnicka 1, 041/369-17-93.

GLAZURA TERAKOTA LUSTRA
- 700 wzorów
- od 12,99 m kw.
HURT - DETAL
PLYTOMEX
Jagiellońska 41 A
041/345-14-66.

„Interplex” - Plexi, PCV spienione, poliwęglan kanalikowy, pokrycia dachowe (Ecolux), kasetony podświetlane - docinanie. Kielce, Jana Pawła II 12, 041/368-12-55, 362-13-17.

Kantówki, boazerie, listwy, lakiery. „Drewnex”, Miła 14, 041/345-66-22.

Kute: balustrady, lampy, 041/361-82-97, 0606-601-298.

Największa kielecka hurtownia płytek ceramicznych, elewacyjnych, gresów - 700 wzorów, import, raty. Kielce, ul. Cedro-Mazur 7 (Cedzyna - cmentarz), 041/368-01-65. Oddziały: Wspólna 19, 041/366-27-99, Zagłębia 71, 041/362-68-70.

Okland - producent okien i drzwi PCV w systemie Kömmerling zaprasza do biura handlowego. Kielce, ul. Staszica 1, I p., 041/343-04-66.

Okna: „Aluplast”, „Panorama”, dachowe „Fakro”. Drzwi wewnętrzne, zewnętrzne, rolety, parapety. Raty. „Droplast”, Nowa 5, 361-71-90, 361-88-52.

Okna drewniane PCV - ISO 9002 „Elmix”, 041/345-18-60, Grunwaldzka 28.

„Okno” S. C. - producent okien PCV, niemiecki system „Thyssen”, każdy wymiar, mikrowentylacja gratis. Kielce, Łódzka 308, 041/346-19-17. Przedstawiciel: Radom. Lubelska 83, 048/365-52-32.

● PANELE
● LISTWY
● SCHODY
PROMOCJA!!!
ARMIKO
OKRZEI 56
041/344-37-45.

PANELE
● PODŁOGOWE
● ŚCIENNE
● UKŁADANIE
● ZAGNAŃSKA 71,
041/362-70-40.

Panele podłogowe, boazerie, szeroki wybór, niskie ceny. Wrzesowa róg Hauke-Bosaka, 041/362-05-00.

Panele podłogowe i ściennie, najtaniej!!! Zagłębia 7, 041/368-02-32.

Parapety - marmur naturalny, syntetyczny, aglomarmur. Kielce, Wspólna 19, 041/368-47-77, 307-35-06, 307-36-28.

Parapety. Producent, 041/362-05-00.

Parkiet, mozaika, kleje, lakiery, listwy, schody. Kielce, Łazy 37, 041/345-44-84.

Siding, elewacje winylowe wszystkich typów. Importer. Wrzesowa (róg Hauke-Bosaka), 041/362-05-00.

Siporex 3,80 zł, K2-0,83 zł, cegła klinkier klasy 350 1,50 zł, cegła pełna 0,45 zł, 041/378-43-98, 0602-614-985 z dostawą.

■ SIPOREX 4,65 SZT.
■ CEGŁA K2 0,85 SZT.
■ CEGŁA MAX 2,40 SZT.
„Maraton”, Dąbrowa 316,
041/301-14-70.

Wykończenia wnętrz, remonty, hydraulika, 041/345-94-14, 0606-279-341.

Wypożyczenie łazienek. Kielce 1 Maja 93, 0602-227-765, Bodzentyńska 2, 0608-307-894.

ELEKTRONIKA

Komis komputerowy. Tanie notebooki. „Mediakom” ul. Mała 16, 041/343-26-10.

KOSMETYKA

Bezbolesne przekutwanie całego ciała. Laurent, ul. Warszawska 4, 041/368-06-03.

Masaż klasyczny w domu klienta, tel. 041/344-76-01, 0604-906-417.

Tatuaż artystyczny, makijaż permanentny, usługi kosmetyczne. Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol), 041/368-24-55.

LOKALE

AAA AD-Drógowski, 041/368-24-34.

AAA Lokum - 041/344-22-48.

AAA Medium - nieruchomości, 041/368-07-74.

AAA Nieruchomości „Piasecki&Górecka”, 041/343-04-35.

AAA Optimum. Nieruchomości, 041/344-17-41.

AAA Partner sprzedaje 66 m², Czarnów, c. 87.000, 041/344-98-98.

Agencja Plus, 041/368-08-73.

Akcent: M-3, M-4, M-5 dwupiętrowe, raty, ulga, 041/368-70-93.

Biuro Nieruchomości, 041/368-04-49.

Biurowe umeblowane, administrowane, magazynowe 400 m² centrum Kielce, 0601-201-357.

Centrum, parter, 35 m² na gabinet - wynajem, 041/368-08-73.

Complex-Dom nieruchomości, 041/368-43-86.

Do wynajęcia M-4 Na Stoku, częściowo umeblowane, 0602-310-082.

Do wynajęcia biurowe umeblowane, administrowane, magazynowe 400 m² Centrum Kielce, 0601-201-357.

Do wynajęcia mieszkanie 60 m², IV piętro, Ślichowiec II, 041/368-38-57.

Dom na Podkarczówce - sprzedaż, 041/345-65-77.

„Dom” nieruchomości, 041/368-05-57.

Faktor, 1-, 2-, 3-pokojowe - sprzedaż, 041/344-88-03.

Kawalerka do wynajęcia, 041/368-93-56.

Mieszkanie 31 m² sprzedam, 041/362-61-77 po 19.00, 0606-808-802.

Okazja! 3 pokoje, Stok - sprzedaż, InterDom, tel. 041/368-04-49.

Pomieszczenia biurowo-magazynowe 250 m² - wynajem Kielce, 368-34-33.

Sprzedam komfortowe mieszkanie własnościowe 65 m², Na Stoku, ul. Przyborskiego, Kielce, 332-33-60, 0606-642-602.

MEDYCYNĄ

Bielactwo, łuszczycy, 0601-21-43-88.

Ginekolog - leczenie, zabiegi, Łódź, 0602-335-083.

Ginekologia - doświadczeni specjaliści, 0603-189-873, 0501-943-194.

Trwałe usuwanie zbędnego owłosienia. Gabinet Kosmetyczny dr Brodecka. Kielce, Mała 14, 041/343-15-15.

MOTORYZACJA

Alufelgi, felgi stalowe, opony - raty, Kielce, 041/362-20-06.

Alufelgi - opony - naprawa, renowacja felg. Warszawska 170, 041/332-22-12.

Amortyzatory „Sachs” wymiana gratis! „Texol”, Legnicka 1, 041/342-57-23.

Autoalarmy 300 zł, 041/361-90-60.

Autoalarmy - całodobowo, 041/344-34-79.

Autoalarmy - najtaniej, 041/362-30-45.

Autoalarmy Prestige, Car Audio, 041/346-31-60.

Autoalarmy „Prestige”, centralne zamki, immobilisery, 041/343-80-06.

Meble

VOX

- głos Twojego wnętrza

SALON FIRMOWY VOX KIELCE DEK, Słoneczne Wzgórze 33, tel. 368 66 65, tel./fax 331 81 86

BDK-DAEWOO
LEASING
TYLKO U NAS UPUST

12%

Lanos Van
Nubira Van
Matiz Van
Tico Van
Polonez
Kombi Van

Kielce, ul. Piotrkowska 12
tel./fax (041) 343-06-46, 090 39 26 39

Echo Dnia

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE W RUBRYCE „ECHO OKAZJA”

1 zł

WAŻNY DO 2.09.2000 r.

Treść ogłoszenia (maks. 15 słów):

Sprzedam

cena zł (maks. 500 zł) tel.

Imię

Nazwisko

Adres

Podpis

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez Biuro Reklamy „Echo Dnia” wyłącznie do potrzeb realizacji zamówienia. Biuro Reklamy „Echo Dnia” nie będzie udostępniać danych innym podmiotom.

ZASADY UMIESZCZANIA OGŁOSZEŃ WRUBRYCE „ECHO OKAZJA”

1. Kupon upoważnia osobę fizyczną do umieszczenia prywatnego ogłoszenia drobnego w czwartkowym wydaniu „Echa Dnia” w rubryce „Echo Okazja”.
2. Treść ogłoszenia musi dotyczyć sprzedaży.
3. Warunkiem umieszczenia ogłoszenia jest podanie ceny oferowanego do sprzedaży przedmiotu. Cena ta nie może być większa niż 500 zł.
4. Jeden kupon w okresie swojej ważności upoważnia do zakupu za 1 zł jednego ogłoszenia (w cenie uwzględniono podatek - 7% VAT).
5. Ogłoszenie dostarczone i opłacone w Biurze Reklamy „Echa Dnia” najpóźniej do wtorku do godz. 12.00 ukazuje się w najbliższym czwartku (adresy biur w gazecie).
6. Biuro Reklamy „Echa Dnia” zastrzega sobie możliwość dokonania zmian w treści ogłoszenia lub odmowy jego publikacji bez podania przyczyny.

OKNA PANELE MEBLE

* montaż
* raty

ABAK S.C. promocyjne ceny

Kielce, ul. 1 Maja 196 **C 345 30 13**

DOCIEPLENIA SIDING, TYNKI, DACHY

WOLBUD Żwirzwa 5, (041) 361-68-92
1 Maja 136, (041) 346-32-00

PANELE, OKNA, GONTY BRAMY, NAPĘDY

Autogaz - montaż - Mahometowska 6, 041/361-36-31, 0606-324-054.

Auto-gaz - profesjonalny montaż instalacji gazowych. Gwarancja - serwis. Kielce, Olszewskiego 7, 041/346-19-28.

Autoszyby „Autofenix” Kielce, Wrzosowa 25, 041/361-61-71. Radom, Warszawska 115, 048/333-27-00. Szwecja 39 k/Kielce, 041/346-52-05.

Autoszyby, Kielce, 041/361-57-17.

BEZPŁATNE BADANIE AMORTYZATORÓW DO 31. VIII

- Sprzedaż
- montaż
- wymiana GRATIS!

TEXOL, LEGNICKA 1
041/342-57-23.

Blukady, autoalarmy, szyberdachy, 041/342-22-28, 0604-565-420.

Centrum Hamulców Samochodowych, tania klocki, szczęki, tarcze. Dowóz gratis, 041/346-30-26.

Części: Wartburg, Trabant, Skoda, 126p, 041/344-66-86.

Części zamienne: Polonez, Fiat 126p, Cinquecento. Kielce, Sandmierska 154 (9.00-19.00), 0603-749-205.

FIAT i inne

- AMORTYZATORY
- KLOCKI HAMULCOWE
- ZAWIESZENIA
- BLACHY
- OŚWIETLENIE
- OPONY
- AKUMULATORY
- OLEJE

ORAZ INNE
Ul. Herbsta, 1 Kielce
Tel. 345-01-80.

Ford - części zamienne. Górników Staszewskich 15, 041/345-02-52.

LCL Leasing - samochody poleasingowe. Komis - sprzedaż - serwis. Kielce, Olszewskiego 7, 041/366-11-14.

OPONY

- ZIMOWE
- LETNIE
- AKUMULATORY

PROMOCJA!
041/345-63-59.

Tachografy - legalizacja, zamiana, regeneracja, serwis. Zagłębia 84 (baza PKPS), 041/362-49-00.

Tłumiki, katalizatory, amortyzatory - naprawa, wymiana, sprzedaż, 041/342-82-01.

Wypożyczalnia samochodów całonocowo tanio, 041/362-06-20, 0602-279-016.

Wypożyczalnia samochodów Quatro, 041/346-47-50.

NAPRAWY

AAA AAA AAA Naprawa telewizorów, magnetowidów, hiperband, inż. Piekarski, Kielce 332-23-31, 0602-786-041.

AAA AAA Pralki, lodówek, 041/331-22-32.

Automatyczne pralki, inż. Rybak, 041/369-82-22.

Automatyczne pralki, 041/332-37-46.

CHŁODNICTWO, KLIMATYZACJA, NAPRAWY, SPRZEDAŻ AGREGATÓW ARMATURY, CZYNNIKÓW CHŁODNICZYCH. ARMII KRAJOWEJ 48, 0602-440-749, 0602-440-742, 041/368-74-23.

Kopeć - telewizorów, 041/332-22-45.

Pralki, lodówek - „Domus”, 041/342-39-15.

Telewizorów - Bojar, 041/332-29-64, 344-37-04.

NAUKA

AAA Szkolenie psów - Związek Kynologiczny, 041/368-74-68.

Aktiv - kursy językowe: wszystkie poziomy. Sienkiewicza 10/12a/3, 041/368-26-41.

Alfa, adres Kielce ul. Ściegiennego 8 (obiekty sportowe ZOOSIR).

Alfa: Liceum Ogólnokształcące o profilu ekonomiczno-prawnym. Matura + kilka zawodów, 041/343-04-38.

Alfa: Szkoła BHP - VI nabór, 041/343-04-38.

Alfa: Szkoła projektowania i reklamy, 041/343-04-38.

Alfa: najstarsza w regionie szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony ogłasza XII nabór. Jako pierwszy uzyskaliśmy uprawnienia szkoły publicznej, 041/343-04-38.

ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI dorośli, młodzież, dzieci wszystkie poziomy - CERTYFIKATY! NOVUM - Kielce, Sienkiewicza 59, 041/368-40-55, 368-30-55.

Angielski, kursy, 041/361-48-77.

ARTYSTYCZNE STUDIUM

- ARTYSTYCZNY WYSTRÓJ WNETRZ
- PROJEKTOWANIE UBIORU

041/344-99-02.

Atrakcyjny zawód. Promocja! Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony. Kielce, Gagarina 3, 041/362-58-09.

Budowlanka, Kielce, Jagiellońska 90. Nabór do: Wieczorowego, Zaocznego Liceum Ogólnokształcącego z informatyką, Liceum Ekonomicznego, 041/346-16-00.

Budowlanka, Kielce, Jagiellońska 90. Szkoły zaoczne - nabór - 2000/2001. Technikum: Budowlane, Urządzeń Sanitarnych, Drzewne, Elektryczne, Mechaniczne, Handlowe, Żywności Zbiorowego, Policealne Studium Zawodowe (różne zawody), 041/346-16-00.

Centrum Kształcenia Budowlanych „Zgoda”, ul. Zgoda 31, prowadzi nabór do: Technikum Budowlanego, Drzewnego, Leśnego, Fryzjerskiego, Sanitarnego, Ochrony Środowiska, 041/361-27-06.

Centrum Kształcenia Budowlanych „Zgoda”, ul. Zgoda 31: Policealne Studium Zawodowe - kierunek - geodeta, budownictwo, architekt, ochrony środowiska, urządzenia sanitarne, bhp, farmaceuta, fizjoterapia, dentystyczny, administracja, 041/361-27-06.

Centrum Kształcenia Dorosłych, Kielce, Podklasztorna 117 ogłasza nabór: Technikum Samochodowe, Poligraficzne, Telekomunikacyjne, Fryzjerskie, Budowlane, Żywności Zbiorowego, Liceum Handlowe, Ekonomiczne, Ogólnokształcące 3-4 letnie, 041/345-85-88, 0602-799-833, 041/345-10-55.

Chemia, 041/361-19-21.

CKD Kielce, Podklasztorna 117 ogłasza nabór - Studium Policealne: Farmaceutyka, Turystyka, Bankowość, Telekomunikacyjne, Poligrafia, Rachunkowość - Finanse, Administracja, Samorządowa, Technik Prac Biurowych (rok nauki), 041/345-85-88, 0602-799-83, 041/345-10-55.

Computex - kursy komputerowe, 041/344-32-02.

COW EDUKACJA Kielce, Gagarina 5 OGŁASZA NABÓR (semestr jesienny)

DO SZKÓŁ:

- ZAOCZNYCH
- WIECZOROWYCH:

- * Policealnego Studium Administracji;
- * Liceum Ogólnokształcącego;
- * Technikum
- * Żywności Zbiorowego.
- * Handlowego
- * Budowlanego

041/344-54-08.

Edukator - Policealne Studium: Informatyczne, Finansowo-Skarbowe, 041/368-07-66.

Elitarne Studium Służb Ochrony - nabór na rok 2000/2001, 048/360-26-63, 0606-955-782.

Fundacja Szkolna „Ekonomik” Kielce, Langiewicza 18, 041/361-80-66. Nabór: Liceum Ekonomiczne, Ogólnokształcące, Handlowe, Policealne Studium Ekonomiczne. Forma zaoczna. Przyjęcia: Biuro Fundacji.

Marksoft - kursy komputerowe, 041/343-12-52.

OMEGA - SZKOŁY MEDYCZNE

- FARMACEUTA
- TECHNIK DENTYSTYCZNY
- ASYSTENTKA STOMATOLOGICZNA
- KOSMETYCZKA

041/344-51-71
KIELCE, ul. ŚW. LEONARDA 18.

OMEGA - SZKOŁY DLA DOROSŁYCH

- LICEUM EKONOMICZNE
- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

POLICEALNE:

- FINANSE
- BHP

041/344-51-71.

OMEGA:

- PROJEKTANT MODY - NAJSTARSZA W REGIONIE

041/344-51-71.

Ośrodek Kształcenia Policealnego O'Chikara Szkoła Detektywów, Pracowników Ochrony, Administracji, Zarządzania, Ekonomii i Marketingu rozpoczyna nabór: rok 2000/2001. Kielce, Gagarina 3, 041/362-58-09. Radom, Wernera 29/31, 048/331-07-37.

Polski Klub Ekologiczny; Policealne Studium Zawodowe prowadzi nabór na I semestr w specjalnościach: technik ochrony środowiska, ogrodnik, obsługi turystycznej, ekonomista. Informacje: Kielce, Zamkowa 3, 041/344-26-11.

Studium Informatyki - zaoczne, 041/361-83-00, 041/331-71-19.

Szkoła Języków Obcych „Żak” (w budynku WSP), Leśna 16, przyjmuje zapisy na język: angielski, niemiecki, francuski, włoski; w godz. od 10.00 - 18.00, 041/344-17-81.

Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony „Ochroniarz” prowadzi nabór. Kielce, 041/344-39-82.

SZKOŁY „PRO-FIL” CIEKAWY KIERUNKI KIELCE ROMUALDA 3 041/368-17-43.

Trwają zapisy do Zaocznej Szkoły Policealnej Pracowników Służb Społecznych w Tarnobrzegu. Zgłoszenia - sekretariat SP 3, godz. 9.00 - 14.00, 015/823-35-11.

ZAPISY 2000/2001

- PRYWATNE GIMNAZJUM
- SZKOŁA PODSTAWOWA D/VI
- LICEUM WIECZOROWE ZAOCZNE TOPOROWSKIEGO 98 KIELCE 041/368-66-96.

NIERUCHOMOŚCI

AAA Partner sprzedaje dom przy ul. Witosza, 041/344-98-98.

Dom, stan surowy, Mzurowa - 35 km od Kielc - sprzedam, 041/332-27-43.

Dom, zabudowania Gąsawy Nivy koło Szydłowca sprzedam, 068/326-24-18 wieczorem.

Domy - stany surowe: Podhale, Bilcza, Marzysz, Migicózd, Cmińsk, Kajetanów, Miąsowa. Biuro Mieszkaniove, 041/361-65-12.

Działki budowlane Domaszowice, 041/368-06-31, 0606-418-282.

Interlocum, 041/344-53-62, fax 041/344-27-47.

Sprzedam działkę 1,7 ha. Budownictwo jednorodzinne. Kielce, Garbarska, 0601-201-357.

Sprzedam działkę w Borkowie z rozpoczętą budową, 0604-206-119.

Sprzedam nieruchomość zabudowaną. Mielec, ul. Usługowa, przeznaczenie - działalność gospodarcza, działka 8 arów, budynek socjalno-biurowy 172 m², warsztat 116 m². Kontakt, 017/788-63-70, 0602-770-760 godz. (8.00-14.00).

PRACA-SZUKAM

Absolwentka UJ, wykształcenie pedagogiczne, znajomość języka angielskiego, umiejętność obsługi komputera, prawo jazdy + samochód, 015/836-13-36.

Absolwentka geografii WSP, dobra znajomość języka angielskiego, obsługa komputera Microsoft Office, prawo jazdy kat. B, poszukuje pracy (akwizycja i agencje wykluczone). Kielce, 361-85-06 wieczorem.

Absolwentka przyjmie pracę jako fryzjerka, 041/332-50-48.

Ambitna, solidna rusycystka (tegoroczna absolwentka), podstawy obsługi

komputera, certyfikat rosyjskiego języka biznesu - szuka pracy, 041/361-23-00.

Dziennikarz z dużą praktyką zawodową, 34 lata, nawiąże współpracę z poważnym wydawnictwem - skład, korekta, adiacja tekstów, 0607-118-726.

Dziewczyna lat 23, wykształcenie średnie, dyspozycyjna, przyjmie pracę - każdą oprócz akwizycji, 041/369-14-53.

Germanista szuka pracy za godziwe wynagrodzenie, 0602-348-196.

If you would like to develop English to a high level of both spoken and written fluency contact Marianna, tel. 332-51-24.

Kierowca - mechanik, lat 29 kat. BCE świadectwo kwalifikacji do 24 DMC, praktyka kraj, 0606-454-503.

Kobieta 45 lat przyjmie pracę - opieka nad dzieckiem lub osobą starszą lub chałupnictwo - tylko - roczna, tel. grzesznicy 048/412-88 prosząc panią Grazynę.

Kobieta, 33 lata, wykształcenie ekonomiczne, licencjat z marketingu i zarządzania, uczciwa, odpowiedzialna, podejmie każdą pracę, nawet fizyczną, 041/372-33-02.

Kobieta, lat 43 po szkole gastronomicznej pilnie poszukuje pracy (opieka nad dzieckiem, sprzątanie), 041/366-43-11.

Księgową, poszukuje pracy (1/2 lub cały etat), znajomość KPiR, ZUS, US), 0605-747-909.

Lat 26, mężczyzna, biegła znajomość język niemieckiego, prawo jazdy kat. B, doświadczenie w prowadzeniu rozmów handlowych z Niemcami - szuka pracy, 0602-348-196.

Młoda, 25 lat, wykształcenie średnie ekonomiczne, uczciwa, odpowiedzialna, znajomość obsługi kasy fiskalnej, doświadczenie w handlu, poszukuje pracy na stanowisku sprzedawcy lub inną, 041/344-46-48.

Młoda, 28 lat, wykształcenie wyższe, studia podplomowe, staż pracy w kadrach, komputer, j. rosyjski i angielski - podejmie stałą pracę, 041/368-25-51.

Młody, lat 26, odpowiedzialny, dyspozycyjny, uczciwy, wykształcenie wyższe - mgr marketingu, zarządzania, znajomość obsługi komputera, języka angielskiego, praktyka w handlu, poszukuje pilnie pracy oprócz akwizycji, 041/331-08-53.

Operator Page Maker, Photoshop i ilustrator podejmie pracę (współpracę), 041/357-26-34.

Poprowadzę księgowość w małej firmie (książka przychodów i rozchodów, ZUS, US), 041/366-75-92.

Posiadam samochód dostawczy, poszukuję pracy dorywczej lub stałej, doświadczenie w przewozie przesyłek, samochód, 041/342-38-85, 0604-906-386.

Pracę chałupniczą - przyjmę od zaraz, 041/344-36-54.

Studentka zaoczna ekonomii, kurs obsługi biurowo-finansowej firmy, obsługa komputera, urządzeń biurowych, ponad roczny staż pracy - samodzielne stanowisko, poszukuje pracy w biurze, sklepie, hurtowni, 0604-350-056.

Technik Administracji Państwowej i Samorządowej, obecnie studentka II roku WSH zaoczne (administracja samorządowa), podejmie pracę najchętniej biurową, 0606-232-302.

Technik budowlany, uprawnienia budowlane, uprawnienia konserwatorskie, 041/362-52-83.

Trzydziestolatek szuka pracy jako kierowca, prawo jazdy kat. B, bez nałogów, Kielce, 361-20-38, 0606-893-271.

PRACA-ZATRUDNIĘ

Agencja Reklamowa „Vertim” podejmie współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklamy na samochodzie, domu, działce. Oferty przysyłać: „Vertim”, 02-384 Warszawa, Włodarska 556, 022/824-12-75, 824-12-76, fax. 022/824-12-78.

Anglia - farmy, 0606-635-218.

Bezpośrednio zlecimy składanie długopisów, biżuterii, „zabek”. cały kraj, 024/355-10-38.

Bonita - zatrudni przedstawiciela handlowego, Kielce, 332-24-84.

Chałupnictwo, 0607-477-431.

Ekspedientki, 0606-758-375.

Firma językowa w Radomiu zatrudni nauczycieli języka angielskiego, niemieckiego. Wysokie zarobki, tel. 048/610-30-45, 0604-608-782.

Firma niemiecka zatrudni preterentów - powyżej 30 lat. Warunki pracy i płacy bardzo dobre, 041/331-30-25. Biernacka

Kierowcę kat. BC i E z praktyką na wywrotkę, 041/303-13-82 po 16.00

Menadżerowie, konsultanci, dystrybutorzy do firmy amerykańskiej 015/864-55-34.

Młodych, na stałe, 50 zł dziennie, 041/342-79-97.

Oriflame - atrakcyjna praca dla wszystkich, 041/342-81-13.

Pilnie. Składanie długopisów. Dystrybutor długopisów, 0604-477-894.

PPH Jezierski Lekomin 2 zatrudni pracowników z doświadczeniem przy produkcji okien PCV, 041/300-11-75

Praca dla nauczycieli, wiek 30-40 lat, 0604-533-677.

Praca. Hurtownia książek, 0607-416-256.

Pracowników umysłowych, 0502-519-587.

Prywatna Szkoła Języka Angielskiego - poszukuje lektorów, 012/266-12-83.

Przyjmę uczennice na praktykę fryzjerską, 041/368-59-64 po 18.00.

Zaopiekuję się dzieckiem, 041/344-95-43 po 18.00.

Zatrudnię kierowcę magazyniera kat.C, 041/315-24-34, 315-29-16.

Zatrudnię lektorów języka angielskiego. Kielce, 0605-911-572.

Zatrudnimy pracowników ochrony z licencjami z terenu Kielc i okolic. Zgłoszenia osobiste - „Sesam”, Kielce, Pucha 7.

Zurich Towarzystwo Ubezpieczeń Na Życie zatrudni osoby o wysokiej kulturze osobistej, wiek 25-55 lat w dziale sprzedaży. Wynagrodzenie 1500.00 + prowizja. Kielce, Duża 20, 041/344-64-74, 0602-555-670.

RÓŻNE

AAA Lombard - komis - pożyczki pod zastaw. Sienkiewicza 64, 041/366-40-93, 344-22-15.

Dom weselny - eleganckie przyjęcia weselne, 041/345-04-21.

cztery

grosze za minutę połączenia z wybraną osobą przez cały rok

autoryzowany dealer

Alcatel OTC db 4 zł
Motorola M3888 A1018 4 zł
Ericsson 3210 4 zł
Nokia 3210 44 zł
Panasonic GD 30 44 zł

GRÓJEC - KRISKOM - ul. Armii Krajowej 32, tel. 664 60 22
RADOM - AMIGO - ul. Zeromskiego 89, tel. 362 85 19
- BISPOL - ul. Warszawska 35, tel. 366 95 84, (Polmozbyt)

Ceny netto. Aktywacja 11 zł netto. Cena 4 grosze dotyczy połączeń w sieci Era GSM. Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punkcie sprzedaży.

Białe jest czarne,
Czarne jest białe.

Reklama sponsorowana przez Radę Daltonistów.

studium reklamy

Nabór do PSR - jeszcze trwa...
Zajęcia od października
Kielce, Rynek 17 tel. (0-41) 3441954

CENTRUM NAUKI JĘZYKÓW OBCYCH
UL. WARSZAWSKA 31A,
25-518 KIELCE, TEL./FAX 344-98-21

JEZYKI: ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI, WŁOSKI, HISPANISKI, ROSYJSKI.

ZRÓŻNICOWANE POZIOMY I INTENSYWNOŚĆ NAUCZANIA DZIECI I DOROSŁYCH.

OPLATY W DOGODNYCH RATACH (8 ZŁ GODZINA).

REKRUTACJA - WRZESIEŃ, POZATEK NAUKI - PAŹDZIERNIK.

ZAPRASZAMY!

WSAP Wyższa Szkoła Administracji Publicznej w Kielcach

10 LAT TRADYCJI SZKOŁY SAMORZĄDU I ADMINISTRACJI!!!

ZAPRASZA NA STUDIA LICENCJACKIE NA KIERUNKU ADMINISTRACJA

TERMIN SKŁADANIA DOKUMENTÓW - 22 WRZEŚNIA 2000

INFORMACJE I ZAPISY CODZIENNIE W GODZINACH OD 9.00 DO 16.00

Wyższa Szkoła Administracji Publicznej w Kielcach
Rektor: dr Andrzej Bednarz
25-410 Kielce, ul. Staffa 7, tel./fax (041) 368-66-61
http://free.ngo.pl/wsap_kielce,
e-mail: pssaw@eden.tu.kielce.pl

techmex AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR **XEROX** The Document Company

oferuje:

- meble medyczne
- biurowe
- warsztatowe
- socjalne oraz archiwizacyjne

w konkurencyjnych cenach ZAPRASZAMY

25-801 Kielce
ul. Krakowska 293
tel./fax 346-44-96
346-45-17
kom. 0601 447 885

Kredyty gotówkowe, 041/344-29-70.

Pożyczki, 041/343-01-42, 344-41-06.

Przyjęcia weselne, ogniska, grill. Październik, grudzień, styczeń - ceny promocyjne, 041/368-43-98.

Restauracja - wesela - przyjęcia okolicznościowe. Tanio, 041/302-10-19.

Skup makulatury ul. Prosta 32, tel. 041/368-78-02.

SPRZEDAŻ

Audi 80, 015/844-18-90.

Autokomis „JG” - raty Kielce, Zagnańska 84, 362-30-02.

Autokomis Omega - Raty, Okrzei 42, 041/344-49-78.

Ciągniki, kombajny „New Holland” i inne maszyny rolnicze - tanio! Kredyt do 0% „Rolmot” Busko - Zdrój, ul. Wojska Polskiego 89, tel. 041/378-48-49.

Citroen AX, 1.0 (1995) - pilnie, 0606-605-286.

FIAT 126p (1998), 041/361-93-61.

Fiat Uno 1.0, (99), stan idealny, 041/315-20-59.

Garaże blaszaki - producent 900 zł. Transport, montaż, 041/263-27-42, 090-314-885.

Komplet wypożyczynowy, 015/822-95-78.

KRANIK RYNEK 12 KIELCE, 368-13-81 WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK PRODUCENT MEBLI ŁAZIENKOWYCH NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI PRZY ZAKUPACH POWYŻEJ 3000 ZŁ TRANSPORT LOCO ODBIORCA DO 30 KM - GRATIS! RATY.

Mercedes 190D (1987), 041/331-82-02.

Opel Kadett 1.6D kombi (1988), 041/345-17-98.

Pasmanteria - hurt „Satex”, Batalionów Chłopskich 77 (hotel „Gaja”), 041/346-20-62.

Peugeot 205 (91), 041/366-41-55, 602-171-027.

Peugeot 309 SR 1.4 (1987) pilnie. Jędrzejów, 041/386-18-60.

Polar - tkanina, producent, 042/652-91-14, 0501-079-109.

Renault Clio I (1998) 1.9D, 5-drzwiowy, biały, zamiana, 041/302-25-89.

Renault Scenic (1998), Renault Classic (1997), 041/366-31-15.

Skoda Favorit, 015/811-21-72.

Skóry bydlęce solone, 052/332-77-72.

Solaria najtaniej, 0601-227-222, 0601-227-224.

Star 200 3W tanio, 0604-870-106.

Tanio grzejniki aluminiowe, 041/331-69-76.

Uno po wypadku, cena 4000,- 0602-555-850, 015/823-75-29.

Wypożyczenie łazienek - ceramika, wann, akryl, kabiny szkło, meble, baterie. Kielce, ul. Chęcińska 20, tel. 041/346-30-14.

TOWARZYSKIE

AAA, 041/366-05-71.

Ada, 0605-441-436.

Adrianna, 0605-686-727.

Fantazje, 041/362-62-53.

Inez, 0602-855-506.

Kasia, 0608-116-606.

Majka, 0606-598-496.

Ostrowiec Św., 041/266-40-67.

TURYSTYKA

AAA Kielce - Mannheim, 041/332-47-60.

Abex - Włochy pobytowo - objazdowe Rimini, 7-17.09.200 - 1.250, Sienkiewicza 10, 041/344-23-26.

Belgia, Holandia, Niemcy, Stuttgart, 0606-300-302, 0606-234-649, 0049-711-5090-303.

Frankfurt - Mannheim, 041/303-83-91.

Frankfurt - Mannheim, 041/332-40-08.

Holandia docelowo, 081/825-92-09, 0601-292-449.

Przewóz osób Monachium - Norymberga - Landau, 041/311-17-33.

Sycylia, Rzym, Neapol - bezproblemowo wynajem autokarów, tel. 081/825-06-70.

Wakacje jeszcze trwają! Kolonie, obozy - morze, góry. Obozy zagraniczne. Wczasy krajowe, zagraniczne. „ATH” Kielce, Żytnia 1, 041/344-86-66.

Wczasy nad morzem, 094/341-10-68.

Wynajem busów, 041/331-58-80, 0604-300-204.

USŁUGI

AAA Profesjonalna naprawa telewizorów, Kielce, 342-85-83.

AAA Szkarskie u klienta, 041/344-79-74.

Alarmy ARO, 041/362-30-45.

Anteny, alarmy, domofony, 041/346-19-89, 0602-772-396.

Balustrady, bramy, kraty, 041/369-25-05.

Boazeria - 9 zł/m², kantówki, podbiciówka, 015/871-35-81.

BUDOWA DOMÓW - tanio - solidnie VAT, 041/362-77-74.

Budowanie domów + Nadzór budowlany, 041/362-15-18, 0604-657-154.

Czyszczenie dywanów, 041/362-19-07.

Czyszczenie dywanów i tapicerki, 041/361-10-43.

Czyszczenie dywanów, tapicerki samochodowej, 041/345-22-24.

Czyszczenie dywanów, tapicerki, 041/306-27-38, 090-398-921.

Czyszczenie - profesjonalne - dywanów - wykładzin, 041/369-83-79.

Domofony - montaż - naprawa, 041/369-88-21.

Glazura, hydraulika, 041/311-70-11.

Glazura, regipsy, remonty, 0602-724-789, 041/306-21-68.

Glazura, terakota, bruki solidnie. Długoletnia praktyka zagraniczna, 041/386-34-01.

Hydrauliczne, 041/332-39-28, 0502-542-071.

Hydrauliczne, 041/346-10-88.

Hydrauliczne, 041/300-34-84.

Instalacje wodne, co, 041/366-77-21, 366-73-17.

Kompleksowe remontowanie mieszkań, 0606-489-613.

Kompleksowe remonty lokali i mieszkań, 041/366-26-01, 0502-932-283.

Koparka samojezdna Atlas + wywrotki, 041/346-15-16, 0604-787-596.

Kostka brukowa układanie + sprzedaż, 041/362-15-18, 0604-657-154.

Malowanie - czysto - gładź - tapetowanie - panele, 041/368-36-66.

Malarskie. Gładź, 041/345-98-11, 0607-125-026.

Malowanie, gładź, tapetowanie, 041/331-91-06.

Malowanie natryskowe, 041/331-40-34.

Malowanie natryskowe, 041/331-24-86, 0605-660-682.

Malowanie, szpachlowanie, 041/361-41-14.

Panele - 041/362-53-70.

PANELE, 041/331-13-12, 332-40-41.

Panele, 041/366-06-56.

PANELE, PROFESJONALNIE, 041/362-70-40.

Panele, remonty, 041/374-26-05.

Pożyczki gotówkowe, 041/344-21-44.

Przewodniki, 041/361-94-62, 0601-315-130.

REMONTY KOMPLEKSOWE - tanio - solidnie - VAT gwarancja 041/362-77-74.

Rolety, roletki, okna. 1 Maja 122, tel. 041/368-49-36.

Rolety, rolokasety, roletki, bramy garażowe - przemysłowe. „Alutechnika”, Paderewskiego 3, 041/343-07-04.

Rolokasety, żaluzje „Wik-Bart”, Miła 16, 041/345-07-90.

Transport 1,6 t, 041/345-68-85, 0501-501-118.

Transport 1,7 t, 041/332-54-23, 0604-845-158.

Transport 1,5 t, 041/361-04-82, 0604-282-757.

Transport wywrotka 12 t, 041/366-74-88, 0502-090-566.

Układanie kostki brukowej, 041/331-80-11.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/311-52-54 po 19.00.

Układanie kostki brukowej, 0502-33-65-05, 041/311-02-10.

Układanie kostki brukowej, 041/368-75-98.

Układanie kostki brukowej, 041/368-88-32, 0608-161-795.

Układanie kostki brukowej, 041/372-43-99.

Wykończenia wnętrz o wysokim standardzie wykonawstwa, 0606-373-159, 0606-202-580.

Żaluzje, 041/331-28-78.

Żaluzje, moskitiery, 041/342-67-52.

Żaluzje tanio, 041/369-86-37.

Żaluzje, Verticale, rolety. Piotrkowska 10, 041/368-28-47, 300-37-53.

Żaluzje, verticale, rolokasety, 041/346-14-66.

Żaluzje, verticale, rolokasety - tanio, 041/366-38-26.

WIDEOFILMOWANIE

AAA Videofoto, 041/368-45-26.

AudioVideo, 041/331-80-98, 0604-282-644.

Omegavideo, 041/331-92-59.

Video-Film, 041/362-12-79.

Wideofilmowanie, 041/331-07-76.

ZGUBY

Zgineła legitymacja szkolna Liceum Handlowe - Karol Guliński.

SPRĘŻARKI
wraz z wyposażeniem dodatkowym

- uszczelniacze, kleje, środki smarujące firmy LOCTITE
- układy pneumatyki i elementy hydrauliki siłowej
- zszywacze tapicerskie i szybkociągarki
- wiertarki, wkrętaki i przewody pneumatyczne
- filtry do chłodziw obróbczych i gwinciarci stołowe
- urządzenia do piaskowania
- agregaty prądotwórcze

Zapraszamy w godz. 7-15

BEST PNEUMATIC s.p. z o.o.

25-729 Kielce,
ul. Urzędnicza 16
tel. 345-04-57, tel./fax 345-24-77

OKNA Z PCV I ALUMINIUM OKNOPLAST

KRAKÓW

♦ OKNA DACHOWE ♦ FAKRO ♦ VENTILATY

♦ SYSTEMY RYNNOWE

AMBER s.c. 25-420 Kielce
ul. Dąbrowska 104
tel. 34-427-48, fax. 368-03-54
ZAPRASZAMY

Nieudane mistrzostwa

Bardzo słabo zaprezentowali się w drugim dniu mistrzostw Polski juniorów w lekkiej atletyce zawodnicy z naszego regionu. Najwyższe - piąte miejsce wywalczył w rzucie młotem Grzegorz Ciosek z Budowlanych Kielce.

Ciosek postawił młot na odległość 48,61 m, co wystarczało do zajęcia piątego miejsca. Marek Podgórski z Żaka Kielce w biegu na 400 m ppł. uplasował się na 13 pozycji (57,71). Pozostali nasi zawodnicy wypadli poniżej oczekiwań. Ewa Plesowicz i Tomasz Walerowicz nie ukończyli biegu. Adam Hutnik nie awansował do finału rzutu młotem.

- Nie przypominam sobie tak nieudanego startu. W ubiegłym roku na mistrzostwach Polski juniorów wywalczyliśmy cztery medale, teraz tylko jeden (Agnieszka Wrona w skoku o tyczce - przyp. red.). Na spokojnie musimy przeanalizować przyczyny tego kryzysu i wypracować wnioski - skomentował Wiesław Rożej, wiceprezes Świętokrzyskiego Związku Lekkiej Atletyki. /dori/

Kielecki sport z myszką

Ostatnio w kieleckich księgarniach ukazała się książka autorstwa Zbigniewa Moskwy pod tytułem: „Kielecki sport z myszką”. Można z niej dowiedzieć się o rozwoju dyscyplin sportowych od przełomu wieku aż do drugiej wojny światowej w Kielcach. Ta ciekawa książka jest jakby uzupełnieniem dwóch wcześniejszych publikacji Zbigniewa Moskwy, zawierających w: „Kieleckich wąsach cara” i „O kieleckich rajcach, pannach i szpiegach”. /SAW/

Gozdur na czele

Bogumił Gozdur nadal będzie stał na czele Wydziału Szkolenia Świętokrzyskiego Związku Piłki Nożnej. W czasie poniedziałkowego posiedzenia wybrano władze trzech sekcji - trenerskiej (przewodniczący Marek Parzyśzek), młodzieżowej (Mariusz Słabiak) i piłkarskiej (Andrzej Kozłowski). W przyszłości ma powstać sekcja piłkarska kobiecego. W skład pięcioosobowego zarządu wszedł też Wit Bryła (sekreterarz). /dori/

Gra liga świętokrzyska

Dzisiaj odbędzie się piąta kolejka piłkarskiej ligi świętokrzyskiej. Wszystkie mecze rozpoczynają się o godz. 17.

* Łysica Bodzentyn - Spartakus Daleszyce (M. Patyński), MKS Końskie - GKS Rudki (S. Gózdź), Orleńskie - Cukrownik Włostów (J. Łapka), Orlicz Su-

Pogoń budzi respekt

Trudny mecz KKP Korona w Krakowie

Dzisiaj odbędzie się szósta kolejka w trzeciej lidze piłkarskiej. Lider tabeli - Pogoń Staszów podejmie Stal Rzeszów, a KKP Korona Kielce zagra na wyjeździe z Cracovią. Oba mecze rozpoczynają się o godzinie 17.

Pogoń wystąpi w optymalnym składzie, a trener Janusz Batu-



Fot. S. Stachura
Pomocnik Pogoni Erwin Adamczak jest pewien zwycięstwa w dzisiejszym meczu.

gowski będzie miał już do dyspozycji, pozyskanego kilka dni temu z Siarki Tarnobrzeg, Alfreda Gawła.

- Do każdego meczu przystępujemy maksymalnie skoncentrowani, ale też z wiarą w sukces. Tak było w sobotę przed spotkaniem z Siarką, kiedy jeszcze przed wyjściem na murawę wierzyliśmy, że wygramy. Wcześniej spotykaliśmy się, jak choćby w Hutniku Kraków czy Niedzwiedziu, ze złą skrywaną lekceważeniem. Teraz wzbudzamy respekt, ale nie lekceważymy żadnego rywala. Zagramy, jak zwykle, uważnie w obronie, ale grając przed własną publicznością będziemy chcieli zdobyć więcej bramek - powiedział staszowski pomocnik Erwin Adamczak. - Nie zakładamy innego wyniku niż zwycięstwo. Meczem w Tarnobrzegu przekonaliśmy chyba ostatnich niedowiarków, że mamy solidny zespół, który może w tej lidze powalczyć. Myślę, że wynik 2:0 czy 3:1 byłby satysfakcjonujący - dodał prezes Janusz Janowski. Początek meczu o godz. 17.

Przed kieleckim zespołem stoi trudne zadanie, bo Cracovia to solidny zespół, uznawany jest za jednego z kandydatów do awansu. KKP Korona przegrała w ostatniej kolejce z Wisłoką u siebie 0:1 i pała żądzą rewanżu. - Skoro Wisłoka zdobyła u nas punkty, to dlaczego my nie możemy powalczyć o sukces pod Wawelem - powiedział trener KKP Korona Jacek Zieliński. - Zdajemy sobie sprawę, że przyjdzie nam zmierzyć się z solidnym rywalem, ale my lepiej gramy na wyjazdach i mam nadzieję, że udowodnimy to w Krakowie. Nie chcę jednak rozbudzać nadziei, bo cały czas podkreślam, że ten zespół jeszcze musi się sporo uczyć. Na razie jesteśmy ligowym średniakiem, ale są perspektywy stworzenia solidnej drużyny. Już zapomnieliśmy o porażce z Wisłoką - dodaje Paweł Woliński, kierownik KKP Korona. - Nie można robić z tego tragedii. Drużyna w każdym meczu walczy z ogromną ambicją i to się liczy. Niestety, w Krakowie kielczanie znów nie zagrają w optymalnym składzie. Zabraknie kontuzjowanych Roberta Rogali, Rafała Stefańskiego oraz Marcina Gada. Trenuje już natomiast Piotr Włoszyn, ale chyba nie wybiegnie jeszcze w podstawowym składzie.

/SAW, mir/

Oficjalne spotkania oficjalnego olimpijczyka



Fot. S. Stachura
Bartoszewi Mikosowi na spotkaniu u wojewody towarzyszyli m.in. Jerzy Kula - prezes Okręgowego Związku Łuczniczego (z lewej) i Tadeusz Bartos - przewodniczący ZW LZS w Kielcach (w środku).

Jedyny „oficjalny” olimpijczyk z województwa świętokrzyskiego, łucznik Stelli Kielce Bartoszek Mikos, był przyjęty wczoraj przez władze województwa.

Rano Mikos i jego klubowy trener Wiktor Pyk byli przyjęci przez marszałka województwa świętokrzyskiego Józefa Szczepańczyka, który na tę okazję wyjechał na chwilę z urlopu. Oprócz listów gratulacyjnych olimpijczyk i jego wychowawca otrzymali nagrody finansowe.

Po południu gościli u wojewody świętokrzyskiego Wojciecha Lubawskiego. Gospodarz województwa interesował się, jak się zostaje łuczniakiem oraz tym, czy łucznik będzie równie dobry w strzelaniu z broni palnej. - Życzę w Sydney sukcesu, bo to będzie nasz wspólny sukces - zakończył wojewoda.

Dzisiaj Mikos będzie gościem prezydenta Kielce. /PK/

Ukraina silniejsza

Wczoraj przebywające w Użgorodzie szczypiornistki Koloporter Kielce rozegrały mecz kontrolny z reprezentacją Ukrainy. Mniej wymagającego sparingpartnera mieli zawodnicy MKS Końskie, którzy grali z zespołem Al Ain ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich.

* Ukraina - Koloporter Kielce 29:20 (12:10).

Koloporter: Wasiuk, K. Rębosz - Duda 6, Czaplinska 6, Pohrebniak 2, Gruba 1, Ryba 1, D. Rębosz 1, Stoklosa 1, Konopka 1, Rolak 1, Wychowaniec.

Kielczanki rozegrały bardzo dobre spotkanie, tocząc przez większość meczu wyrównany bój z kadrą naszego wschodniego sąsiada. Dopiero w końcówce, kiedy kielczanki nieco osłabły, gospodynie „odskoczyły” na kilka bramek. - Zagrałyśmy z pełnym zaangażowaniem. W obronie zespół

spisywał się bardzo dobrze. Były rzuty z drugiej linii w wykonaniu Izabeli Dudy i Anny Czaplinskiej. W sumie w konfrontacji z tak wymagającym przeciwnikiem wypadliśmy korzystnie - powiedziała trener Marian Siewruk. Dzisiaj Koloporter rozegra mecz z Karpatami Użgorod, a wieczorem wraca do kraju.

* MKS Końskie - Al Ain 41:22 (23:9).

Końskie: Smagór, Wolański, Janusz - D. Kubisztal 7, Bieś 6, Matyjasik 5, Kobzar 4, T. Napierała 4, M. Kubisztal 3, Mastalerz 3, R. Napierała 2, Bodasiński 2, Kutwin 2, Marek Przybylski 1, Bak 1, Vandorte 1.

Gospodarze zdeklasowali rywali i w końcówce na parkiecie grała drugi „garnitur” konecczan. W bramce MKS wystąpił, Adam Wolański, który po wjazdach ze Strzelcem Lider Market Kielce, wrócił do Końskich i prawdopodobnie zostanie w zespole. /mir/

Druga liga we Włoszczowie?

Dorbud chce przekazać miejsce

MKS Dorbud Kielce chce przekazać swoje miejsce w II lidze piłkarskiej rocznych dla MKS Włoszczowa.

Niedawno zapadła decyzja o tym, że II-ligowy MKS Dorbud nie wystawi drużyny seniorów. Klub skupi się na szkoleniu młodzieży. - Szkoda byłoby, żeby zmarnowało się miejsce, albo żeby wziął je ktoś spoza województwa świętokrzyskiego. Dlatego zwróciliśmy się do działaczy z Włoszczowy i Buska z propozycją przejścia naszego miejsca. Włoszczowa wykazała się większym zainteresowaniem. Czekam na sygnał o przyjęciu propozycji, aby zacząć załatwiać formalności. Myślę, że nie będzie kłopotów z ich przeprowadzeniem - mówi wiceprezes MKS Dorbud Bogusław Stańczak.

- Nie mogę jeszcze niczego powiedzieć na pewno. Szukamy sponsora, który sfinansowałby nasz udział w rozgrywkach. Jeśli go znajdziemy, startujemy. Pewne rozmowy są prowadzone, rozstrzygną się w ciągu kilku dni - powiedział nam prezes MKS Włoszczowa Zbigniew Dragan.

W poprzednim sezonie MKS Włoszczowa występował w lidze wojewódzkiej, czyli III lidze. Klub dysponuje pięknym obiektem, ma duże poparcie władz miasta. Prezes Dragan jest umiarkowanym, ale optymistą: - Organizacyjnie jesteśmy przygotowani do gry w II lidze. Moglibyśmy przejść z Dorbudu kilku zawodników, mamy kilku swoich, daliśmy sobie radę.

Jeśli włoszczowski klub nie przyjmie propozycji Dorbuda, do II ligi jest kilku chętnych, m.in. ze Śląska. Rozgrywki II ligi rozpoczynają się 23 września.

Tymczasem kilku zawodników Dorbuda szuka sobie miejsca w okolicznych zespołach. Bramkarz Paweł Smagór trenuje z MKS Końskie, a jego pozyskaniem jest zainteresowany także Eltast Radom. W konekcie zespołu jest także Bartłomiej Kutwin. Prawie załatwione jest przejście do Radomia skrzydłowych - Rafała Herbusia i Pawła Oleksy, a Patryk Bednarski trenuje ze Strzelcem Lider Market Kielce. Piotr Adach, który ostatnio grał w AZS AWF Katowice, przeszedł do MTS Chrzastów. /PK/

W ligach juniorów

Rozpoczęły się już rozgrywki w ligach młodzieżowych Świętokrzyskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej. Jako pierwsi wystartowali juniorzy klasy okręgowej, którzy rozegrali już trzy kolejki. Do niedawna kategorie młodzieżowe dopiero rozpoczynają zmagania. Dzisiaj podajemy wyniki i tabele ligi okręgowej juniorów.

Klasa okręgowa juniorów

12/13.08: MKS Stąporków - Sparta Kazimierza Wielka 2:0, Górnik Miedzianka - Zenit Chmielnik 1:1, GKS Rudki - Naprzód Jędrzejów 2:4, Victoria/Nida II Skalbierz - Zdrój Busko 2:3, OKS Opatów - Orleńskie Kielce 0:3 (vo.), Wierna Malogoszcz - Bucovia Bukowa 1:0. 19/20.08: Bucovia Bukowa - MKS Stąporków 0:4, Łysica Bodzentyn - Górnik Miedzianka 1:0, Zenit Chmielnik - GKS Rudki 0:0, Naprzód Jędrzejów - Victoria/Nida II Skalbierz 2:0, Orleńskie Kielce - Wierna Malogoszcz 1:5. 26/27.08: Victoria/Nida II Skalbierz - Zenit Chmielnik 4:0, Bucovia Bukowa - Orleńskie Kielce 2:0.

1. Stąporków	2	6	6:0
2. Naprzód	2	6	6:2
Wierna	2	6	6:2
4. Victoria	3	3	6:5
5. Zdrój	1	3	3:2
6. Łysica	1	3	1:0
7. Orleńskie	3	3	4:7
8. Bucovia	3	3	2:5
9. Zenit	3	2	1:5
10. Górnik	2	1	1:2
11. Rudki	2	1	2:4
12. Sparta KW	1	0	0:2
13. Opatów	1	0	0:3
14. Rodzina	-	-	-
15. Sparta D.	-	-	-

/fj/

Zainaugurowali sezon

Piłkarska liga firm

W miniony weekend na boisku przy ul. Helenówek w Kielcach zainaugurowane zostały rozgrywki pierwszej i drugiej ligi piłkarskiej ligi firm. Rozgrywkom patronuje redakcja „Echa Dnia”.

WYNIKI. I liga. UniMax - TopSport 6:1, bramki Terlecki 2, Podgórski 2, Rabiej, Bartusiak - Dziwosz; WSP Społem - Żywiec 4:2, Płisak 2, Śliwiński 2 - Wójcik, Pędzik; Nomi - Guinness 3:0 v.o.; PKP Solidarność - INVEST-BANK 3:6, Tomaszewski, Lejder, Ostrowski - Hrouda 2, Chomik 2, Głowacki 2.

II liga. Ispol - PSS Społem 8:1, Meresiński 3, Ryba 2, Krzystek 2,

Halat - Palys, Barwa - MPEC 3:4, Czajkowski 2, Piwko - Salwa 3, Bednarski 1; Real - Media 6:1, Szynal 2, Szczepaniak, Kulak, Kwiatkowski, Kondracki - Ziental.

W następnych meczach: czwartek godz. 17. WSP Społem - Poligrafia; 18.10. Media - Wodociagi; sobota - 14. Real - PSS Społem, 15.10. MPEC - Ergo Domaszowice; 16.20 Alma Alpinex - Guinness, 17.30 Barwa - Herby, 18.40. Atest - Ispol. Niedziela. 10. Saga - Piekarnia Telegraf, 11.15. UniMax - Alma Alpinex, 12.30. TopSport - WSP Społem; 14. INVESTBANK - Nomi; 15.15. Żywiec - Orlen, PKP - Chemar, Dajar - Wodociagi. /SAW/

Zadanie od Zamilskiego

Klaudiusz Łatkowski w reprezentacji U-15

Klaudiusz Łatkowski z KSZO Ostrowiec zadebiutował w reprezentacji Polski do lat 15 na międzynarodowym turnieju w Moskwie. Od kilku dni trenuje też z pierwszym zespołem „hutników”, bo takie było zalecenie Andrzeja Zamilskiego, szkoleniowca kadry.

Klaudiusz Łatkowski został wypatrzony przez trenera kadry Andrzeja Zamilskiego na turnieju o Puchar Miłchalowicza w Drawsku. Po krótkim zgrupowaniu razem z kadrowicami wyjechał do Moskwy, gdzie zadebiutował w drużynie narodowej.

- To było w spotkaniu z Chinami, które wygraliśmy 2:0 - opowiada. - Zaczęłam mecz strasznie stremowany, z minuty na minutę czułam

się jednak coraz pewniej. W kolejnych pojedynkach przegraliśmy z Rosją 1:2, z reprezentacją Moskwy 0:2 oraz zremisowaliśmy z Jugosławią 1:1. We wszystkich tych spotkaniach grałem na pozycji lewego obrońcy.

Od kilku dni wychowanek Macieja Grudniewskiego trenuje z pierwszym zespołem KSZO. - Pracuję przede wszystkim nad prawą nogą, która jest moją „piętą Achillesową”. Taką pracę domową zadał mi trener Zamilski. Jeśli ją dobrze odrobię, to być może dostanę powołanie na wrześniowy mecz z Ukrainą i październikowy z Rumunią. Celem nadrzędnym tej reprezentacji są przyszłoroczne mistrzostwa Europy. Jednak tak da-

leko w przyszłość jeszcze nie wybiegam - dodał Klaudiusz. /dori/



Fot. S. Stachura
Klaudiusz Łatkowski

Z żałobnej kroniki

Wczoraj w wieku 65 lat po długiej i ciężkiej chorobie zmarł Bogumił Hilgert, były długoletni sędzia piłkarski i zasłużony działacz sekcji koszykówki i piłki nożnej w Starachowickim Klubie Sportowym Star. Uroczystości żałobne odbędą się 1 września w kościele Wszystkich Świętych przy ul. Radomskiej w Starachowicach.



Pierwsza Capriati

Z kortów US Open

Nie było, jak na razie, niespodzianek na kortach Flushing Meadows w Nowym Jorku, gdzie rozgrywany jest wielkoszlemowy turniej US Open z pulą nagród 15 milionów dolarów.

Jako pierwsza z rozstawionych zawodniczek do drugiej rundy awansowała Jennifer Capriati - okrzyknięta na początku lat 90. „cudownym dzieckiem tenisa”. Wygrała ze Szwajcarką Emmanuelle Gagliardi (80. w rankingu WTA) na Louis Armstrong Stadium. Swoją mecz wygrała także weteranka światowych kortów Arantxa Sanchez-Vicario (nr 9.). 29-lletnia Hiszpanka była w poniedziałek bliska porażki z RPA, Joannette Kruger. Ostatecznie rozstrzygnęła losy meczu na swoją korzyść dopiero w tie breaku trzeciego seta, którego wygrała do dwóch.

Bez żadnych problemów awansowała dalej liderka rankingu WTA Szwajcarka Martina Hingis - zwyciężczyni US Open sprzed trzech lat - która oddała tylko cztery gemy Rosjance Alinie Zikowej po 57 minutach gry. Zwycięstwa odniosły także faworytki gospodarzy Venus Williams (nr 3.) i Monica Seles (6.). Światowy numer 2, Amerykanka Lindsay Davenport, w ciągu 44 minut „zmiażdżyła” na Arthur Ashe Stadium w Nowym Jorku Galę Leon Garcíę z Hiszpanii w meczu pierwszej rundy tenisowego US Open. Niespodzianek nie

było także w rywalizacji mężczyzn. Do drugiej rundy US Open pewnie awansowali m.in. obrońca mistrzowskiego tytułu Andre Agassi (rozstawiony z nr 1.) i trzynastokrotny triumfator turniejów wielkoszlemowych Pete Sampras (nr 4.). W poniedziałek 30-lletni Agassi pokonał w krótkich trzech setach swojego rodaka Alexa Kima, który otrzymał od organizatorów „dziką kartę” do turnieju głównego. Na Arthur Ashe Stadium, w ciągu 89 minut gry, Agassi oddał mniej doświadczonego rywalowi tylko sześć gemów.

Więcej problemów miał Pete Sampras, który sprawiał wrażenie, jakby nie mógł złapać odpowiedniego rytmu gry. W meczu z Czechem Martinem Dammem - jak zwykle - pewnie serwował (tylko raz przegrał swojego gema i zaliczył 22 asy), ale pierwszego seta rozstrzygnął dopiero w tie breaku. Następnie wygrał 7:5 i 6:4, w każdym tylko raz przełamując podanie rywala.

Słabą postawą zaskoczył w poniedziałek tegoroczny finalista Australian Open Jewgienij Kafelnikow (nr 5.). Rosjanin „wymyczał” w pięciu setach zwycięstwo nad Orliem Stanojczewem z Bułgarii.

Dziś w nocy naszego czasu w Nowym Jorku wystąpiła Magdalena Grzybowska (70. w rankingu WTA). Polka w meczu pierwszej rundy zmierzyła się z najlepszą deblistką świata Lisą Raymond (USA, 24. WTA). /PAP, SAW/

Drugi raz Freire

Vuelta a Espana

Czwarty etap kolarskiego wyścigu Vuelta a Espana z Valdepenas do Albacete (159 km) zakończył się zwycięstwem Hiszpana Oscara Freire z Grupy Mapei. Liderem nadal jest Szwajcar Alex Zülle z grupy Banesto.

Dla Freire było to już drugie zwycięstwo w tegorocznym wyścigu, bo był także pierwszy na drugim etapie. Wczoraj najszybciej finiszował z dużej grupy, wyprzedzając dwóch Włochów - Giovanni

Lombardi i Cristiana Moreni. Agencje nie podały miejsca, jakie zajął jedyny Polak w wyścigu - Tomasz Brożyna.

W klasyfikacji generalnej prowadzi kolega Brożyny z grupy Banesto - Alex Zülle, wyprzedzając o 2 sekundy Hiszpana Abrahama Olano i o 21 sekund jego rodaka Inigo Cuestę (oba grupa ONCE).

Dziś piąty etap długości 152 km z Albacete do Xorret.

/opr. SAW/

Mitex kontra Orły Górskiego!

7 października na stadionie przy ul. Sciegiennego w Kielcach dojdzie do atrakcyjnego meczu towarzyskiego, w którym reprezentacja znanej w kraju firmy budowlanej Mitex zmierzy się z Orłami Górskiego. Patronat nad meczem objął minister sportu Mieczysław Nowicki, a dochód z imprezy zasili konto fundacji „Gloria Victis”.

Jak powiedział nam wiceprezes Mitexu Grzegorz Głasek, po-

mysłodawca meczu i były długoletni piłkarz Politechniki Świętokrzyskiej, w barwach Mitexu zagrają gościnnie Dariusz Dziekanowski i Roman Kosecki. Orły Górskiego zagrają natomiast w najmocniejszym składzie m.in. z Grzegorzem Lato, Robertem Gadochą i Mirosławem Okońskim.

Więcej o tym meczu napiszemy wkrótce, a patronat nad nim sprawować będzie redakcja „Echa Dnia”. /SAW/

KADRA W GRÓJCU

Polscy piłkarze w ramach przygotowań do meczu z Ukrainą grają dziś z Mazowszem

20 piłkarzy kadry narodowej na dobre rozpoczęło przygotowania do sobotniego meczu z Ukrainą. Tym spotkaniem Polacy zainaugurują eliminacje mistrzostw świata w 2002 roku. Dziś w Grójcu kadrowicze rozegrają sparingowe spotkanie z czwartoligowym Mazowszem.

Wczoraj po południu na stadionie KS Piaseczno kadrowicze odbyli drugi trening. W zajęcia zespołowych brali udział wszyscy zawodnicy z wyjątkiem Jacka Bąka, który nadal odczuwa skutki kontuzji mięśnia brzucha. Jacek jest pod ścisłą kontrolą medyczną. Lekarz mówi, że do soboty powinien dojść do siebie - mówi drugi trener reprezentacji Edward Klejndinst.

Polscy piłkarze zdają sobie sprawę z umiejętności Ukraińców, wśród których gwiazdami są Andrij Szewczenko z AC Milan i Serhij Rebrov z Tottenham Hotspurs. - Wiadomo, że są to markowi zawodnicy. Niektórzy grają w czołowych klubach Europy. Ich bramki często możemy podziwiać w telewizji. Trudno jest krótko powiedzieć jak z nimi zagrać - na pewno musimy być skoncentrowani - uważa Michał Żewłakow. - Skład kadry Ukrainy nie jest dla nas żadnym zaskoczeniem - dodaje Klejndinst.



Fot. S. Stachura

Obaj nasi reprezentacyjni bramkarze Jerzy Dudek i Adam Matyszek (w bramce) są gotowi do występu w Kijowie. Dziś zobaczymy ich w Grójcu.

Oprócz Jacka Bąka w polskiej ekipie nikt już nie narzeka na poważniejsze urazy. W pełni sił jest Radosław Gilewicz, który miał drobne problemy z kolanem. Coraz lepiej czuje się Emmanuel Olisadebe, który leczy kontuzję barku z meczu z Rumunią. - Z każdym dniem z moim barkiem jest coraz lepiej. Na razie nie jestem pewny czy w sobotę zagram, ale zostało jeszcze sporo czasu - mówi ciemnoskóry napastnik.

Trener Jerzy Engel uważa, że niektóre drobne dolegliwości piłkarzy będące skutkami meczów ligowych nie są już problemem. - Każdy piłkarz obecny na zgrupowaniu jest przede mną brany pod uwagę przy ustalaniu składu na sobotni mecz - twierdzi Engel. - Dzisiaj trenowaliśmy głównie strzały z bliskiej odległości i dystansu. Nigdy nie wiadomo, co zadecyduje o wyniku meczu. Szansy trzeba szukać we wszystkim. /PAP/

Sydney 2000

16 dni do Igrzysk

Dyrektor generalny zwolniony

Na 17 dni przed rozpoczęciem igrzysk w Sydney, dyrektor generalny Komitetu Organizacyjnego (SOCOG), Sandy Hollway został zwolniony przez ministra do spraw olimpijskich Michaela Knighta. Hollwaya zastąpi David Richmond, poprzednio szef Komitetu Koordynacji Olimpijskiej. Hollway był atakowany z powodu złe zorganizowanej kampanii sprzedaży biletów na zawody olimpijskie. Jego krytykiem był m.in. premier rządu australijskiego John Howard.

Olimpijski znicz też w Polsce. Niemalże w przededniu igrzysk w Sydney tysiące uczniów biec będą



Fo. PAP

Przewodniczka prezentuje zwiedzającym Stadion Olimpijski w Sydney, na niecałe trzy tygodnie przed rozpoczęciem igrzysk.

Numerek
19 (8, 16, 42, 44)
Multi Lotek
2, 3, 6, 7, 10, 12, 20, 23, 24, 26, 30, 37, 39, 41, 51, 64, 65, 66, 71, 76.

wzdłuż Wisły ze zniczem od Baraniej Góry do Gdańska. Zgaszą go 15 września przed historyczną bramą stoczni, gdy na stadionie w Sydney zaplonie znicz olimpijski. Po raz drugi Fundacja „Olimpiada 2012” pod kierunkiem Ryszarda Parulskiego, wspólnie z Fundacją Ireny Szewińskiej „Vita Activa” i Federacją Klubów Biegacza organizuje Bieg Nadwiślański - Samsung Running Festival. Licząca blisko 1000 km trasa prowadzi od Baraniej Góry przez Oświęcim, Kraków, Sandomierz, Dęblin, Warszawę, Płock, Toruń, Bydgoszcz, Kwidzyn do Gdańska. Mieszkańcy kilkunastu miast Polski będą mogli zaznać gorącej atmosfery najważniejszej imprezy sportowej świata uczestnicząc w konkursach olimpijskich i zawodach dla każdego.

Chce powtórki z Atlanty?

Amerykanin Richard Jewell, który był podejrzany o dokonanie zamachu bombowego podczas olimpiady w Atlancie w 1996 roku, wybiera się na igrzyska do Sydney. Jewell, który podczas poprzednich igrzysk

był członkiem służb zabezpieczających, w tej chwili pracuje jako policjant 50 kilometrów od Atlanty, w mieście Jefferson (Georgia). Jeśli Australijczycy nie wpuszczą go do siebie, zamierza igrzyska oglądać w telewizji. - Drugi tydzień olimpiady w Atlancie spędziłem w areszcie domowym w mieszkaniu mojej matki i nie mogłem śledzić wydarzeń sportowych - powiedział Jewell. - Teraz mam nadzieję sobie to powetować - dodał. Wybuch bomby w Atlancie zabił jedną, a zranił ponad 100 osób. Jewell kręcił się blisko miejsca wybuchu i FBI podejrzewała, że przygotował i zdetonował bombę. Dochodzenie nie przyniosło jednak dowodów winy. - Mam poczucie, że już do końca życia ludzie będą mnie uważać za zamachowca.

Realne szanse judoków

Paweł Nastula ma szansę po raz drugi zdobyć tytuł mistrza olimpijskiego - uważa trener męskiej kadry judoków Marek Rzepkiewicz. Prawo udziału w igrzyskach wywalczyło czterech judoków - Rafał Kozielewski (waga 73 kg), Robert Krawczyk (81), Paweł Nastula (100), Rafał Kubacki (+100) oraz jedna judoczka - Beata Maksymow (+78). - Wszyscy zawodnicy są w stanie zakwalifikować się do finału w swojej kategorii wagowej. Jeden medal to minimum, ale jest szansa na większy dorobek przy odrobinie szczęścia podczas losowania - uważa Rzepkiewicz.

Ile za medal?

Austriacki złoty medalista z Sydney otrzyma premię w wysokości 500 tysięcy szylingów (blisko 50 tysięcy dolarów). Za srebrny medal premia wynosi 300 tysięcy, a za brązowy - 100 tysięcy szylingów, natomiast 50 tysięcy dolarów otrzyma złoty medalista olimpijski z Azerbejdżanu, za srebrny medal będzie 30 tysięcy dolarów, a za brązowy - 15 tysięcy. /PAP/

W SKRÓCIE

Tylko

o siódme miejsce

Niepowodzeń młodych siatkarzy Polski ciąg dalszy. W pierwszym meczu o miejsca 5-9 nasi siatkarze przegrali z Holandią 0:3 i zagrają dziś z Czechami w meczu o siódme miejsce w mistrzostwach Europy w siatkówce juniorów, rozgrywanych we Włoszech, w Katanii.

Brydżysci

nadal drudzy

Polska przegrała w Maastricht z Brazylią 6:24 oraz pokonała Danię 23:7 i po siedmiu rundach zajmuje drugie miejsce w klasyfikacji grupy „A” turnieju open 11. Olimpiady Brydżowej. Prowadzi Belgia. Przegraną z Brazylią, wicemistrzem świata Bermuda Bowl, była pierwszą porażką reprezentantów Polski w Maastricht. W turnieju kobiet polskie brydżystki wygrały w siódmej rundzie z Czechkami 16:14 i zajmują w grupie „B” trzecie miejsce. Prowadzą Niemki.

Sukces

Ziółkowskiego

Olimpijczyk Szymon Ziółkowski wygrał konkurs rzutu młotem podczas mitingu w Koenigs Wusterhausen pod Berlinem. Rekordzista Polski (80,39) uzyskał wynik 78,87 m, pokonując niemieckich mistrzów świata. Drugie miejsce zajął mistrz świata Karsten Kobs - 78,34, a trzecie eks mistrz Heinz Weis - 77,74.

Niegościnni

Francuzi

Koszykarze Francji wygrali silnie obsadzony turniej Złota Gwiazda Angers, który odbył się w kilku miastach zachodniej Francji. W decydującym meczu, rozegranym w poniedziałek wieczorem w Angers, Francuzi pokonali Rosję 84:79.

Nie płacił

podatków

Selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Brazylii Wanderley Luxemburgo został skazany przez dwa sądy pierwszej instancji w Rio de Janeiro na grzywnę łącznej wysokości 150 tys. dolarów za unikanie płacenia podatków.

Strajk kibiców

Większość kibiców Interu Mediolan w ramach protestu przeciw słabemu występowi drużyny w eliminacjach Ligi Mistrzów przeciw Helsingborgowi, nie przyszła na poniedziałkowy sparing przeciw Olympiakosowi Pireus. Inter odpadł z rozgrywek Ligi Mistrzów po porażce w Szwecji 0:1 i bezbramkowym remisie na San Siro.

Opr. /j/

Redaktor prowadzący wydania: Paweł MIJAS, asystent prowadzącego: Janusz KANIA

Redaguje kolegium: Andrzej ZAŁUCKI - redaktor naczelny (368-00-12), Stanisław WRÓBEL - zastępca redaktora naczelnego, Anna MAZUR - sekretarz redakcji, Paweł MIJAS, Krzysztof KOWALIK, Janusz KANIA - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08), adres e-mail: listy@echo-dnia.com.pl. Adres redakcji: 25-520 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Dział: informacyjny - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-58-73, łączności z czytelnikami - tel. 368-22-19, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18 - tel. 343-06-21, fax 332-45-40, oddział radomski: dyrektor oddziału: Stefan MŁODAWSKI, kierownik redakcji Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 80, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, 34-02-450, oddział podkarpacki: dyrektor oddziału: Czesław HALAJ, Stalowa Wola, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (II piętro), tel. 842-67-17, kierownik redakcji: Grażyna SZAFIŃSKA, Tambrzeg ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, oddział w Mielcu, al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka” I p., tel. 583-75-10, oddział w Korńskich, ul. Łazienna 13, tel. 372-20-20, oddział w Starachowicach, ul. Radomska 29, tel. 273-41-73, fax 275-33-33, oddział w Ostrowcu Świętokrzyskim, Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Siennicka 54, tel./fax 2475231, oddział w Staszowie ul. Armi Krajowej 10 p. 211, tel. 864-32-58, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Skarżysku - DH „Hermes”, II p., ul. Krasieńskiego 18, tel. 25-25-016, oddział w Jedrzejowie D.H. „Pisak” - pl. Kościuski 8, tel./fax 386-55-09, Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 350087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu” i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

WYDAWCA: „Echo Media” sp. z o.o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB. Druk: „Drogowiec” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.